

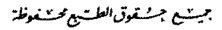
دكورُ عَبُكُ الفَّا إِدرُ حَسَينَ عَيْدَ ابْنَاتِ الإِعْدِيةِ: جَامِعَة الأَوْمَر



دار الثرو *ق*ــــ

فرني

الطبعتة الأولت ~19A4~ A1E.T



And the second



دكتورُ عَبندالقادر خسين كيّنة البنات الإشلاميّة - جَامِعة الأزهر

دارالشروقــــ

بشم التبالج الحيالي

مقتدمة

احتل البديع قديماً مكانة مرموقة عند النقاد والبلاغيين ؛ لما رأوا فيه من جمال يضفيه على العبارة النثرية ، أو القصيدة الشعرية ، كما وجدوا ألواناً من البديع تزخر بها الآيات القرآنية والأحاديث النبوية ، فحفلوا به ، وانجذبوا إليه في توشية أشعارهم وتزيين خطبهم دون كلفة أو قصد ، فتسنم ذروة البلاغة ، حتى عده قوم من وجوه الإعجاز في القرآن الكريم ؛ لما له من أثر في جلال المعاني وجمال الألفاظ . ولكن الشعراء في عصر التجديد فتنوا به وأفرطوا فيه ومنحوه كل اهتمامهم ، سواء كان المعنى يفتقر إليه أو يستغني عنه ، فوقعوا في كثير من العيوب التي أدى إليها التكلف والتعسف . وبدلاً من أن يكون البديع وسيلة لتحلية الألفاظ وتحسينها ، أو طريقاً لكشف المعاني وإبرازها ، صار مسلكاً وعراً يؤدي إلى الإغراب والتعمية ، أو الإفساد والعقم .

ونسج أهل الشعر والنظم على هذا المنوال ، وأضاف العلماء إلى ألوان البديع ألواناً تعد بالمئات حين أطلقوا على كل معنى إسماً من أسماء البديع ، فانحرف عن مساره ، وأصبح عبثاً ثقيلاً في نظر النقاد المحدثين يجب التخفف منه ؛ بل التخلّي عنه والتخلص منه .

والحق أن البديع له مكانته المرموقة التي ظفر بها عند النقاد الأقدمين ، إذا أحسن استخدامه وجاء عفواً بلا تكلف .

وأرى أن العلة في فساد البديع التي ظهرت في العصور المتأخرة لا ترجع إلى البديع ذاته ، وإنما ترجع إلى سوء استخدام الشعراء لألوانه والإفراط فيها ، حتى صار البديع عندهم مطمحاً لا يعدلون عنه ، ولا يرجون سواه . وهذا ما أثبتناه في الباب الأول من الكتاب .

أما الباب الثاني فقد عكفت فيه على ذكر المحسنات البديعية ، مستشهداً لكل محسن بأمثلة غزيرة من القرآن الكريم وأحاديث الرسول وعيون الشعر ، حتى يتبين بوضوح أمام الأبصار أن البديع دون ريب قيمة جمالية كبرى ، لا تخطئها الأذن المرهفة ، ولا يغفل عنها الوجدان الصادق .

دكتوز عبدالقادر حسين

مدينة نصر ١٩٨٧/٥/١٠

البتاب الأولث البت ربع عِندَ النقت ا

البسريع عِندَ النقسَّاد

١

إن لغتنا العربية – وخاصة عندما تصاغ في صورة شعرية – تتميز بالجمال والكمال ، وتمثل قمة الابداع اللغوي ؛ لما تحويه من غنى عظيم في مفرداتها ، وإنقان محكم في تراكيبها ، وزخرف أخّاذ في أشكالها ، وجمال موسيقي في جرسها .

السجع في النثر ، والقافية في الشعر ، والفواصل في الفرآن ، تنبئ عن التماثل بين الكلمات ، والمشاكلة بين الألفاظ ، هذا التماثل في الألفاظ ، والانسجام في العبارات يشهد بموسيقية اللغة ، وبدل على جمالها الأكيد .

وأبرز ما ينبئك عن جمال اللغة العربية وموسيقيتها ما فيها من ألوان بديعية معنوية أو لفظية ، عن طريق الكلمة وأختها ، أو الكلمة وضدها في سياق واحد ، تلحظ الأضداد في الطباق والمقابلة ، كما تلحظ المماثلة في الجناس والمشاكلة ، في سياق بنساب في سلاسة لا يشوبه تنافر ، ولا يعتريه اضطراب .

إن عبقرية العرب تتمثل في لغتهم وأساليبهم . الجاحظ يصف لغة العرب ، وحديث الأعراب مزهوا فيقول : « ليس في الأرض كلام هو أمتع ولا آنف ولا ألذ في الأسماع ، ولا أفتق للسان ، ولا أجود تقويماً للبيان ، من طول استماع حديث الأعراب العقلاء الفصحاء ، والعلماء البلغاء » (١) .

وحين أراد العرب أن يفاخروا بعروبتهم في مواجهة الشعوبية ، ويتغنوا بأعجادهم ، عثروا على ضالتهم في الألفاظ فرصدوها ، وفي الأشعار فجمعوها .

⁽١) البيان والتبيين الجاحظ ١٤٤/١ ط الخانجي .

فن القول ، وجمال النطق ، وحسن العبارة ، يشرف به العربي ، فيتبوأ المكانة المرموقة ، ويفتح الطريق أمامه للمال والجاه ، وتقبل عليه الدنيا بعزها وسلطانها . ولحن القول ، وسوء النطق ، ورداءة الصياغة ، تصلك المسامع ، فيهون أمسر المتكلم ، وتوصد الأبواب دونه فلا تقضي حاجته .

عمر بن عبد العزيز الحاكم العادل يهتز طرباً لنطق جميل ، ويعبس وجها للحن بغيض ، فيجود في الأولى التذاذاً بما يسمع ، ويعسك في الثانية ازدراء لما يقال : " إن الرجل ليكلمني في الحاجة يستوجها فيلحن ، فأرده عنها ، وكأني أقضم حب الرمان الحامض ؛ لبغضي استماع اللحن ، ويكلمني آخر في الحاجة لا يستوجبها فيعرب ، فأجيبه إليها ، التذاذاً لما أسمع من كلامه " (1) والمراد بالإعراب هنا ليست قواعد النحو فحسب ؛ بل هو الافصاح الذي يؤدي إلى لذة السامع لما يقال .

لبس هذا شأن عمر بن عبد العزيز وحده ، وإنما هو موقف العربي على إطلاقه ، يتذوق ألفاظ اللغة وتراكيبها ، ويفتن بجمالها وسحرها ، فكلما حلي الكلام وعذب ، التصق بالأسماع ، واتصل بالقلوب ، وخصوصاً إذا ترجم المعنى بلفظ شريف ، وعبر عنه بكلام رشيق .

ومن ثم كان لزاما على العربي أن يدقق في اختيار ألفاظه ، وأن يتأنق في تركيب عباراته ، وأن يخلع عليها من الحسن ما يرفع من شأنها ويعلي من قدرها ، فنراه يردد النظر في الكلام بعد أن يفرغ منه ، ويشرع في تهذيبه وتنقيحه ، نظماً كان أو نثراً ، فيغير ما يجب تغييره ، ويصلح ما يتعين إصلاحه ، ويطرح ما يتصف بالغلظة والغرابة ، فإذا وصف كلامه بالمهذب المنقع ، علت رتبته ، وإن كانت معانيه غير مبتكرة .

زهير بن أبي سلمي كان معروفاً بالتنقيح والتهذيب ، وله قصائد تعرف بالحوليات ، ؛ فقد روى أنه كان يعمل القصيدة في شهر واحد ، وينقحها ويهذبها

⁽١) تجديد الفكر العربي د / زكبي تجيب محمود ص ٢٣٢ ط دار الشروق .

في أحد عشر شهراً » (١) ، لا ليضمن سلامتها من العيب فحسب ؛ بل ليخلع عليها الحسن ، فتبدو في أجمل صورة وأبدع مثال .

كما يروى عن الفرزدق انه كان يمر عليه زمان وقلع ضرس من أضراسه أهون عليه من قول ببت واحد من الشعر ، وبحدر من تقصير الألفاظ ، وينصح بتوخي حسن النسق عند التهذيب ، حتى يكون الكلام آخذاً بعضه بأعناق بعض ، ويدعو إلى تكرار التهذيب ، ومعاودة التنقيح ، وإمعان النظر ، فإذا تأبّى عليك لفظ ، فاتركه حتى يأتيك عفواً ، واذا جمحت بك عبارة ، فدعها حتى تنقاد إليك طوعاً .

وحسن النسق من محاسن الكلام ، وهو : أن يأتي المتكلم بالكلمات من النثر ، والأبيات من الشعر متناليات متلاحمات تلاحماً سليماً مستحسناً وتكون جملها ومفرداتها متسقة متوالية ، اذا أفرد منها البيت قام بنفسه ، واستقل معناه بلفظه ، كقول شرف الدين القيرواني :

جماور عليماً ، ولا تحضل بحادثمة إذا ادّرعت فلا تسأل عن الأسل (") سل عنه ، وانطق به ، وانظر إليه ، تجد ملء المسامع ، والأفواه ، والمُقل

فالحظ حسن النسق ، واستيعاب هذا التقسيم ، ومراعاة النظير بين كلمات المسامع والأفواه والمقل ، وكلها تدخل تحت ما يسمى بعلم البديع .

۲

البديع ليس ترفا في الأسلوب الأدبي ، أو حلية تكون بمثابة الفضول التي يستغنى عنها ، حتى يكون مكانه في المؤخرة من عناصر العمل الفني ، ولا هو يأتي بعد استيفاء البلاغة لعلمي المعاني والبيان ؛ بل منزلته لا تقل شأناً عنهما ، وأستميح القارئ العذر إذا قلت : إن مرتبته في المقدمة منهما ، لأني أخشى أن أتهم بسوق الكلام دون دليل .

⁽١) خزانه الأدب ابن حجة الحسوي ص ٢٣٦ ط ١ .

⁽٢) اهرعت : غذت في المسير وأظلمت ، والأسل : الرماح .

وليس الحديث هنا بالطبع عن كل ما ذكره علماء البديع من محسنات ، فكثير منها لا يستحق الذكر ، وكثير منها طرحه أفضل من الإبقاء عليه - كما سنوضح فيما بعد - وكثير منها يجني على فن القول ، فيستغلق بسببه المعنى ، وتضيع فيه البهجة ، خاصة اذا وصم بالتكلف وعشوة التعسف ، فيقتسر في الكلام اقتساراً . ليس هذا هو المراد بالبديع الذي عرفه المتقدمون من العلماء ، وإنما عرفوا البديع الذي يأتي موضعه ؛ ليقوم بدوره في أداء المعنى ، فيقف جنباً إلى جنب مع الصور البيانية ، وترتيب مواضع الكلمات .

القرآن فيه كثير من صنوف البديع: كالجناس، والطباق، والمقابلة، واللف والنشر، والعكس والتبديل، وغيرها مما يعرفه دارسو البلاغة، هذه الأنواع البديعية لم تكن فضولاً من القول، ولم تأت لمجرد الزينة، وإنما دعاها المعنى، دعاها دون غيرها من الألفاظ، فاذا استقرت في مواضعها، كان للسعنى جلاء وبياناً، وللكلام فضلاً وتأثيراً، وأمثلة هذه المحسنات البديعية من القرآن غنية عن الذكر والبيان.

صاحب الطراز (ت ٧٤٩هـ) يدرك قيمة البديع ومنزلته بين علوم البلاغة ، فيجعله رحيق علمي المعاني والبيان الذي تتركز فيه الحلاوة ، ويتجمع فيه السكر ، فهو خلاصة المخلاصة ، وصفو الصفو ، يستهل حديثه عن علم البديع فيقول : أعلم أن هذا الفن من التصرف في الكلام مختص بأنواع التراكيب ، ولا يكون واقعاً في المفردات ، وهو خلاصة علمي المعاني والبيان ، ومصاص سكرهما ... وعلم البديع هو تابع للفصاحة والبلاغة ، فاذن هو صفو الصفو ، وخلاص الخلاص ، وبيان ذلك : هو أن العلوم الأدبية بالاضافة إلى حاجته إليها ، وترتبه عليها على خمس مرات ، كل واحدة منها أخص من الأخرى ، وهو الغاية التي عليها على خمس مرات ، كل واحدة منها أخص من الأخرى ، وهو الغاية التي تنهي إليه كلها ه (۱)

ويعني بالعلوم الأدبية الخمسة :

علم اللغة ، وعلم التصريف ، وعلم الإعراب ، وعلم المعاني ، وعلم البيان .

⁽١) الطراز العلوي ٣٤٧/٣ ط المقتطف.

فكل منها يأتي في المرتبة التي تعلو سابقه ؛ لخصوصيته يفتقدها الأول ، فاذا انتهينا إلى البديع – وهو ما لا نصل إليه إلا بعد إحراز ما سلف من العلوم الأدبية – حزنا خلاصتها وصفوها ونقاءها ، فهي : – العلوم الأدبية المخمسة – وصلة إلى البديع ، وهو منتهى أمرها وغابة شوطها ، اذ (ليس وراء عبادان قرية) .

٣

من هذا المنطلق لمنزلة البديع ، تفنن الشعراء في صبغ أشعارهم بالصبغة البديعية ، كما تفنن الكتاب في توشية عباراتهم بالزينة اللفظية ، ليقولوا شعراً يطرب ويعجب ، أو يكتبوا نثراً يبهج ويخلب ، كانت هذه غايتهم : أن يقولوا كلاماً حسناً بديعاً في أسلوب شائق جميل ، يأتي عفواً بلا تكلف ، فاجتمعت لديهم صور بيانية من تشبيه واستعارة وكناية ، يقف بإزائها محسنات بديعية من جناس وطباق ومقابلة ، بعضها يؤازر بعضاً ، فأطلق عليهم النقاد شعراء البديع ، كما أطلقوا على أداتهم في التعبير : اسم البديع ، وأصبحت السمة المميزة لعصر كما أطلقوا على أداتهم في التعبير : اسم البديع ، وأصبحت السمة المميزة لعصر التجديد الذي استهله بشار ، ومسلم ، وأبو نواس ، ومن بعدهم أبو تمام ، هي البديع الذي يشمل الصور البيانية والمحسنات البديعية دون تفرقة بين هذه وتلك ، فكلاهما بديع ، وكلاهما يخلع الحسن على الألفاظ الشعرية ومعانيها ، فتغير فكلاهما بديع ، وكلاهما يخلع الحسن على الألفاظ الشعرية ومعانيها ، فتغير فلك وجه الشعر تغيراً كاملاً .

وطبيعي أن هذا البديع لم ينشأ في هذا العصر من لا شيء ، وإنما كان معروفاً من قبل ، يأتي عفواً بلا تكلف ، وقد أورد ابن المعتز (ت ٢٩٦ هـ) نماذج مختلفة من هذا الأسلوب البديعي (١) القائم على تزيين الشعر بالمحسنات الكثيرة ، لا من أقوال الشعراء في العصر العباسي الذين حملوا لواء التجديد في الشعر ؛ بل يعرض أيضاً نماذج من الشعر الجاهلي والإسلامي وأقوال الصحابة ؛ بل من أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم والقرآن الكريم ، مما يدل على أن البديع في حد ذاته سواء قل أو كثر - ليس فضولاً يمكن الاستغناء عنه ، ما دام يستعمل في موضعه اللائق به من الكلام ، أما إذا تكلفه القائل واقتسره اقتساراً ، سواء كان قليلاً أو

⁽١) انظر كتاب البديع لابن المعتز - باب التجنيس على سبيل المثال ط دار العهد الجديد .

كثيراً ، فهو حينئذ لا يشوّه جمال الكلام فحسب ؛ وإنما أيضاً يفسد المعنى ، ويصيب التركيب بالخلل .

وحين أقول: إن البديع لا يشين الكلام إذا استعمل قلة أو كثرة لا ألقي الكلام على عواهنه ، فأنا أحيلك على باب الإبداع ، وما قاله ابن أبي الأصبع المصري (ت ٢٥٤هـ) في كتابه * بديع القرآن ، عن قوله تعالى : (وقيل يا أرض أبلعي ماءك ويا سماء أقلِعي وغيض الماء وقضي الأمر واستوت على الجودي وقيل بعداً للقوم الظللين) سورة هود ٤٤ قال : إنه استخرج من هذه الآية واحداً وعشرين ضرباً من البديع وعددها : سبع عشرة لفظة (١١) ، وذكر منها المناسبة التامة في ابلعي وأقلعي ، والمطابقة اللفظية في ذكر السماء والأرض ، وصحة التقسيم حين استوعب سبحانه أقسام أحوال الماء حال نقصه ، وحسن النسق في عطف القضايا بعضها على بعض بأحسن ترتيب حسبما وقعت أولاً فأولا ، والتسهيم ؛ لأن من أول بعضها على بعض بأحسن ترتيب حسبما وقعت أولاً فأولا ، والتسهيم ؛ لأن من أول بسهولة وعذو بة سبك ، مع جزالة اللفظ ، كما ينسجم الماء القليل مع الهواء .

ويعقب على ذلك بأن في كل لفظة بديعا وبديعين ؛ لأنها كما تقدم سبع عشرة لفظة تضمنت واحداً وعشرين ضرباً من البلاغة ، سوى ما يتعدد من ضروبها . وغني عن البيان أن مفهوم البديع عنده كلمة تشمل علوم البلاغة كلها من معان وبيان وبديع .

وليس ابن أبي الأصبع وحده الذي استخرج هذه الكثرة من ضروب البديع في الآية القرآنية ، فكل من تناول هذه الآية من علماء البلاغة ألقى فيها بدلو ، فقد وصف الزمخشري (ت ٥٢٨ هـ) هذه الآية فقال : " إن علماء البيان استفصحوا هذه الآية ورقصوا لها رؤوسهم »(٢) .

وهذا هو النويري (ت ٧٣٣ هـ) يتحدث عن الإبداع وهو : ه أن يؤتي في البيت الواحد من الشعر ، أو القرينة الواحدة من النثر بعدة ضروب من البديع

⁽١) بديع القرآن - ابن أبي الأصبع المصري ص ٣٤٠ - ٣٤٢ ط نهضة مصر .

⁽٢) الكشاف ٣١١/٢ ط الاستقامة .

بحسب عدد كلماته أو جمله ، وربما كان في الكلمة الواحدة المفردة ضربان من البديع ، ومتى لم تكن كل كلمة بهذه المثابة ، فليس بإبداع ، (١) فهو ينقل كلام ابن أبي الأصبع الذي ذكرناه سابقاً في الآبة القرآنية .

فالحمد أو الذم قد يصحب الإفراط أو الاقتصاد في طلب البديع ، فليس في الإفراط ذمّ مطلق ، ولا في الاقتصاد حمد دائم ؛ وإنما المعيار بنهوض الطبع بما يُحمَّل به من جهة ، أو الجري وراءه واقتناصه لمجرد إظهار البراعة والغرابة من جهة أخرى .

إذن فالكثرة التي تفسد البديع هي الكثرة المتكلفة التي يلجأ إليها صاحبها ليريك مدى مقدرته في رصف المحسنات بعضها بجوار بعض ، وإن لم تحمل في وضعها من بنية الكلام شيئاً ذا بال ، فنشعر أننا إزاء شيء غث لا فائدة فيه .

وليس هذا التكلف - أباً كانت صوره - مفسداً للبديع وحده ؛ بل هو مفسد للبيان أيضاً ، وما صور التعقيد المعنوي » والمعاظلة : وهي فاحش الاستعارة » (٢) إلا من هذا القبيل .

ومفسد للمعاني أيضاً حين نقدم أو نؤخر في غير موجب للتقديم أو التأخير فيؤدي إلى انغلاق المعنى ، كما هو الشأن في التعقيد اللفظي . ومفسد للأدب كله ؛ لأنه موات ألفاظ ليس وراءها حياة .

إن البديع الذي بدأ على يد ابن المعتر في ثمانية عشر لوناً: خمسة من البديع وثلاثة عشر من المحسنات ، تضم في جملتها صور البيان ، زاد زيادة مفرطة حتى بلغ على يد ابن أبي الأصبع مائة وستة وعشرين لوناً في كتابه * تحرير التحبير ابعد أن أضاف إليها بعض أبواب المعاني ، ولا أحدثك عن البديعيات التي يتضمن كل بيت منها محسناً من محسنات البديع ، وإزاء كل بيت المحسن الذي يشير إليه ، كبديعية صفي الدين الحلي (ت ٧٥٠ هـ) التي تضمنت مائة وخمسين محسناً ، ولا عن بديعية عز الدين الموصلي (ت ٧٨٩ هـ) الذي زاد على سابقه

⁽١) نهاية الأرب النويري ١٧٥/٧ -- ٧٧ ط دار الكتب.

⁽٢) الصناعتين أبو هلال العسكري ١٦٣ ط عبسى الحلبي .

شيئاً من اختراعه ، ولا عن بديعية ابن حجة الحموي (ت ٨٣٧ هـ) الذي صنف عليها شرحاً مطولاً ، وغيرهم * من الذين وجدوا في كل صيغة بها شيئاً من الغرابة محسّنا بديعياً ، أطلقوا عليه إسماً من الأسماء ، مما أحال الكلام في البديع ومحسناته إلى صورة غثّة ضررها أكثر من نفعها ؛ لأنها خلطت بديعا مزيفاً كثيراً بالبديع المحقيقي ؛ بل إن هذا البديع المزيف هو الذي كان يستأثر باهتمامهم ه (١) .

٤

إذا عدنا مرة أخرى إلى ما كانت عليه منزلة البديع عند الأدباء والنقاد في العصر العباسي نرى الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) يجعله مقصوراً على العرب ويعلُّه من خصائص العربية ، وبسببه فاقت لغة العرب غيرها من اللغات ، وعلى هذا الدرب سار ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) في عدَّه المجاز من خصائص العربية - وإن كان يعني بالمجاز طرق القول ومآخذه من بيان ومعان ، وخروج بالكلام عن مقتضى الظاهر - وبسبب هذا المجاز الذي تتميز به العربية لا يقدر أحد من المترجمين نقل القرآن إلى لغة أخرى ، بمخلاف غيره من الكتب السماوية التي يمكن ترجمتها ، وعلل ذلك بأن العجم لم تتسع في المجاز اتساع العرب (٢) . فكان أقل شططا من الجاحظ حين زعم أن البديع مقصور على العرب ، ومهما بكن من شيء فان الشاعر إذا ضمّن شعره شيئًا من البديع ، استحق الثناء ، وحاز قصب السبق ، فالبديع عند الجاحظ « مقصور على العرب ، ومن أجله فاقت لغتهم كل لغة ، وأرْبَتُ على كل لسان ، والراعي كثير البديع في شعره ، وبشار حسن البديع ، والعتَّابي يذهب شعره في البديع " (") فالبديع " إذن - عند الجاحظ من مميزات الشعر ، وليس من سؤاته ، وهو يثني على أصحاب البديع ، ولا ينتقص من قدرهم ، وهذا يؤكد أن البديع في ذاته مرغوب إذا أحسن آستخدامه ؛ لأنه يعجب السمع ويستهوي النفس ، ويصبح مصدر جمال قوي رائع , فكانت هذه الكثرة في

 ⁽١) البلاغة تطور وتاريخ انظر ص ٣٥٨ - ٣٦٧ د / شوقي ضيف دار المعارف.

⁽٢) نأو بل مشكل القرآنَ ابن قتيبة ص ١٦ ط عيسى الحلبي .

⁽٣) البيان والتبيين ١/٥٥ .

استخدام المحسنات البديعية سبباً لعناية النقاد بالبديع ، ومثار الجدل حول أدب المحدثين والقدامي .

فالمحدثون يستخدمون البديع الذي سبقهم إلى استخدامه القدماء ، ولكن المحدثين أكثروا منه منذ مسلم بن الوليد ، وبشار ، وأبي نواس ، إلى أن أفرط في استخدامه أبو تمام ، حتى صار شعره مثار خصومة بين أنصار القديم وأنصار الحديث ، وذلك " أن جلّ الأدباء والنقاد رأوا في الافتنان في الحلية اللفظية المجال الأكبر للتجديد ؛ إيماناً منهم بأن الأولين استغرقوا المعاني ، أو أتوا على معظمها ، ولم يتركوا إلا ما استبين به أو صعب الوصول إليه ، فلم يبق أمام المحدثين شيء بولعوا به إلا البديع والحلية اللفظية ، فكان الإبداع والإغراب منحصراً في هملا الميدان ، وتبعهم النقاد ما بين مفتون به وساخط عليه » (١).

والجديد شيء مألوف في تاريخ الأدب ، فلكل عصر أدبي مميزاته وخصائصه ، ولكل شاعر سماته وملامحه ، فإذا استنفدت قيم جمالية راهنة ، ظهرت قيمة جمالية جديدة يحملها لنا أدبب أو شاعر ، وليس ضرورياً أن يكون الجديد أفضل من القديم ، ولكن لا بد من الجديد الذي يأتي في أثر القديم ، هذا الجديد الذي أصبح شغل الأدباء والشعراء والنقاد في العصر العباسي ، حتى أصبح السمة المميزة المدرسة البديع . * فعندما انتهى قرض الشعر إلى المحدثين ورأوا افتتان الناس بالبديع واستغرابهم له ، أولعوا باستخدامه وإيراده ؛ إظهاراً للاقتدار ، وذهاباً على الأغراب ، فمن مفرط ومقتصد ، ومحمود فيما يأتيه ومذموم ، على حسب نهوض الطبع به ، أو لكمال البراعة والالتذاذ بالغرابة » (٢) .

٥

قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) يرى أن ألوان البديع هي البلاغة ، وفي ذروة الحسن منها . ٩ وأحسن البلاغة : الترصيع ، والسجع ، واتساق البناء ، والاستقامة ، وعكس ما نظم من بناء ، والاستعارة ، وإيراد الأقسام موفورة بالتمام ، وتصحيح

⁽١) الوساطة القاضي الجرجاني ص ٢٠٨ ط القاهرة.

 ⁽٢) مقدمة شرح ديوان الحمامة - المرزوقي - ص ٩٩ ط تونس .

المقابلة بمعان متعادلة ، وصحة التقسيم .. والمبالغة في الرصف بتكرير الوصف ، وتكافؤ المعاني في المقابلة ، والتوازي ، وارداف اللواحق ، وتمثيل المعاني ، (١) .

والمحق أن كلمة البديع في ذلك العصر لم تكن قد اتخلت المعنى الاصطلاحي الذي ساد فيما بعد واستقر الرأي عليه في كتب المتأخرين عند السكاكي والخطيب وأصحاب الشروح ، وأصبح ملازماً لها حتى اليوم ، وإنما كانت تعني عدة أشياء منها : الإكثار من استخدام الصورة ، والإكثار من استخدام المحسنات ، والميل بالمعاني القديمة إلى وجه جديد من الاستعمال مغاير لما جرى عليه العرف. فكلمة البديم تعنى التجديد بصفة عامة ، سواء أكان التجديد في الصياغة أو التجديد في المعانى بقلبها أو تغييرها أو تحسينها .

هذه الوجوه البديعية التي أجملها قدامة يتمثل فيها الإبقاع الصوتي الذي بكسب فن القول جمالاً ومتعة ، ويضفي عليه الرونق والبهجة ، لما فيه من تساوي أجزاء الكلام ، وتوازي المقاطع الصوتية ، وكأنها من جنس واحد ، كقول أبي المُثلَّم : (١)

لو كان للدهر مال كان مُثِلدَه الكان للدهر صخر ، مال فَمْيان آبسى الهضيمة ، ناب بالعظيمة ، مِشْ لافْ الكريمة ، جَلد غير ثُنْيان حامي الحقيقة ، نسَّالَ الـوديقة ، مِدْ هبِّساط أوديسة ، حمَّسال ألويــــة يعطيك ما لا تكاد النفس تُرسلُ

شهاد أندية ، سِرحان فِتيسان من التِّلاد وهوبٌ غيرُ منَّــان

فأجزاء البيت متساوية مسجوعة ، راعي فيها الشاعر التوازن الصوتي بين الكلمة وأختها ، ٥ وأكثر الشعراء المصيبين من القدماء والمحدثين قد غزوا هذا المغزى ، وإنسا بحسن إذا اتفق في البيت موضع يليق به ، فإنه ليس في كل موضع بحسن ، ومن الشعراء القدماء والمحدثين من قد نظم شعره كله ووالى بين أبيات كثيرة منه ، منهم أبو صخر الهذلي ، فإنه أتى من ذلك بما يكاد لجودته أن يقال فيه إنه غير متكلف .. والرسول صلى الله عليه وسلم كان يتوخى في كلامه مثل ذلك ، ويورد

⁽١) جواهر الألفاظ ص ٣ ط محييي الدين - قدامه .

⁽٢) نقد الشعر ص ٤٩ قدامة ط الخانجي .

قدامة بعض الأحاديث النبوية التي يذهب فيها إلى المقاربة بين الكلام بما يشبه بعضه بعضاً ، منها : (خَيْرُ المال سِكَةُ مأبورة ومُهْرةُ مأمورة) فقال : مأمورة من أجل مأبورة ، والقياس : مؤمّرة ، وإنما عدل عن القياس لاتباع الكلمة أختها في الوزن . وإذا كان هذا مقصوداً في الكلام المنثور ، فاستعماله في الشعر الموزون أقمن وأحسن (١) .

وفي حديثه عن التكافؤ ^(۲) ، ويعني به كل صور التقابل ، نراه ينحى ناحية عملية ؛ ليبين أثره في تجديد الشعر ، ويسوق بيت بشار :

إذا أيقظت ف حسروب العسدا فنبه لها عُمراً شم نسم

« فنبه ونم » تكافؤ ، وله أثر في تجديد الشعر قوي ، فإنه لو قال مثلاً :
 « فجرد لها عمرا » لم يكن لهذه اللفظة من الموقع مع نم ما لنبه .

ومثل : • كذر الجماعة خير من صفّو الفُرقة ، ؛ لأنه لما قال : كدر ، قال : صفو ، ولما قال : الجماعة ، قال : الفرقة .

هذه المقابلات قد نظمت بحيث يوضع بعضها بإزاء بعض ، وتتوازن كل كلمة مع أختها ، فيكون للكلام وقع في السمع وحلاوة في النفس ، فإذا تجرد الكلام من هذا التوازن الحادث من المطابقات ، تجرد من الجودة ، وإن كان صحيحاً . فابن دريد حين ينشد لبعض الشعراء :

طرقتك عزّة من مزار نازح باحس زائرة وبُعد مزار

نلحظ عدم التطابق بين «حسن زائرة وبعد مزار» مما أفضى إلى نفرة الإيقاع وعدم الجودة ، «يقول ابن دريد : لو قال : «يا قرب زائرة وبعد مزار» لكان أجود ، وكذلك هو لتضمنه الطباق » (٣) .

⁽١) انظر نقد الشعر ص ٤٦ - ٥٠ .

⁽٢) انظر نقد الشعر ص ١٤٦ وجواهر الألفاظ ص ٧ .

⁽٣) الصناعتين العسكري - ص ١٣٩ ط عيسي الحلبي .

وكلما تعددت المقابلات بين شطري البيت الواحد ، زاد الإعجاب به ؛ للحسن جرسه في السمع ، فإذا اكتملت المقابلات ، اكتمل الحسن ؛ لتماثل الإيقاع بين جميع أجزاء الشطرتين ، فالناس كانوا يعجبون ببيت البحتري :

وأمة كان قبع الجيور يسخطها دهراً فأصبع حسن العدل يرضيها

لأنه جمع بين ثلاث مقابلات ، حتى جاء أبو الطيب فزاد عليه مع رشاقة الصنعة بقوله :

أزورهم وسوادُ الليلل يَشفع لي وأنثني وبياضُ الصبح يُغري بي (١١)

وقد أتى المحدثون من التكافؤ بأشياء كثيرة ، وهو مع أهل الحصيل والروبّة في الشعر ، أولى منه بطباع القائلين على الهاجس بحسب ما يسمح به الخاطر .

٦

مدرسة التجديد وعلى رأسها أبو تمام ، كانت صاحبة مذهب في الشعر ، ولها أسلوب فريد تميزت به عن غيرها ، ولسنا بصدد تقييم هذا الأسلوب وبيان ما فيه من الجودة أو الرداءة ، ولكن هذه المدرسة لم تحاول التجديد في مضمون الشعر وجوهره ، وإنما حاولت التجديد فيما يسمى بالبديع ، أي في طريقة الصياغة الشعرية ، فتمردت على المألوف ، وأفرطت في توشية الشعر بالزخارف اللفظية والمحسنات البديعية ، فخرجت عن مدرسة عمود الشعر ، التي يمثلها البحتري ، وأدت هذه المدرسة إلى ظهور علم جديد ، هو علم البديع على يد ابن المعتز (ت

وكلمة عمود الشعر ما تزال مبهمة على كثير من القراء ؛ لعدم تحديد معناها في الأذهان ، رغم أن النقاد يرون معيار الجودة في القصيدة الشعرية رهْناً بما يتحقق من ذلك العمود . فما معنى عمود الشعر ؟

إنه محصلة لسبع خصائص يجب أن تتوافر ، وبقدر توافرها يكون نصيب

⁽١) أبو الطيب المتنبي وما له وما عليه - الثماليي - ص ٣١ : ٣٢ ط ١٩١٥ .

الشاعر من التقدم والإحسان . وهي كما قال المرزوقي (ت ٤٣١ هـ) :

" أن يكون المعنى صحيحاً ، وأن يكون اللفظ جزلاً مستقيما ، وأن يكون الوصف صادقاً ، وأن يكون التشبيه قريباً ، وأن تكون الاستعارة مناسبة ، وأن تكون الأجزاء ملتحماً بعضها ببعض ، وأن تجيء القافية متساوقة مع اللفظ والمعنى على صورة طبيعية لا تكلف فيها ه (١) .

هذا الخروج عن عمود الشعر هو الذي أثار كبار النقاد ، وعدوه سبباً لطمس المحاسن ، كالذي نجده كثيراً في شعر أبي تمام ، والكلام هنا للقاضي الجرجاني (ت ٣٦٦هـ) - فإنه حاول من بين المحدثين الاقتداء بالأواثل في كثير من ألفاظه ، فحصل منه على توعير اللفظ ، فقبح في غير موضع من شعره .. ثم لم يرض بذلك حتى أضاف إليه طلب البديع فتحمله من كل وجه ، وتوصل إليه بكل سبب (لاحظ هنا تكلف أبي تمام في طلب البديع) ولم يرض بهاتين الحلتين حتى اجتلب المعاني الغامضة ، وقصد الأغراض الخفية ، فاحتمل فيها كل غث تقيل ، .. فصار هذا الجنس من شعره إذا قرع السمع ، لم يصل إلى القلب إلا بعد إتعاب الفكر ، وكد الخاطر .. ، فإن ظفر به فذلك من بعد العناء والمشقة ... وتلك حال لا تهتز فيها النفس للاستمتاع بحسن ، أو الالتذاذ بمستطرف ، وهذه جريرة التكلف (۲)

ورغم أن الجرجاني من النقاد الذين يدينون بتفضيل أبي تمام وتقديمه على غيره من الشعراء ، واعتباره قبلة أصحاب المعاني ، وقدوة أهل البديع ، إلا أنه كان قاضياً يتبع المحق ويتحرى العدل فيما يحكم به ، فالذي يغبطه من أبي تمام أن يراه متكلفاً في اجتلاب المعاني الغامضة ، أو في طلب البديع . فالتكلف في طلب البديع من الأسباب التي تهجن شعر أبي تمام ، وليس البديع حين يأتي عفوا لا تكلف فيه . * فالتفاضل بين الشعراء عند العرب يكون في الحرص على عسود الشعر ، واستخدام البديع على غير تعمد وقصد ، فلما أفضى الشعر إلى المحدثين ، ورأوا مواقع تلك الأبيات من الغرابة والحسن ، وتميزها عن أخواتها في الرشاقة

⁽١) مقدمة شرح ديوان الحماسه - المرزوقي - ص ٥٩ - ٧٨ ط تونس .

⁽٢) الوساطة ص ١٩ ط عيسي الحلبي .

واللطف ، تكلفوا الاحتذاء عليها فسموه البديع ، فمن محسن ومسيء ، ومحمود ومذموم ومقتصد ومفرط » (۱)

فكما يكون استخدام البديع علة للاساءة والذم ، يكون أيضاً من دواعسي الحسن والمحمد ، فالعبرة – إذن – في معالجة البديع وطريقة استخدامه ، وليست العلة في البديع نفسه ، فهذا مصيب ، وهذا مخطئ ، وهذا حسن . وهذا رديء .

والآمدي (ت ٧٠٠ هـ) يلحظ أن البحتري يكثر من استعمال البديع في شعره ، إلا أنه لم يفارق عمود الشعر وطريقته المعهودة ، فانفرد بالحسن في العبارة ، والاستقامة في المعنى . و فقد حصل للبحتري أنه ما فارق عمود الشعر ، وطريقته المعهودة ، مع ما نجده في شعره من الاستعارة ، والتجنيس ، والمطابقة ، وانفرد بحسن العبارة ، وحلاوة اللفظ ، وصحة المعاني ، وحتى وقع الاجماع على استحسان شعره ، وروى شعره واستحسنه سائر الرواة على طبقاتهم واختلاف مذاهبهم » (٢) .

أما أبو تمام فقد كان يتكلف البديع فيخرج إلى المحال ، ولا تكاد تخلو له قصيدة واحدة يكون فيها مخطئاً أو محيلاً .. أو مفسداً للمعنى الذي يقصده بطلب الطباق ، والتجنيس ، أو مبهماً بسوء العبارة والتعقيد حتى لا يفهم (٣) .

وثمة نص واضح صريح بنقله الآمدى عن ابن مهرويه يبين أن المعيار في قبح البديع أو حسنه إنما مرده إلى التكلف في طلب البديم أو عدم التكلف ، فإذا جاء عفواً غير مستكره ، ضمن لصاحبه التقدم على سائر شعراء عصره : " فإن أول من أفسد الشعر مسلم بن الوليد ، وإن أبا تمام تبعه فسلك في البديم مسلكه فتحير فيه ، كأنهم يريدون إغراقه في طول طلب الطباق والتجنيس والاستعارات ، وإسرافه في التماس هذه الأبواب وتوشيح شعره بها .. ولو كان أخذ عفو هذه الأشياء ، ولم يوغل فيها ، ولم يجاذب الألفاظ والمعاني مجاذبة ، ويقتسرها مكارهة ،

⁽١) الوساطة ص ٣٤ ط عيسي الحلبي .

⁽٢) الموازنه - الآمدي - ١٨/١ ، ١٩ ط هار المعارف.

⁽٣) الموازنة الأمدي ١/٠٥.

وتناول ما يسمح به الخاطر .. لظننته كان يتقدم عند أهل العلم بالشعر أكثر الشعراء المتأخرين و (١١) .

فأبو تمام كان مفتوناً بالبديع شديد الغرام بالطباق والتجنيس والمماثلة ، يسعى إليها جاهداً ليرصع بها شعره ، ولا يبالي بعد ذلك بشيء ، فيستوي عنده التعبير عن المعنى بلفظ ضَعيف أو لفظ قوي ، فكان شأنه شأن من يعمل التطريز في ثوب خلق ، فيتلمس الزخارف والمحسنات ليحلي بها المعاني القديمة المستهلكة والتي دارت على ألسنة الشعراء من سابق الى لاحق . فالكلف في البديع وتتبعه وطغيانه على الأسلوب يطمس معالم المعنى ، أو يحفيه ، أما استعمال الزينة بقدر وفي ا موضعها ، فلا يزيد وجه الكلام إلا نضارة وحسناً ، والآمدى يفرد عدّة صفحات لما جاء في شعر أبي تمام من قبيح الجناس - وأذكر الجناس على سبيل المثال -فيقول : « واعتمده الطائبي ، وجعله غرضه ، وبني أكثر شعره عليه ، فلو كان قلل منه واقتصر على بعض أمثلته المتجانسة المستعذبة اللائقة بالمعنى ، لكان قـد أتى على الغرض ، وتخلص من العيب ١ (٢) . ثم يعمم الحكم على البديع بالقبح إذا أحاط بالكلام من أقطاره كافة فيقول : «والشاعر قد يعاب أشد العيب إذا قصد بالصنعة سائر شعره ، و بالإبداع جميع فنونه ، فإن مجاهدة الطبع ، ومغالبة القريحة مخرجة سهل التأليف إلى سوء التكلف وشدة التعمل ... ؛ لأن لكل شيء حداً إذا تجاوزه المتجاوز سمي مفرطاً ، وما وقع الإفراط في شيء إلا شأنه ، وأحال إلى الفساد صحته ، وإلى القبح حسنه وبهاءه ، (٣) .

ومن نافلة القول أن أشير إلى فئة من النقاد أعجبتهم طريقة أبي تمام في طلبه البديع على إطلاقه ، فانتصروا لمدرسة التجديد ولأبي تمام ، واستحسنوا منه البديع ، وعدوه سبباً في إحالة المعنى القديم إلى شيء مستطرف حديث .

يقول الصولي (ت ٣٣٥ هـ) * فلو جاز أن يصرف عن أحد من الشعراء سرقة ، لوجب أن يصرف عن أبي تمام ؛ لكثرة بديعه ، واختراعه ، واتكائه على

⁽١) المازنه ١/٥٣١ .

⁽٢) المرازة / ٢/٧٧٠ .

⁽٣) الموازنة / ٢١٤/١ .

نفسه .. ومتى أخذ معنى زاد عليه ووشحه ببديعه وتسم معناه فكان أحق به ، (١)

فإذا كنا نجد قوماً بعيبون على أبي تمام إفراطه في استعمال البديع ، ويتهممونه بالإحالة وإفساد الشعر كالآمدي في الموازنة ، فإننا نرى الصولي في أخبار أبي تمام يدفع عنه هذه التهمة وببين فضله ؛ لاستعماله البديع في المعاني القديمة المألوفة ، فيحيلها إلى شعر جديد ينسب إلى أبي تمام وحده ، ويبرئ ساحته من تهمية السطو ؛ لأنه أحق به من غيره .

فاستعمال البديع له من النقاد من يؤيده ، وله من يفنده ، ولكن التأييد والتفنيد لم يلمس جوهر البديع وحقيقته ، وإنما لمس التكلف والإفراط فيه دون دواع تستوجب استخدامه من جلاء للمعنى ، أو أنس للنفس . فإذا كان للبديع أثر في النفس ووقع في السمع ، كانت الحاجة إليه أوجب والعدول عنه تقصير . فهذا ابن جني (ت ٣٩٢ ه) بوضح لنا أثر السجع في ضرب الأمثال ووقعه في السمع : ألا ترى أن المثل إذا كان مسجوعا ، لذ لسامعه فحفظه ، فإذا هو حفظه كان جديرا باستعماله ، ولو لم يكن مسجوعا لم تأنس النفس به ، ولا أنقت لمستمعه ، وإذا كان كذلك لم تحفظه ، وإذا لم تحفظه لم تطالب أنفسها باستعمال ما وضع وجيء به من أجله ه (١) .

والمرزوقي (ت ٢١١هـ) برى في توشية الشعر بشيء من البديع مشقة وصعوبة على الشاعر البليغ أكثر مما يراها في الكشف عن المعنى بمختار من اللفظ يسابق فيه الفهم السم و فمن البلغاء من يقول : فقر الألفاظ وغررها كجواهر العقود ودررها ، فإذا قام بتحسين نظومها ، راق مسموعها ومضبوطها ، فيموج في حواشيها رونق الصفاء لفظاً وتركياً مما يقبله الفهم ويلتذ به السمع ... ومن البلغاء من ترقى إلى ما هو أشق وأصعب ، فلم تقنعه هذه التكاليف في البلاغة حتى طلب البديع من الترصيع والتسجيع والتطبيق والتجنيس والعكس والاستعارة ... إلى وجوه أخر من الترصيع الكتب المؤلفة في البديع ، فإني لم أذكر هذا القدر إلا دلائل على أمثالها ،

⁽١) أخار أي تدام الصدلي ص ٥٣ . ١٠٠ ط ١٩٣٧ .

⁽٧) الخصائص ابن جي ٢١٦١١ ما دا الكتب.

ولكل مما ذكرته وما لم أذكره رسم من النفوذ والاعتلاء (١) .

وليس ثمة ما يدعو إلى التأكد من البديع ورشاقته إذا أحسن استعماله ، وقبحه وثقله إذا كان متكلفاً متصنعاً من قول الباقلاني (ت ٤٠٣ هـ) حين يعقد مقارة بين البحتري وأبي تمام (٢) ، فكلاهما يستخدم البديع ويفرط فيه ، إلا أنه حسن عند الأول ، قبيح عند الثاني ، وربما أسرف - يقصد أبا تمام - في المطابسق والمجانس ووجوه البديع من الاستعارة وغيرها ، حتى استثقل نظمه ، وكان التكلف بارداً ، والتصرف جامداً ، وأما البحتري فإنه لا يرى في التجنيس ما يراه أبو تمام ، ويقل التصنع له ، فإذا وقع في كلامه كان في الأكثر حسنا رشيقاً ، وظريفاً جميلاً ، وتصنعه للمطابق كثير حسن ، وتعمقه في وجوه الصنعة على وجه طلب السلامة والرغبة في السلاسة ، فلذلك يخرج سليماً من العيب في الأكثر . ثم يصف البديع بأنه باب من أبواب البراعة ، وجنس من أجناس البلاغة ، وأن القرآن لا ينفك عن فنون البلاغة (البديع) وإذا وضع هذا الموضع كان جديراً .

٧

فإذا انتهينا إلى امام البلاغيين عبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١ هـ) تراه يصوب بصره إلى المعنى وهو يتناول التجنيس (٢) : فالقبيح من الجناس هو الذي لم يزدك على أن أسمعك حروفاً مكررة ، تروم لها فائدة فلا تجدها إلا مجهولة منكرة . والحسن منه هو الذي يعيد عليك اللفظة كأنه يخدعك عن الفائدة وقد أعطاها ، ويوهمك كأنه لم يزحك وقد أحسن الزيادة ووفاها ، لا فرق في هذا الحسن بين الجناس التام والجناس الناقص ، وبهذا المعيار يعد التجنيس من حلى الشعر ومذكوراً في أقسام البديع ، ففضل التجنيس مرهون بنصرة المعنى ، إذ لو كان باللفظ وحده ، لما كان فيه مستحسن ولما وجد فيه إلا معيب مستهجن .

ويبدو أن الشعراء في عصر عبد القاهر لشدة ولعهم بالبديع قد أفرطوا في

⁽١) مقدمة ديوان الحماسه للسرزوقي ص ٣٩ - ٤١ .

⁽٢) إعجاز القرآن الباقلاني ص ١١٠ ، ١١٢ ط دار المعارف .

 ⁽٣) أسرار البلاغة عبد القاهر الجرجاني - فصل في التجنيس ١١ - ٢٥ ط الاستقامة .

استخدامه ، حتى إن الواحد منهم ينسى أنه بتكلم ليُفهم ، ويقول ليبين ، ويخيل إليه أنه إذا جمع أقسام البديع في بيت فلا ضير أن يقع ما عناه في عمياء ... كمن ثقّل العروس بأصناف الحلى حتى ينالها من ذلك مكروه في نفسها .

وليسمح في القارئ أن أنقل إليه سطوراً في هذا المعنى عن موقف عبد القاهر من البديم كتبتها منذ ثلاث عشرة سنة في رسالتي عن أثر النحاة في البحث البلاغي (۱): ذكر عبد القاهر ألواناً من البديع دون أن يخوض في جميع الألوان التي كانت معروفة وشائعة عند السابقين مثل: التجنيس، والسبعم، والتطبيق، وحسن التعليل، والتجريد، والمزاوجة، والتقسيم، وخصوصاً التقسيم ثم الجمع. ويرى أن البديع بساعد على فضيلة الكلام حين لا يكون متكلفاً خالياً من الفائدة، ولا يقصد به غير الزخرف والزينة، فإذا أتى عفو الخاطر، أو كان المعنى هو الذي يطلبه ويستدعيه، فإنه يقرر أنه و يكون أحلى تجنيس تسمعه وأعلاه، وأحقه بالحسن وأولاه، بل إنه لو رام تركهما – التجنيس والسجع – إلى خلافهما مما لا تجنيس فيه ولا سجع، لدخل من عقوق المعنى وإدخال الوحشة عليه ... ا

والحسن والقبح في البديع عند عبد القاهر ليس مرده الى اللفظ ؛ لأن الألفاظ ليس لها نصيب من الحسن ، وإنما العبرة بالمعنى الذي لا ينشأ إلا عن النظم (الأسلوب) ولذلك فإنه يفرق بين تجنيس قبيح كتجنيس أبي تمام :

ذهبت بملهب السماحة فالتوت فيه الظنونُ أمَذهب أم مُلْهَبُ

وتجنيس حسن كتجنيس البستي :

ناظراه فيما جنى ناظراه أو دعاني أمت بما أودعاني

لأن الفائدة ضعفت في الأول ، وقويت في الثاني ، ففضيلة التجنيس لا تتم إلا بنصرة المعنى ، ولذلك ذم الاستكثار منه والولوع به .

وأكما ينكر عبد القاهر التكلف في البديع والشغف به ، فإنه ينكر أن يتطلبه

⁽١) انظر أثر النحاة في البحث البلاغي -- عبد القادر حسين - موقف عبد القاهر من البديع ط نهضة مصر .

المعنى ثم نغفل عنه ذكره ؛ لأن المعنى هو الذي يقود إليه ويستشرف له ، فإهماله في هذه الحالة شبيه بتكلفه حين لا يدعو إليه المعنى ، فيكون تجنياً مستكرهاً وسجعاً نافراً ، فإذا توافرت هذه المحسنات البديعية مع حسن النظم يكون قد قرى الحسن من الجهتين ، ووجبت له المزية بكلا الأمرين .

فالبديع - إذن - عند عبد القاهر لا يستقل باللفظ ، وإنما يذوب داخل النظم ، إلا أنه يضيف إلى جماله جمالاً ، وتزيد به الفضيلة ارتقاء ، فيعمل عمل السحر في الكلام ، فإذا هو النمط العالي ، والباب الأعظم الذي لا ترى سلطان المزية يعظم في شيء كعظمه فيه . انتهى .

وإذا أردنا أن نستشهد بأقوال العلماء من النقاد والبلاغيين في حسن البديع ، لضاق بنا المجال ، وعمدنا إلى الإطالة والتكرار ، وفيما ذكرناه غناء عن كل كلام .

ولكن بكفي أن نحيل القارئ إلى ما قاله الباقلاني في الفصل الذي عقده * في ذكر البديع من الكلام * (١) .

إن سأل سائل فقال: هل يمكن أن يعرف إعجاز القرآن من جهة ما تضمنه من البديع ؟

يعني بذلك البديع على إطلاقه كما ساد في عصره من صور بيانية : كالتشبيه والاستعارة والكناية ، ومحسنات بديعية ، كالتجنيس والمطابقة والمقابلة والموازنة ، والعنلو والمبالغة ، ورد العجز على الصدر ، وصحة التقسيم ، والترصيع ، والعكس والتبديل ، وتأكيد المدح بما يشبه الذم وغيرها .

فوجوه البديع كثيرة جداً كما يقول الباقلاني ، ولكنه اقتصر على بعضها فليس من غرضه ذكر جميع أنواع البديع ، ولكنه بعد أن ينتهي من ذكر هذه الوجوه من البديع يعقب على ذلك بقوله :

وقد قدر مقدرون أنه يمكن استفادة إعجاز القرآن من هذه الأبواب التي

⁽١) إعجاز القرآن ص ٦٦ ط دار المعارف .

نقلناها ، وأن ذلك مما يمكن الاستدلال به عليه ، يعني بذلك الرّماني الذي اعتبر البلاغة (البديع) من وجوه إعجاز القرآن (١١) .

وليس كذلك عندنا ؛ لأن هذه الوجوه إذا وقع التنبيه عليها أمكن التوصل إليها بالتدريب والتعود والتصنع لها .

فإلى هذه الغاية استطاع البديع أن يتسنم ذروة البلاغة حتى عدَّه قوم أنه من وجوه الإعجاز في القرآن . وانظر إلى أي مدى كان احتفاء العلماء بالبديع ، وإدراكهم لمنزلته التي حفزتهم إلى القول بأنه من دواعي الإعجاز ووجه من وجوهه .

والباقلاني وإن كان يرفض أن يكون البديع - سواء كان صورة بيانية أو محسناً بديعياً - وجهاً من وجوه الإعجاز ؛ لأن البديع يمكن التوصل إليه بالتدريب والتعود ، إلا أن البديع عنده باب من أبواب البراعة ، وجنس من أجناس البلاغة ، وأن القرآن لا ينفك عن بلاغة العرب ، وإذا وضع في موضعه كان جديراً .

وبعد ، أن الشعر عند العرب صناعة ، ولهذه الصناعة قوانينها التي تتحكم في الشكل والإطار الخارجي ، فتجعل منه شعراً جميلاً أو قبيحاً ، لذلك كان اهتمام العرب بالجمال الشكلي لا يقل عن اهتمامهم بالمحتوى الداخلي ، وحين كان الشعر مرتبطاً بالسمع ، كان اعتماده في الدرجة الأولى على التناسق والتوازن والتماثل والتطابق والتقابل الذي هو سبيل إلى التلاؤم ، والتناظر وغيرها ، مما ينطوي تحت لواء شيء واحد يمكن أن نطلق عليه كلمة الإيقاع الموسيقي ، ألا برى أن الألفاظ في الأسماع لا يقل وقعها في النفس عن الصور في الأبصار ؟ .

٨

وإذا كان البديع عند النقاد القدامي قد ظفر بهذه الحفاوة البالغة واعتبر دليلاً على كمال البراعة واتقان الصناعة حتى عدَّه قوم من وجوه الإعجاز في القرآن الكريم ، فقد اختلفت الرؤية عند النقاد والدارسين المعاصرين ، لأن الشعر لم يعد يكتب لينشد على الخلفاء في القصور ، أو الجماهير في الأسواق كما كان في

⁽١) النكت في إعجاز القرآن -- الرماني -- ص ٧٠ ط دار المعارف .

القديم ، وإنما يكتب ليقرأ ، فنأخذ منه حصيلة فكرية ، أو صورة اجتماعية ، أو شحنة انفعالية مما لا بحتاج إلى تزويق أو تجميل . إن الشعر أصبح صورة ترى ، وليس نغماً يسمع ، صوراً تتملاً ها العين ، ولا يقف بإزائها السمع ، لذلك نظر النقاد المعاصرين للبديع نظرة استخفاف وازدراء على خلاف نظرتهم لعلمي المعاني والبيان . فالبديع ه لا يخرج عن كونه محسنات لفظية عقيمة ، والاهتمام به كان من الأسباب الرئيسية التي حولت مجرى الأدب العربي كله إلى زخارف لفظية خاوبة من كل معنى عميق ، أو إحساس صادق .

على حين بعتبر علم البيان وسيلة أكيدة من وسائل التصوير الأدبي ؛ بــل الدخلق الجمالي عن طريق التشبيهات والاستعارات والمجازات ، أي : الصور الأدبية التي تميز الأدب كفن تصويري عن غيره من أنواع الكتابة التقريرية .

وعلى حين يعتبر علم المعاني دراسة للتراكيب اللغوية ، وطرق الأداء والتلوين الفكري والعاطفي ه (١)

وأظن أن هذا القول فيه كثير من التجني على البديع : فإذا كانت الكتابة التقريرية لا تدخل في مجال الأدب ؛ لافتقارها إلى التصوير ، الذي هو من خصائص الأدب ، فهي قادرة على الإمساك بزمام التعبير والإفهام ، وذلك قدر يسير من الفضائل المتعددة التي تدخل ضمن دائرة علم المعاني ، وعلم المعاني هو : أحوال اللفظ العربي الذي يعرف به مطابقة الكلام لمقتضيات الأحوال كما يقول علماء البلاغة ، فهو – إذن – لب البلاغة وأساسها ، ولذلك فإن الكتابة التقريرية لا تعطينا شعراً مميزاً ، أو نثراً فنياً ملحوظاً .

حقيقة أن الكتابة التقريرية وعلم المعاني يشتركان في الإفهام والتعبير عن القصد ، وأخشى أن بسرع إلى خاطرك أن علم المعاني يتعلق بإفهام المعنى والتعبير عنه ، وتقف مهمته عند هذا الحد ، كلا ، بل إن مهمته أبعد غاية من ذلك : مهمته تتحدد في العلاقات المنظمة بين مجموع الكلمات التي تؤلف البيت من القصيدة ، أو الفقرة من القطعة الأدبية ؛ لأن ترتيب الكلمات على نسق معين بحقق

⁽١) النقد والنقاد المعاصرون -- د / مندور ص ١٣ ، ١٤ ط نهضة مصر .

نغماً لا يخطئه السمع ، ولا يغفل عنه الوجدان . لذلك كان عبد القاهر الجرجاني على إدراك عميق حين لاحظ الحسن الذي يكون مصدره هذه العلاقات بين الألفاظ ، وهو ما يسمى بالنظم ، فموضع الحسن أن تتبع الألفاظ ترتيب المعاني ، والمعاني تتبع في ترتيبها منطق العقل ، فما يرى العقل وضعه أولا يعبر عنه باللفظ أولا ، وما يرى وضعه ثانيا بوضع ثانيا ، فإذا خطر المعنى أولا في النفس ، كان اللفظ الذي يدل عليه أولا في النطق وهكذا . ومن ثم كان موطن الجمال الفني في ترتيب الكلمات والعلاقات بينها . أجل هو جمال لا نستطيع أن نمسك بألفاظه في ترتيب الكلمات والعلاقات بينها . أجل هو جمال لا نستطيع أن نمسك بألفاظه كما في البديع ، ولكنه جمال خفي يتسلل من العقل فيثري الوجدان .

كما لاحظ عبد القاهر الحسن في البديع ، فقال في أسرار البلاغة : * إذا توافرت هذه المحسنات البديعية مع حسن النظم - الذي ذكرناه آنفاً - يكون الكلام قد قرى الحسن من الجهتين ، ووجبت له المزية بكلا الأمرين ، غاية ما في الأمر أن الإيقاع والأنغام الصادرة عن النظم خفية داخلية ، وفي البديع جلية خارجية ، فإذا اجتمع الحسن من كليهما ، استقر في الوجدان وظهر للعيان دفعة واحدة ، وهذا تمام الحسن وكماله .

ولو كان الشكل قليل الجدوى سواء كان مبعثه ترتيب الكلمات أو المحسنات ، لما خسر الشعر شيئاً بترجمته إلى لغة أخرى ، أو بتحويله الى نثر انسلخت عنه خصائص الشعر ؛ لأن الذي يميز الفن عن غيره هو الشكل ، فلو انهار الشكل ، لم يعد الفن فناً ، وإن احتفظ بالموضوع الذي يعبر عنه بحذافيره .

وإذا كان وجه الجدال في عالم المعاني ينكشف في ترتيب العلاقات بين كلماته على نحو خاص ، والغاية من البديع إضفاء الجمال على الكلام ، فهما يتضافران معاً على إبراز الايقاع الداخلي والخارجي للنظم ، إذا كان الأمر كذلك فإن الدهشة لا تعترينا إذا رأينا السيوطي (ت ٩١١ هـ) بعد أن ينتهي من الحديث عن موضوعات علم المعاني ، يذكر ١ ان كثيراً منها أوردها جمع من العلماء في علم البديع ، منهم الطيبي في التبيان ، وأصحاب البديعيات ، مثل الإيجاز بأنواعه ، والإلطناب بأنواعه ، والالتفات والتغليب وغيرها »(١) .

⁽١) عقود الجمان - السيوطي - ٢٥١/١ ط مصطفى الحلبي .

أما التصوير الذي هو من خصائص علم البيانِ ويميز الأدب عن غيره ، تعطيه التشبيهات والاستعارات والمجازات من خلق جمالي ، فإن علم البديع أقدر على خلق هذا الجمال ؛ لما فيه من تلاؤم في الألوان كما في التدبيج ، أو تماثل في الألفاظ كما في الجناس ، أو تضاد في المعاني كما في الطباق والمقابلة ، أو تناسب في العبارات كما في مراعاة النظير ، وبمكنك أن ترى هذا التوازن والتوافق في بقية المحسنات البديعية ، « والشعر إنما يختلف عن القول الحقيقي من حيث توضع فيه الكلمات متوافقة في الموازنة والمقدار كما يقول ابن رشد في تلخيص كتاب الشعر لأرسطو ، وما دام الشعر مبنياً على هذه الصور والأشكال ، فلا يكون النظر فيه إلا من جهة البيان والبديع » (١) .

والمحسنات البديعية لا تكون في يد الأدبب الماهر مجرد ألفاظ عقيمة خاوية من كل معنى ، وإنما تتحول على يديه إلى شيء ذي قيمة عظيمة إذا أحسن استخدامها ، وأتى بها لتؤدي دورا في إفادة المعنى ، فيزداد الكلام بها شرفاً وفضيلة ، وقد سبق أن أشرنا إلى المقارنة التي ذكرها عبد القاهر بين الجناس الحسن والرديء ، ومتى يكون حسناً جميلاً ، ومتى يكون رديناً قبيحاً .

ولعل النقاد في عصرنا الحديث قد زهدوا في البديع وهاجموا أصحابه ؛ لما انتهى إليه حال الشعر العربي قبل حركة البعث الحديثة على يد البارودي وشوقي وحافظ ممن أنقلوا الشعر العربي من تلك الهوة السحيقة التي تردى فيها منذ عصر العباسيين إلى حركة البعث الحديثة ، فقد كانت هذه الفترة فترة انحطاط كامل تضخم فيها البديع تضخماً شديداً ، وملا به الكتاب كلامهم ، وحشى به الشعراء أشعارهم مشرئبين بأعناقهم إلى أصحاب البديعيات من أمثال صفي الدين الحلي الذي ذاعت شهرته في كل الفترة المتأخرة ، وفي ديوانه قصيدة تضم إحدى وخمسين ومائة صورة من صور البديع ، بل عنده رسائل كل أحرفها مهملة بلا نقط ه (٢) أو متجهين بأبصارهم نحو أصحاب المقامات ، كمقامات بديع الزمان الهملاني والحريري التي انصرفت إلى الأسلوب المصطنع الزاخر بالحلية اللفظية التي لا تعود على المعنى بفائدة تذكر .

⁽١) في أصول الأدب - الزيات ص ٥٧ - ٥٩ ط ٣.

⁽٢) دراسات في تاريخ الأدب العربي -- كراتشكونسكي -- ص ٢٣ ط ١٩٦٥ .

العقاد يصف الحالة التي انتهى إليها الشعر العربي من طغيان البديع بأنه " شعر لا يقصد به غير الوزن والاستكثار من محسنات الصنعة ، فملأه الشعراء بالتورية والكناية والجناس والترصيع ... وظهر في الشعر التطريز والتصحيف والتشطير والتخميس ، وراح الشعراء يتبارون في اللعب بالألفاظ وجمعها ، ويخلطون كلامهم بكلام غيرهم ، وهم لا يحسبون أنهم لا يخلون بروح الشعر ، ما داموا يلتزمون حروف الروي في كل بيت ، وعروض البحر في كل قصيدة " (۱) .

فخروج البديع عن دائرته المرسومة ، وغلبة الكلفة عليه ، أحاله إلى صنعة عقيمة لا يؤدي دوراً في المجال الأدبي بصفة عامة ، والفن الشعري بصفة خاصة ، بل أصاب الأدب العربي بتدهور لعدة قرون انضب فيها ماء الشعر وأخرجه عن مداره .

كان طبيعياً أن يكون استخدام البديع بهذه الصورة ذا أثر قوي في تدمير اللذوق الأدبي ، كما كان طبيعياً أن يهاجمه النقاد ويهونوا من شأنه ؛ لأنه أصبح سبباً من أسباب القبح ، وليس عاملاً من عوامل الجمال الذي لاحظه النقاد الأقدمون .

و يجمل بنا أن نقف وقفة يسيرة عند بعض الدارسين المحدثين الذين نظروا الى البديع نظرة موضوعية ، بعيدة عن عوامل الانحطاط الخارجية التي ألمت به في فترات القحط الفكري والجفاف الفني ، فهم يرون فيه قيمة كبرى ، وأنه يقف ندا لعلمى المعاني والبيان ؛ لأثره البارز في العبارة :

إن المحسنات البديعية ليست أموراً تابعة للمعاني والبيان ، ولا ثانوية يسيرة الأهمية ؛ بل هي وجوه توجد وحدها ، وإنا برفض هذا الاعتبار في التقدير ، نستطيع النظر في هذه المحسنات نظراً متفنناً منعماً ، لندرك أثرها في العبارة » (٢) .

⁽١) الشعر المصري بعد شوقي ص ٣ نقلا عن مقال للعقاد في الفصول ط تهضة مصر .

 ⁽٣) فن القيل أمين الخيلي ص ١٨٤ ط هار الفكر العربي .

علماء البلاغة يعرفون البيان بأنه :

علم يعرف به ايراد المعنى الواحد بطرق مختلفة في وضوح الدلالة عليه ، وحصروا أبحاثه في التشبيه والمجاز والكناية .

وحصروا البديع في وجوه تحسين الكلام بعد رعاية مطابقته لمقتضى الحال ، ووضوح الدلالة .

ويفهم من تعريف البديع ، أنه لا يأتي إلا بعد توافر المعاني والبيان ، وواضح مدى التعسف في مفهوم البديع بهذه الصورة ، فالحق الذي لا ينازع فيه منصف أن البديع لا يشترط فيه التطبيق ولا وضوح الدلالة ، وأن كل واحد من التطبيق على مقتضى الحال ، ومن الإيراد بطرق مختلفة ، ومن وجوه التحسين ، قد يوجد دون الآخرين ، وأول برهان على ذلك أنك لا تجدهم في شيء من أمثلة البيان يتعرضون إلى اشتمال شيء منها على التطبيق والإيراد ؛ بل تجد كثيراً منها خالباً عن التشبيه والاستعارة والكناية التي هي علم البيان ، هذا هو الإنصاف ، وإن كان مخالفاً لكلام الأكثرين ، (۱) .

ووجوه البديع على ضربين :

معنوي : يرجع إلى تحسين المعنى أولاً وبالذات ، وإن كان بعضها قد يفيد تحسين اللفظ أيضاً (١٠) ، كما في المشاكلة ، فالغرض فيها معنوي ، ويصحبه أيضاً الحسن اللفظى ، لما في المشاكلة من إيهام المجانسة .

ولفظي : يرجع إلى تحسين اللفظ أولاً وبالذات ، وإن كانت تفيد تحسين المعنى أيضاً ؛ لأنه إذا عبر بلفظ حسن ، استحسن معناه تبعاً ، وكذلك إذا كان المعنى حسناً تبعه حسن اللفظ الدال عليه .

الافتعال هنا ظاهر في تقسيم المحسنات إلى معنوية ولفظية ؛ لأن تداخل الحسن

⁽١) عروس الأفراح ضمن شروح التلخيص – السبكي ٧٨٤/٤ عيسي العلمي .

⁽٢) المطول - التفتازاني ٤١٧ ط. ١٣٣٠ والأطول – العصام ١٨١/٢ ط ايران وعقود الجمان ٧٨/٢ .

فيهما واضح ، فما دام المعنى حسناً ، تبعه لفظ حسن يؤديه ، وما دام اللفظ حسناً ، فلا يعبر به إلا عن معنى حسن ، فالحسن المعنوي واللفظي مشترك بين المحسنات سواء أكانت معنوية أم لفظية ، ولا عبرة بأن يكون في أحدهما قدر أكبر من الآخر .

ومهما يكن فليس غرضنا الآن إبراز هذا التكلف في تقسيم المحسنات إلى معنوية ولفظية ، ولكن الغرض إبراز الاضطراب الذي وقع فيه العلماء حين جعلوا تقسيم الكلام الى بيان وبديع ، ووضعوا الحدود للفرق بينهما دون أن يلتزموا بها عند التطبيق ، فنلحظ مثلاً أن :

١ - الاستعارة قد وضعها العلماء المتأخرون في علم البيان ، "وهي عندهم نوع من المجاز ؛ بل هي أفضل أنواع المجاز وأخص منه ، اذ قصد المبالغة شرط فيها ، وموقعها في الأذواق السليمة أبلغ ، وليس في أنواع البديع أعجب منها إذا وقعت موقعها ه(١) .

هذه الاستعارة التي اشترط فيها العلماء قصد المبالغة ، والتي عدها ابن حجة الحموي أعجب أنواع البديع إذا وقعت موقعها ، ضمها العلماء الى علم البيان ، في حين جعلوا المبالغة نفسها ، وهي : إفراط وصف الشيء بالمكن القريب وقوعه عادة ، وما يتفرع عنها من إغراق وغلو مقبول ، من أنواع البديع . الاستعارة والمبالغة يشتركان في هدف واحد هو المبالغة ، وفرقوا بينهما فجعلوا أحدهما بياناً والآخر بديماً ، دون أن يكون ثمة مبرر لهذه التفرقة .

٢ - علماء البلاغة يضربون بعض الأمثلة ويقولون : إنها مجاز مرسل ، ثم
 يضربون الأمثلة نفسها ويقولون : إنها مشاكلة .

ففي قوله تعالى حكاية عن المنافقين : (قالوا إنّا معكم إنما نمحن مستهزئون ، الله يَستهزئ بهم) البقرة ١٤ ، ١٥ والمعنى : أنه يجازيهم على استهزائهم ، وسمى الله تعالى ذلك استهزاء مجازاً ، من تسمية الجزاء على الذنب باسم الذنب (٢) والعرب

⁽١) خزانه الأدب ، المحموي -- ص ٤٨ ط ١ .

⁽٢) أمالي المرتضى ٥٦/١ ، ١٤٤/٢ ~ ١٤٧ الشريف المرتضى ط عيسي الحلبي .

تسمى الجزاء على الفعل باسمه ، قال تعالى : (وجزاء سيئة سيئةٌ ، مثلها) الشورى ٤٠ .

(فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم) البقرة ١٩٤ وهو ما تعارف عليه العلماء بأنه مجاز مرسل علاقته السببية .

وفي باب المشاكلة (۱) ، وهي : ذكر الشيء بلفظ غيره لوقوعه في صحبته ، كقوله تعالى : (وجزاء سيئة سيئة مثلها) فالجزاء عن السيئة في الحقيقة غير سيئة ، والأصل : وجزاء سيئة عقوبة مثلها . ومنه قوله تعالى : (فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه) أي : فعاقبوه .

فإذا كانت الأمثلة نفسها يعبر عنها مرة بأنها مجاز مرسل ، وأخرى بأنها مشاكلة ، والمجاز يدخل في علم البيان الذي يعتد به عند علماء البلاغة ، بينا المشاكلة من البديع الذي يعتبر فضلة يمكن الاستغناء عنه ، والعلة لم تختلف ، فكيف يقال عن الشيء الواحد بأنه ذو قيمة ، وغير ذي قيمة في وقت واحد ؟!.

٣ - التدبيج : وهو عبارة عن ذكر ألوان يقصد بها التورية أو الكنابة " كقول أبي تمام :

تردّى ثيابَ الموت خُمْرًا فما أتى لها الليلُ الا وهمي من سندس خضر

فحمرة الأكفان : كناية عن استشهاده بالقتل ، وخضرة السندس : كناية عن دخوله الجنة . هذا البيت وغيره مما ذكر فيه ألوان يقصد بها الكناية ، كناية وتدبيج في آن واحد ، فلم عد من البديع رغم إنه كنايه ؟ وإذا كان يحمل معنى الكناية فلماذا لم يوضع في علم البيان ؟

إن الحدود الفاصلة بين النوعين غير واضحة تماماً ، والاضطراب في المفاهيم ما زال قائماً .

٤ - تجاهل العارف: وسماه السكاكي بسوق المعلوم مساق غيره لنكتة المبالغة
 في التشبيه ، ومن الناس من جعل تجاهل العارف مطلقاً ، سواء كان على طريق

⁽١) خزانة الأدب - ابن حجة ٣٥٦ . الايضاح - القزويني ٤٩٤ ط بيروت .

⁽٢) الايضاح ٤٨٣.

التشبيه أو على غيره (1) . وفائدته المبالغة في المعنى ، نحو قولك : أوجهك هذا أم بدر ؟ فإن المتكلم يعلم أن الوجه غير البدر ، إلا أنه أراد المبالغة فاستفهم ، فغهم من ذلك شدة الشبه بين الوجه والبدر ، فإن كان السؤال عن الشيء الذي يعرفه المتكلم خالياً من الشبه ، لم يكن من هذا الباب ، بل يكون من باب آخر كقوله تعلى : (وما تلك بيمينك با موسى) طه ١٧ فإن السؤال ما وقع لأجل المبالغة في التشبيه المشار إليه في تجاهل العارف ؟ بل هو لفائدة أخرى : إما لإيناس موسى ؛ لأن المقام مقام رهبة ، وإما لأظهار المعجز الذي لم بكن موسى يعلمه .

انظر إلى تعريف تجاهل العارف ، وتضمنه لنكتة المبالغة في التشبيه حتى يدخل علم البديع ، وإذا كان خالياً من التشبيه لم يكن من هذا الباب ، وانما يكون من باب آخر ، ليكن من المعاني أو من البيان ، أي انه إذا خلا من التشبيه أصبح ذا منزلة عند علماء البلاغة ، وإذا تضمن التشبيه دخل في علم البديع ، وصار ذيلا في البلاغة لا يعتد به ، وليس وراء ذلك من عجب .

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى ، إذا كان تجاهل العارف أساسه المبالغة في التشبيه ، أفلا يكون أدعى أن يدخل في علم البيان ، وليس في البديع ؟ .

هذه بعض ألوان من البديع - لا نتوخى فيها المحصر - نرى من الأحرى أن توضع في علم البيان ، اللهم إلا إذا كان البديع والبيان بمنزلة واحدة ، لا يفضل أحدهما الآخر ، وليسا شبئين أحدهما في المقدمة والآخر في المؤخرة . وكما قلت ليس الغرض حصر جميع الوجوه التي أدخلها علماء البلاغة في البديع ثم يقضون عليها بعد ذلك بأنها ليست من صميم البلاغة ، وانما هي من توابعها ، فيقللون من شأنها ، ويغضون من قيمتها ، وانما الغرض أن نبين أن هذه الأنواع وما يماثلها جديرة أن تضم إلى البيان ، ما دام الفضل يعزي إلى البيان دون البديع .

وقد كان الزمخشري على صواب حين كان اليسمى البيان والبديع بعلم البيان

⁽١) خرَانة الأدب ١٣٢ .

في كثير من كلامه في الكشاف « (١) مهتدياً في ذلك بعبد القاهر الجرجاني الذي جمل البيان والبديع كلمتين مترادفتين (٢) .

ونحب أن ننبه إلى أن بعض الأنواع التي وضعها المتأخرون في علم البديع لا تحمل سمة الحسن ، ولا تضفي على الكلام قيمة أو جمالاً ، وكثير منها لا يستحق أن يقتحم قلعة البديع أو يتربع في ساحته ، وإنما أضيفت إلى البديع ؛ تباهياً بابتكار أنواع جديدة ، وضعوا لها أسماء جديدة لم يسبقوا إليها . وابن حجة الحموي يصف الكثير من هذه الأنواع بإنها سافلة لا تستحق أن تنتظم في أسلاك البديع (٣) .

* * *

وخلاصة البحث :

- ١ ان عبقرية اللغة العربية تتمثل في جمالها وكمالها ، وجمالها ينبعث من جرسها وإيقاعها ، كما ينبعث من العلاقات بين ألفاظها ، واهتمام الشعراء والكتاب بتهذيب أشعارهم وأدبهم كان وسيلة للوصول إلى هذا الجمال والمحافظة عليه .
- ٢ البديع هو الغاية من العلوم الأدبية كلها ، فهو في الذروة منها ، وليس تابعاً
 لها .
- ٣ كثرة البديع أو قلته ليست سبباً في الحسن أو القبح ، وانما التكلف في استخدامه هو الذي يهوى بمنزلة البديع العالية .
- ٤ كثرة البديع كان هو المجال الأكبر لمدرسة التجديد ، فنشأت عنه
 الخصومات ، وكان النقاد ما بين مفتون به وساخط عليه .

⁽١) شروح التلخيص ١٩٣/١ .

⁽٢) انظر مقدمة بديع القرآن - حفني شرف ص ٢٦ -- ٢٨ ط نهضة مصر .

⁽٣) انظر خزاته الأدب ٣٧١ ، ٣٦١ ، ٣٧٥ ، ٤١٧ .

- البديع ليس مجرد حلية ، وانما هو مرتبط بالمعنى ، وفصل البيان عن البديع نوع من الافتعال .
 - ٣ -- إبراز قيمة البديع باعتباره صنوا لعلمي المعاني والبيان .
- البديع وجه من وجوه الإعجاز ، أو على أقل تقدير هو باب من أبواب
 البراعة ، وجنس من أجناس البلاغة ..

البسّابُ الشّاين البسّديع عِندَ البسّلاغيّين

البئه بيع عندَ البئه لاغيين

تطلق كلمة البديع على الغريب العجيب ، أو الجديد الذي ينشأ على غير مثال سابق ، يقول سابق ، وهي في أسماء الله تعالى بمعنى الخالق ابتداء لا عن مثال سابق ، يقول تعالى : (بَدِيعُ السَّمواتِ والأرْضِ ، وإذَا قَضَى أَمْراً فإنَّمَا يقولُ لهُ كُنْ فَيكُون) البقرة ١١٧ .

وفي الحديث الشريف بمعنى الحلاوة والطيب ، يقول الرسول صلى الله عليه وسلم في وصف تهامة : ٥ إن تهامة كبديع العسل : حلو أوله ، حلو آخره ٥ .

وقد استعمل الشعراء والكتاب البديع وألوانه ؛ لما فيه من طرافة وجمال ، دون أن يلتزموا بشيء من القيود التي وضعها العلماء المتأخرون لمفهوم البديع كعلم له مصطلحاته وألوانه المخاصة التي تقتصر عليه ، وحدوده التي يعرف بها دون أن يسمحوا لغيرها أن تدخل منطقته . فكل ما هو طريف وجميل ينطوي تحت كلمة البديع سواء كان جناساً أو طباقاً ، أو استعارة أو تشبيهاً ، أو إيجازاً أو إطناباً وله أثر في تكوين العبارة وتصويرها وتزيينها .

وتنبه الشعراء بصفة خاصة إلى الأثر الذي يتركه هذا البديع فأولعوا به واستخدموه في أشعارهم باعتباره وسيلة للوصول إلى هذه الغاية : استعمله بشار بن برد ، ومسلم بن الوليد ، وابن الرومي ، والبحتري ، حتى أصبح البديع غاية في ذاته على يد أبي تمام .

ويقال إن مسلم بن الوليد هو أول من أطلق كلمة البديع على هذا الفن وليس ابن المعتز ، فقد جاء مسلم بهذا الذي سماه الناس البديع (١) وشاعت هذه الكلمة

⁽١) الأغالي - الأصفهائي ٣١/١٩ ط دار التأليف.

حتى صارت في العصر العباسي تعني كل صورة غريبة أو طريفة أو جديدة حتى طغت على الأساليب الشعرية أو النثرية .

جاء ابن المعتز (ت ٢٩٦ هـ) وأراد أن يجمع شتات هذه الألوان البديعية المتفرقة في سلك واحد ، فوضع اللبنة الأولى في بناء صرح البديع : جمع منه سبعة عشر لوناً ، وتباهى بعمله فقال : وما جمع فنون البديع أحد قبلي ، ولا سبقني إليه مؤلف .

وعاصره قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) فجمع من ألوان البديع عشرين نوعاً ، منها سبعة أنواع ذكرها ابن المعتز من قبل ، فكان ما زاده قدامة ثلاثة عشر نوعاً فتكامل لهما ثلاثون .

ثم تبعهما العلماء في رفع قواعد هذا البناء ، فجمع أبو هلال العسكري (ت ٣٩٥ هـ) سبعة وثلاثين نوعاً مضيفا إلى قدامة سبعة أنواع أخرى .

وأتى ابن رشيق (ت ٤٦٣ هـ) فأضاف إلى البديع ما أضاف ، حتى بلغ به خمسة وستين باباً كما يقول السبكي (١)

إلى أن جاء ابن سنان الخفاجي (ت ٤٦٦ هـ) فنظر في هذا الحشد من ألوان البديع فرأى بعضها ينشأ من وضع الألفاظ في مواضعها ، وبعضها يأتي من مناسبة الألفاظ للمعاني ، فجعلها نوعين :

قسم يتعلق بالألفاظ وآخر يتعلق بالمعاني (٢) . فكانت هذه النظرة المتأملة الفاحصة مدخلاً للعلماء المتأخرين أن يقسّوا البديع إلى محسنات معنوية ومحسنات لفظية .

ثم رأينا ابن أبي الأصبع المصري (ت ٦٥٤ هـ) يتناول البديع فيبدع ، ويذكر أنه وقف على أربعين كتاباً في هذا الفن ، وأخذ منها سبعين نوعاً ، واستخرج عشرين (٣)

١١) خروس الأفراح ٢٧/٤ .

⁽٢) سر الفصاحة ١١٠ ، ١١٨ وما بعدهما .

و٣) انظر مقدمة تحرير التحيير من ٨٧.

وصنف ابن منقذ (ت ٥٨٤ هـ) كتاب التفريع في البديع جمع فيه خمسة وتسعين نوعاً ^(١) .

ين كل ذلك وألوان البديع ينطوي تحتها ما يدخل في علم المعاني ، وما يدخل في علم المعاني ، وما يدخل في علم البديع . إلى أن جاء السكاكي (ت ٦٢٦ هـ) وحاول أن يرسم الحدود بين هذه العلوم الثلاثة ويضع كلاً منها في موضعه الذي يراه . فلا تختلط الحدود ، ولا تتداخل الأمور . فوضع أنواع البديع تحت اسم المحسنات وقسمها مهتدياً بالمخفاجي إلى محسنات معنوية ، ومحسنات لفظية ، وفصلها عن علم المعاني وعلم البيان .

بين بقيت خطوة أخيرة قام بها الخطيب القزويني (ت ٧٣٩ هـ) وهي أنه ضم هذه المحسنات التي ذكرها السكاكي تمحت اسم البديع . وانتهت إلى ذلك علوم البلاغة بأقسامها الثلاثة : معان ، وبيان ، وبديع .

ذكر الخطيب القزويني من البديع المعنوي ثلاثين نوعاً . ومن اللفظي سبعة أنواع ، وذكر أثناءها أموراً ملحقة بها تصلح أن تعد أنواعاً آخر .

وما جاء به الخطيب هو المعتمد حتى الآن في دراستنا للبديع ، دون نظر إلى هذا السيل الجحاف الذي أتى به من قبله من ألوان البديع ، ومن جاء بعده من أصحاب البديعيات ، حتى وصلت على أيدي أصحابها إلى أكثر من ماثتي نوع ! .

والبديع عند البلاغيين هو :

--- علم يعرف به وجوه تحسين الكلام بعد رعاية مطابقة الكلام لمقتضي الحال ورعاية وضوح الدلالة .

أي : أن هذه الوجوه تعتبر محسنة للكلام بعد رعاية هذين الأمرين ، وإلا لكان البديع كتعليق الدر على أعناق الخنازير .

وقد يخلو الكلام الفصيح البليغ عن صنعة البديع ، كذلك يخلو الكلام

⁽٤) عقود الجمان ٧٨/٢ .

الذي فيه صنعة البديع عن الفصاحة والبلاغة ، فيظن أن الصانع يستحق المدح باعتبار صنعة البديع ، والذم باعتبار فوات صناعة الفصاحة والبلاغة ، كلا ليس الأمر كذلك ، فصانع البديع لا يستحق المدح على الإطلاق ، وإنما يستحق المدح بعد رعاية شرائط البلاغة من رعاية المطابقة ووضوح الدلالة ، ولذلك دخلت هذه الشرائط في تعريف البديع . فالبديع لا يكون بديعاً إلا بمراعاة ما يدخل في نطاق المعاني والبيان ، وحيند يعد الكلام الذي يشمل صنعة البديع هو أقصى مراتب الكلام في الكمال . فإذا عرفنا الكلام الكامل غاية الكمال قلنا :

إنه كلام بليغ موشى بالمحسسات البديعية . ومحسنات الكلام : إما معنوية ، وإما لفظية .

فالمعنوي : هو ما يزيد المعنى حسناً ، إما بزيادة تنبيه على شيء ، أو بزيادة التناسب بين أجزاء الكلام ، فبعض هذه المحسنات المعنوية – إذن – لا تخلو عن تحسين اللفظ .

واللفظي: هو ما يزيد الألفاظ حسناً ، وإن كان لا يخلو عن تحسين المعنى . وقد جرت عادة العلماء أن يبدأوا بالمعنوي ؛ لأن المقصود الأصلي هو المعاني ، والألفاظ توابع وقوالب لها .

ونبدأ بالحديث عن المحسنات المعنوية جرياً على المألوف .

الفصه لاالأول

المحستناث المعنوية

فمن المحسنات المعنوية :

الطباق:

ويسمى المطابقة والتطبيق والتضاد والتكافؤ .

وهو: أن يجمع بين متضادين ، أي : معنيين متقابلين في الجملة . وهو نوعان : حقيقي ومجازي ، ويخص بعضهم الثاني باسم : التكافؤ : فالطباق الحقيقي ، ما كان بألفاظ الحقيقة ، كقوله تعالى :

(وما يَسْتُوِى الأَعْمَىَ والبصِيرِ ، ولا الظّلماتُ ولا النّورُ ، ولا الظَّسلُّ ولا الحَرُّورِ وما يستوي الأَحْيَاءُ ولا الأَمْوات) فاطر ١٩ – ٢٢ .

وقوله تعالى : (وأنهُ هُو أَضْحَكَ وأَبْكَى ، وأنّه هُو أَمَاتَ وأَحْياً ، وأنّهُ خلقَ الزُّوجَيْنِ : الذَّكَرَ والأنْـفَى) النجم ٤٣ – ٤٥ .

وقوله تعالى : (وتحسَّبُهُمْ أَيقًاظاً وهُمَّ رُقُود) الكهف ١٨ .

وقوله تعالى : (سَواءٌ منكمٌ مَن أُسرَّ القَوْلَ ومَنْ جَهَرَ بهِ ومَنْ هو مَسْتَخْفٍ بالليل وسَارِ بُّ بالنّهار) الرعد ١٠ .

ومنه قوله تعالى : (في جنة عالية ، قُـطُوفَها دَانِيَة) الحاقة ٢٢ ، ٢٣ طابق بين العلو والدنو .

وقوله تعالى : (فيها شُرُّرُ مرفوعةٌ ، وأكوابُ مُوْضُوعَة) الغاشية ١٣ ، ١٤ .

وقول النبي صلى الله عليه وسلم :

(إنكم لتكثُرون عند الفَزَع وتقلّون عند الطّمَع) فطابق بين الكثرة والقلة . وكقول الشاع :

وبسوم علينسا ويسوم لنسا ويسوم نُسَاءُ ويسسوم نُسَرَ ويسوم نُسَاءً ويسسوم نُسَسرً وقول ابن اللمينة :

لإن ساءنسي أن نلتنسي بمساءة لقد سرّني أني خطَسرتُ بسالسك والطباق المجازي : ما كان بألفاظ المجاز ، كقوله تعالى : (أولئكَ الذينَ اشتروًا الضلاَلَة بالهُدَى) البقرة ١٦ .

فإن اشتراء الضلالة وبيع الهدى مجاز ؛ لأن اشتراء الضلالة وبيع الهدى لا يكون على سبيل الحقيقة .

وكقول على رضي الله عنه :

أحذروا صَوْلةَ الكريم إذا جاع ، واللئيم إذا شبع » . ليس يعني بالجوع والشبع ما يعرفه الناس من امتلاء المعدة وخلوها ، وإنما المراد : احذروا صولة الكريم إذا فيهم وامتُهن ، واحذروا صولة اللئيم إذا أكرم وعظم .

وكفول التهامي :

لقد أحياً المكارم بعد مُوت وشاد بناءَها بعد انهدام

فالأحياء والموت ، والشيد والانهدام ، ليست معاني حقيقية ؛ بل هي مجازية ، إذ المراد : أنه أعطى بعد أن امتنع الناس كلهم عن العطاء .

0 0 0

والطباق قد يكون طباق إيجاب كالأمثلة السابقة ، وقد يكون طباق سلب ، كقوله تعالى :

(وإِنْ يَرُوا سبيلَ الرشدِ لا يتَخِلُوه سبيلاً وإِنْ يَرُوا سبيلَ الغيّ يتَخِذُوهُ سبيلاً)

الأعراف ١٤٦ فطابق بين لا يتخلوه وبين يتخلوه .

ومثله قوله تعالى :

(إِنَّ الذَينَ كَفَرُوا سُواءٌ عليهم أَأْنُــذَرَّتُهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ) البقرة ٦ طابق بين الإنذار وعدم الإنذار ، وأحدهما موجب والآخر منفى .

وقوله عز وجل :

(تُعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي ولا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِك) الماثلة ١١٦ .

أثبت العلم أولاً ونفاه ثانياً .

وقوله عليه السلام :

ا كونوا للعلم دُعاة ، ولا تكونوا له رُوّاة ي .

* * *

وهذه كلها أمثلة للطباق اللفظي .

وهناك نوع آخر هو الطباق المعنوي . وهو ما كان في المعنى وليس في اللفظ كقوله تعالى :

(إِنْ أَنتُمْ الْآ تَكُذْبُون ، قالوا رَبَّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَكُمْ لَمُرْسَلُون) يس ١٥ ، ١٦ معناه : ربنا يعلم إِنَا لصادقون .

وقوله تعالى :

﴿ فَمَنْ يُرِ دْ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَّهُ يَشْرَحُ صَدْرَه للإسْلام ومَنْ يُرِ دْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْره ضَيَّقاً حَرَجاً كأنما يَصَمَّعُدُ في السّماء ﴾ الأنعام ١٢٥ .

فقوله : يهديه ويضله من الطباق اللفظي .

وقوله : يشرح صدره مع قوله يجعل صدره ضيقاً حرجاً من الطباق المعنوي ؟ لأن معنى « يشرح صدره » بوسعه بالإيمان ، ويفسحه بالنور وهو يطابق قوله : « ضيقاً حرجاً » .

وقوله تعالى :

(الذي جَعَلَ لكُم الأرضَ فِراشاً والسماءَ بِناَءً) البقرة ٢٢ البناء ارتفاع ، والفراش على خلاف البناء .

وكقول المقنّع الكندي من أبيات الحمامة :

لهم جُلُّ مالي إِنْ تَتَابَع لِي غِنى وإِن قَلْ مالي لا أكلفهم رفدا

فهذا من الطباق المعنوي ؛ لأن قوله : إن تتابع لي غنى ، معناه: إن كشر مالي ، والكثرة ضد القلة .

* * *

وقد يكون الطباق خفيًّا ، كقوله تعالى :

(ولكُمُ في القِصاصِ حَيَاةً) البقرة ١٧٩ فالقصاص معناه : القتل ، وهو سبب في الابقاء على الحياة . وقوله تعالى :

(ويا قَوْمِ مالي أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجَاةِ وتَدْعُونَنِسي إِلَى النَارِ) غافر 11 فقوله : أدعوكم إلى النجاة معناه : أدعوكم إلى الجنة وهو ضد النار .

تعالى : (مِمَّا خَطِيئَاتِهِمَّ أُغْرِ قُوا فَأَدْخِلُوا نَارا) نوح ٢٥ فالإغراق من صفات الماء ، فكأنه جمع بين الماء والنار ، وهما متضادان وهي أخفى مطابقة في القرآن . هكذا قال ابن منقذ (١) .

وقوله تعالى : (ظُلَّ وَجُّمْهُ مُسُوداً) النحل ٥٨ .

لأن ظل لا تستعمل إلا نهارا ، فإذا لمح مع ذكر السواد ، كأنه طباق بذكر البياض مع السواد .

وكقول الشاعر :

وجُهُهُ غَايِـةُ الجمـالِ ولكن فعلـه غايـةً لكـل قبيــح

⁽١) البديم في نقد الشعر ص ٣٦ ط وزارة الثقافة .

فالجمال ضده الدمامة ، والدمامة تستلزم القبيح ، فكان الطباق خفياً .

واعلم أن مطابقة الضد بالضد ليس تحته كبير أمر ، وإنما يحسن الطباق إذا رشح بنوع آخر من البديع يكسوه حلاوة لا توجد عند فقده ، وما وقع من الطباق في القرآن الكريم رشح بنوع آخر من البديع ، كقوله تعالى :

(هُـوَ الَّذِي يُرِ بِكُم البَّرْقَ خَوْفاً وطَمَعاً) الرعد ١٢ .

إذ ليس في رؤية البرق إلا الخوف من الصواعق ، والطمع في الأمطار ، ولا ثالث لهذين القسمين ، فشفع الطباق بالتقسيم .

وقوله تعالى :

﴿ وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيلَ والنهارَ لِتَسْكُنُوا فيه ولِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِه ولعلَّكُم تَشْكُرُونَ ﴾ القصص ٧٣ فإن فيه مع المطابقة اللف والنشر .

وقوله تعالى :

(تُولِجُ اللَّيلَ في النَّهَارِ وتُولِجُ النَّهَارَ في اللَّيلِ وتُحْرِجُ الحيَّ مِنْ المَيْتِ وتُخْرِجُ المّيّ الميّتَ مِنَ الحيّ) آل عمران ٢٧ فيه مع المطابقة العكس والتبديل .

وهكذا إذا تتبعت الطباق في القرآن وجدته مرشحاً بنوع آخر من البديع ، فتلحظ في الطباق إيقاع التوافق بين ما هو في غاية التخالف .

¢ • •

المابلة:

هي أن يأتي المتكلم بلفظين متوافقين فأكثر ، ثم بأضدادها أو غيرهما على الترتيب .

والفرق بين الطباق والمقابلة من وجهين :

أحدهما : أن الطباق لا يكون إلا بالأضداد ، والمقابلة تكون بالأضداد و بغيرها ، وإن كانت الأضداد أعلى رتبة وأعظم موقعاً .

والثاني : أن الطباق لا يكون إلا بين ضدين فقط ، والمقابلة لا تكون إلا بما زاد عن ذلك من أربعة إلى عشرة ، وكلما كثر عددها كانت أوقع .

مثال ذلك قوله تعالى :

(وعَسَى أَنْ تَكَرُّهُوا شَيْئاً وهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وعَسَى أَنْ تَحَبُّوا شَيْئاً وهُو شُرَّ لَكُمْ) البقرة ٢١٦ فأنى أولاً بلفظين متوافقين وهما تكرهوا وخير ، ثم أننى بضديهما وهما : تحبوا ، وشر .

وقوله تعالى : (وَيُحِلُّ لَهُم الطَّيباَتِ ويُحَرِّ مُ عليهم الخبائِثُ) الأعراف ١٥٧ . وقوله تعالى : (فَأَثَابِكُمْ غَمَّا بِغَمَّ لَكَيْلاَ تَـحْزَنوا على ما فَاتَـكُمْ ولا تَـفُرُحُوا بما آتاكم) آل عمران ١٥٣ فقابل الفرح بالحزن ، والإتيان بالفوت .

وقوله تعالى :

(إِنَّ اللهَ بِأُمُّرُ بِالْعَدُّلِ وَالْإِحْسَانِ وَايِتَاءِ ذِي القُرْبَى ، وَيُنْهِىَ عَنِ الفَحْشَاءِ وَاللَّمْ وَمَا يَتَبَعُهُ ، وَبَيْنِ النَّهِي وَمَا يَتَبَعُهُ ، وَبَيْنِ النَّهِي وَمَا يَتَبَعُهُ ، وَلِيْنِ النَّهِي وَمَا يَتَبَعُهُ ، وَلَيْنِ النَّهِي وَمَا يَتَبَعُهُ ، وَلَيْنِ النَّهِي وَمَا يَتَبَعُهُ ، وَلَيْنِ النَّهِي وَمَا يَتَبَعُهُ ، وَلَيْنُ النَّهِي وَمَا يَتَبَعُهُ ، وَلَيْنُ النَّهِي عَنْ ثَلَاثَةً ، فَهَي الآية مَقَابِلَةً أَرْبِعَةً أَشْيَاءً بِأَرْبِعَةً أَشْيَاءً .

وكقول على رضى الله عنه لعثمان :

إن الحق ثقيل مرىء ، والباطل خفيف وبيء (١) ، وأنت رجل إن صَدَقْتُك سخطت ، وإن كذبتُك رضيت ، فقابل الحق بالباطل ، والثقيل المريء بالخفيف الوبيء ، والصدق بالكذب ، والسخط بالرضا ، فهذه خمس مقابلات .

ومثال مقابلة ستة بستة قول الشاعر :

على رأس عبد تساجُ عبزٌ يَزينسه وفي رجل حَسرٍ فَيسدُ ذُكَّ يَشينهُ

هذه أمثلة المقابلة بالأضداد ، وقد تكون المقابلة بغير الأضداد كقوله تعالى : (إِنْ تُصِبِّكَ حَسنةً تَسُوءُهُمْ وإِنْ تُصِبِّك مُصِيبةً يَفَرَّحُوا بِهَا) التوبة ٥٠ فضد الحسنة السيئة ، والمصيبة تقارب السيئة ، فكل مصيبة سيئة دون العكس ، فالمناسبة ظاهرة

⁽١) الباطل وبيء : لا تنحمد عاقبته .

بين الحسنة والمصيبة وإن لم يكن أحدهما ضد الآخر .

ومن ذلك قوله تعالى :

(الشيطانُ يَعِدُكُم الفقرَ ويَأْمركُم بالفَحْشَاء واللهُ يَعِدُكُمْ مغْفِرةً منه وفَضْلاً) البقرة ٦٨ ، فذكر أولاً وعد الشيطان لهم بالفقر والفحشاء ، ثم قابل الفقر بالفضل ، والأمر بالفحشاء بالمغفرة ، إذ الفحشاء توجب العقوبة ، والعقوبة لازمة لارتكاب الفواحش ، والمغفرة تقابل العقوبة . فكانت الآية من أجل المقابلات .

وقوله تعالى :

(أشداء على الكفّار رُحَماء بينهم) الفتح ٢٩.

فالرحمة ليست ضد الشدة ، وإنما ضد الشدة اللين ، فلما كانت الرحمة سبباً في اللين حسنت المطابقة بينهما ، وكانت المقابلة لاثقة .

ومن أبرع المقابلات ذلك التقابل الذي يعرضه القرآن مصوراً فيه العذاب المحسي والنعيم المادي :

(هَلْ أَتَاكَ حَدَيْثُ الْعَاشِيَةِ ، وَجَوَّهُ يَوْمَئَذَ خَاشِعَةً ، عَامَلَةً نَاصِبَة ، تَصْلَى نَاراً حَامِية ، تُسُقِّى مَن عَيْنِ آنية ، ليس لهم طُعَامُ إِلاَّ مِنْ ضَرِيعٍ ، لا يُسْمِــنُ ولا بُنْنِي مِنْ جُوع) الغاشية 1 -- ٧ .

وفي مقابل هذا العذاب الحسي تأتي صورة النعيم المادي بعدها مباشرة (وُجُوهُ يومئذ نَاعِمَةُ ، لسعْيها راضِيَةٌ ، في جَنّة عالية ، لا تَسْمَع فيها لاغِية ، فيها عَيْنُ جَارِ بِنّه ، فيها شُرُرٌ مرفُوعة ، وأكوابٌ مَوْضُوعَة ، ونمارقُ مَصْفُوفَة ، وَزَرابِي مُشْوَقة) الغاشية ظ – ١٦ .

فالمقابلة واضحة في كل جزئية من الجزئيات التي تصور حالة الكافريسن وعذابهم ، وحالة المؤمنين ونعيمهم .

وكذلك المقابلات التي توارد بعضها أثر بعض في سورة الليل :

(والليل إذا يَغْشَى ، والنهارِ إذا تَنجليّ ، وما خلقَ الذَّكَرَ والأُنْثَى ، إنَّ سَعيَكُمْ

لشتى ، فأما مَنْ أَعْطَى واتقى ، وصدق بالحُسنى ، فسنيسره لليُسْرى ، وأما مَنْ بَخِل واستَخْنَى ، وما يُغْنِى عنه ماله إذا تَرَدّى ، إنّ علينًا لَلْهُلَكَ ، وإنّ لنَا للآخرة والأولى ، فأنذرتُكُمْ ناراً تَلظَى ، لا يَصْلاها إلا الأشقى ، الذي كُنّب وتولى ، وسيُجنّبها الأثقى ، الذي يُؤْتِي ماله يَتركّى ، وما لأَحَد عنده مِنْ نِعْمَة تُجزّى ، إلا ايتِغَاءَ وجه ربّه الأعلى ، ولسوف يَرْضَى) الليل ١ - ٢١ .

« فالنهار إذا تجلى » يقابل تماماً « الليل إذا يغشى » ، والأنثى تقابل الذكر
 في النوع والخلقه ، ومن « بخل واستغنى » يقابل من « أعطى واتقى » وكذب
 بالحسنى » يقابل من « صدق بالحسنى » و « سنيسره للعسرى » في مقابلة « فسنيسره لليسرى » ، « وسيجنبها الأتقى » في مقابلة « لا يصلاها إلا الأشقى » .

فالمساعي بين الناس مختلفة متباعدة ؛ لأن منهم المؤمن والكافر ، والمطيع والعاصي ، ومن يسعى لاتقاء النار ومن يلقى بنفسه فيها ، نتيجة لاتقاء الله أو الاستغناء عنه ، فكانت هذه الصور المتقابلة في تواتر عجيب لتحدد لنا هذين الصنفين من الناس وجزاء كل فريق منهم .

واعلم أن في تقابل المعاني باباً عظيماً يحتاج إلى فضل تأمل ، وهو غالباً يتصل بالفواصل ، كما نلاحظ في الآيات السابقة .

وقد يجيء نظم الكلام على غير صورة المقابلة في الظاهر ، وإذا تؤمل كان من أكمل المقابلات ، مثال ذلك قوله تعالى :

(إِنَّ لَكَ أَلاَّ تَجُوعَ فيها ولا تَعْرَى ، وأَنَـكُ لا تَـظَمَأُ فيها ولاَ تَضْحَى) طـــه ١١٨ ، ١١٩ .

فالظاهر أنه يقابل الجوع بالظمأ والعرى بالضمى .

ولكنه قابل الجوع بالعرى ، والظمأ بالضحى .

والمدقق يرى هذا الكلام في أعلى مراتب الفصاحة ؛ لأن الجوع ألم الباطن والمضحى موجب لحرارة الظاهر فقابل احتراقاً باحتراق ، كما قابل الدخلو بالدخلو في العرى والظمأ ، فاقتضت الآية نفي جميع الآفات ظاهراً وباطناً .

ومثل ذلك قوله تعالى :

(مَثَلُ الفَرِيقَينُ كَالأَعْمَى والأَصَمَّرِ والبَصِيرِ والسَّبِيعِ) هود ٢٤ ، فإنه يتبادر إلى الذهن هذا السؤال :

لِمَ لَمْ يَقِل : مثل الفريقين كالأعمى والبصير ، و والأصم والسميع ، لتكون المقابلة في لفظ و الأعسى ، وضده و البصير ، وفي لفظ و الأصم ، وضده و السميع ، ؟

والجواب : أنه لما ذكر انسداد العين أتبعه بانسداد السمع ، وبضد ذلك ، لما ذكر انفتاح البصر أعقبه بانفتاح السمع ، فما تضمنته الآية الكريمة هو الأنسب في المقابلة والأتم في الإعجاز .

* * *

التدبيج :

وهو أن يذكر المتكلم ألواناً بقصد الكناية بها ، أو التورية . كقوله تعالى : (وَمِن الجِبال جُدَدٌ بِيضٌ وَحُمْرٌ مخْتَلِفٌ أَلوانُها وَغَرابِيبُ سُود) فاطر ٢٧ فالألوان هنا كناية عن المشتبه والواضح من الطرق (١) .

فالجادة البيضاء هي الطريق المأهول ، وهي أوضح الطرق وأبينها ، ودونها الحمراء ، ودون الحمراء السوداء ، كأنها في الخفاء والالتباس ضد البيضاء في الظهور والوضوح . فالطرف الأعلى في الظهور البياض ، والطرف الأدنى في الخفاء السواد ، والأحمر بينهما على وضع الألوان في التركيب ، وأشار بقوله (مختلف ألوانها) إلى ما في هذه الألوان من الوسائط بين مركباتها وهي لا تدخل تحت الحصر ، فعبر عنها بعبارة غير حاصرة لها .

ومنه قول الرسول عليه السلام :

(ما من عبد يموتُ فيترك صفراءَ أو بيضاءَ إلا جعل اللهُ بكل قيراطٍ منها

⁽١) بديع القرآن - ابن أبي الأصبع ص ٢٤٢ ، الأتقان - السيوطي ٨٩/٢ .

صفحةً من نار) ذكر الصفراء وكني بهما عن الذهب والفضة . ومن التدبيج قول ابن حيوًس :

ببياض عنزم واحمسرار صنوارم وسواد تقنع واخضرار رحاب وقول الصقدي :

ما أبصرت عيناى أحمن منظراً فبما تمرى من سائر الأشياء كالشامة الخضراء فموق الوجنة الحمراء تحمت المُقلَة السوداء.

يقول العلوي ^(١) وللتدبيج موقع عظيم في البلاغة ، وهو يكسب الكلام طلاوة ، ويزيده حلاوة ، ويقول في موضع آخر ، وله أصل في البلاغة وفرع في الفصاحة باسق شامل .

ومن العلماء من لم يشترط في الألوان قصد الكتاية أو التورية حتى تكون من التدبيج ، فذكر الألوان وحده يكفي لأن تدخل في باب التدبيج كما في قوله تعالى : (هُو اللّذي جَعَلَ لَكُم مِنْ الشّجَرِ الأُخْضَرِ ناراً) يس ٨٠، فكأنه جمع بين الأخضر والأحمر ، وهذا من التدبيج البديعي (٢) ومنه في الذم ما قاله بعض الشعراء :

وأَحْبَبْ مِن حُبِهُ الباخلينَ حتى وَمَقْتُ ابن سلم سعيداً والحبّب والمُقتُ ابن سلم سعيداً وسُودًا والمسيالُ عُسرُفاً كما وجهَمه ليساباً من اللؤم بيضاً وَسُودًا

مراعاة النظير ^(٣)

وهذا النوع سماه قوم بالتوفيق ، وآخرون بالتناسب ، وجماعة بالائتلاف وبعضهم بالمؤاخاة .

وهو عبارة عن الجمع بين أمر وما يناسبه لا بالتضاد ، والمناسبة هنا عامة سواء

⁽١) الطراز - العلوي ٧٨/٣ ، ٧٩ .

⁽٣) البرهان في علوم القرآن – الزركشي ٣/٧٥٤ .

⁽٣) أنوار الربيع - ابن معصوم ١١٩/٣ .

كانت للناسبة في اللفظ مع المعنى ، أو في اللفظ مع اللفظ .

فمن مناسبة اللفظ مع المعنى قوله عليه السلام(١١) :

(أَلَا أَخبركم بأهلِ الجنة : كل ضعيف متضعّف ، أُغبَرَ ذى طِيرً بْن ، لَا أُخبرَ ذى طِيرً بْن ، لَا أَقسم على الله لأبرّه .

ألا أخبركم بأهل النار : كل عُتُلَ جَوّاظ متكبّر). أتى في أهل الجنة بألفاظ سهلة رقيقة ، وفي أهل النار بألفاظ جزلة شديدة ، فوقع التناسب بين الألفاظ ومعانيها .

ومن مناسبة اللفظ مع اللفظ ، قوله تعالى :

(الشمسُ والقمرُ بِحُسْبَان) الرحمن ٥ فكل منهما مناسب للآخر فالشمس آية النهار ، والقمر آية الليل ، ويشتركان في الإضاءة .

وقوله عليه السلام : (ذُو الوجهَيْن في الدنيا ذُو اللسانَيْن ِ في النَّار) فناسب بين الوجهين واللسانين .

ومن بديع هذا النوع قول بعضهم في آل بيت النبي رضي الله عنهم :

أنتم بنو طمه ، ونسون ، والضحى وبنو تسارك والكتمابِ المُحْكَمِ وبنو الأباطح ، والمشاعر ، والصفا والركن ، والبيت العتيق ، وزمزم

فأنه أحسن المناسبة في البيت الأول : بين أسماء السور ، وفي الثاني : بين الجهات الحجازية .

ومن ذلك قول أبي العلاء المعري :

دَع البراعَ لقروم بفخرون به وبالطّوال الرُدَيْناَتِ فافتخرِ فهن اقبلامُك السلاّتي إذا كتبت مجداً أتت بمداد من دم همار

فناسب بين الأقلام والكتابة والمداد .

⁽١) عقود الجسان -- السيوطي ٨٧/٢ .

تشابه الأطراف:

وهو أن يعيد الشاعر لفظة القافية في أول البيت الذي يليها ، فتكون الأطراف متشابهة .

أو يعيد الناثر سجعة القرينة الأولى في أول القرينة التي تليها . ووقع ذلك في القرآن الكريم ، قال تعالى :

(وعْدَ الله لا يُخْلِفُ اللهُ وعْده ، ولكنَّ أكثر الناس لا يَعْلَمون ، يَعْلَمُونَ ظَاهِراً مِن الحياةِ الدنيا) الروم ٦ ، ٧ فأعاد فاصلة الآية الأولى في أول الآية الثانية . كما وقع في غير الفواصل ، كقوله تعالى :

﴿ اللَّهُ نُورُ السِّمُواتِ والأرضَ مَثَلُ نُورٍ كَمِشْكَاةٍ فيها مِصْبَاحٍ ، المِصْباحُ في زجاجة ، الزجاجةُ كَانَّهَا كُوكَبُ ذَريٌّ ﴾ النور ٣٥ .ً

ومن أمثلته الشعرية قول ليلي الاخيلية تمدح الحجاج بن يوسف :

إذا نيزل الحجّاج أرضاً مريضة تبّيع أقصى دائها فشفاها شفاها شفاها علامً إذا هـز القناة سقاها سقناهنا فبرواهنا يشرب سيجنالهنا

دماء رجال يُحْلُبون ضراها

ومنه قول أبي نواس :

خريمة خيـرُ بنسي خـــازِ م وخــازم خيــر بنسي دارم ودارمَ خيـــــر تميـــــم ومـــا مشلل تميسم في بنسي آدم

ه وفي هذا النوع من البديع دلالة على قوة عارضة الشاعر ، وتصرفه في الكلام وإطاعة الألفاظ له ، ولا يخلو مع ذلك من حسن موقع في السمع والطبع ، فإن معنى الشعر يرتبط ويتلاحم به ، حتى كأن معنى البيتين أو الثلاثة معنى واحد ؛ (١) .

ومن تشابه الأطراف نوع آخر بناسب المعنى ، وهو أن يبتدىء المتكلم كلامه

07

⁽١) أنوار الربيع ١/٠٥ .

بمعنى ، ثم يختمه بما يناسب ذلك المعنى الذي ابتدأ به ، فيعد قسماً من مراعاة النظير ، كقوله تعالى :

(أُولَمْ يَهْد لَهُمْ كُمْ أَهْلَكُنا مِنْ قَبْلِهِمْ مِن القُرُون يَمْشُون في مَسَاكِنهمْ إِنَّ فَلكَ لآيات أَفلا يَسْمَعُون ، أُولَمْ يَرُوا أَنَّا نَسُوقُ المَاءَ إِلَى الأَرْضِ الجُرْزِ فنخرجُ به زرعاً نأكلُ منه أنعامُهم وأنفسهم أفلا يُبْصرون) البقرة ٢٠٩ فقوله (أفسلا يسمعون) في ختام الآية الأولى يناسب قوله في أُولها (أو لم يهد لهم) ؛ لأن الموعظة سمعية ، وقوله في ختام الثانية (أفلا يبصرون) يناسب قوله في أولها (أو لم يروا) ؛ لأن الموعظة بصرية .

ومثله قوله تعالى :

(فإنْ زَلَلْتُم مِنْ بَعْد ما جاءتْكُم البيناتُ فاعلموا أنَّ اللهَ عزيزٌ حكيم) البقرة ٢٠٩ ولم يقل في نهاية الآية : ان الله غفور رحيم بدلاً من عزيز حكيم ؛ لأن الحكيم لا يذكر الغفران عند الزلل ؛ لأنه إغراء عليه ، فتشابه الطرفين واضح في الآية .

* * *

التفويف :

وهو إتيان المتكلم بفنون شتى ، كل فن في جملة منفصلة ، مع تساوي الجمل في الوزن . كقوله تعالى :

(الذي خَلَقْنِي فَهُوَ يَهُدِين ، والذي هُو يُطُعُمني ويَسْقِين ، وإذا مَرِ ضْتُ فَهُو يَشْفِين ، والذي يُميتُني ثم يُحْيِين ، والذي أَطْمَعُ انْ يَغْفِرَ لي خَطَيئَتِي يسومَ الدِّين ، ربَّ هَبْ لِي حُكُماً والْحِقْنِي بالصّالِحِين) الشعراء ٧٨ – ٨٣ .

وكقوله تعالى :

(تُولِجُ اللَّيلَ في النَّهار ، وتُولِجُ النَّهارَ في الليل ، وتُخْرِجُ الحيَّ من الميَّتِ ، وتُخرِجُ اللَّبيّ من اللَّبِيّ ، وتُخرِجُ اللَّيْتَ من اللَّحيّ) آل عمران ٢٧ .

وفي كلتا هاتين الآيتين من المحاسن بعد التفويف طرف من المحاسن يستفز العقول طرباً (١)

وكقول الشاعر :

ولـو انّ ما بي بالجيال لَـدُكُـد كـت وبالنار أطّفاها ، وبالماء لم يجْر وبالناس لم يَحْيُوا ، وبالدهر لَم يكن وبالشمس لم تطلّع ، وبالنّجم لم يسرِ

هذا النوع من التفويف يرجع إلى الألفاظ ، وهناك نوع آخر من التفويف يرجع إلى المعنى .

وضابطه : أن تصف المدوح بما يدل على مدحه من صفات المكارم وسمات المحامد ، ثم نورد صفات دالة على ذمه ، ولكن اقترن بها ما يرشد إلى كونها مدحا . ومثاله قول جرير :

هـــمُ الاخيارُ مُنسَكَـةُ وهَديا وفِي الهَيْجَا كأَنهم صَقَــورُ بهــم حَدب الكرامُ على المعالى وفيهـم عن مساويهـم فتور خلائق بعضهمٌ فيهـا كبعـض يَــومُ كبيرَهـم فيهـا الصغير عـن النكـراء كلهم غهـي وبالمعروف كلهمُ بَصِيـرُ

فكل واحد من هذه الأبيات قد تضمن ما يرشد إلى الذم ، لكن اقترن به ما يخرجه إلى المدح :

فقوله : كأنهم صقور ، صفة ذم ؛ لأن من شأن الصقور الخطف والبغي ، لكنه لما اقترن بقوله : الهيجا ، كان مدحاً ؛ لأن الإنسان إذا كان في الحرب كالصقر يغلب غيره ويسلبه ، فهو مدح لا محالة .

وقوله: وفيهم عن مساويهم فتور ، الفتور هو الضعف والعجز ، وهذه صفة ذم ، لكنه لما اقترن بقوله: بهم حدب الكرام على المعالي ، صار مدحاً ؛ لأن الإنسان إذا كان مولعاً بالخصال السامية وكان متكاسلاً عن المساوى، ، فهذا نهاية المدح .

^{...} (۱) بديع القرآن ۹۸ - ۹۹ .

وقوله : يؤم كبيرهم فيها الصغير ، يكون ذماً ؛ لأنه لا خير في الكبير إذا كان مقتدياً بالصغير ، لكنه لما اقترن بقوله : خلائق بعضهم فيها كبعض ، أفهم أن الصغير والكبير فيهم سواء في فعل المعروف والإحسان .

وهكذا قوله : عن النكراء كلهم غبي ، وبالمعروف كلهم بصير ، فإن الغباوة صفة ذم ، ولكنها إذا اقترنت بقوله : وبالمعروف كلهم بصير ، كان دليلاً على المدح .

الأرصاد:

ويسمى التسهيم .

وهو أن يكون ما يتقدم من الكلام دليلاً على ما يتأخر منه . ومثل هذا النوع من البديع محمود في الكلام كله : نثره ونظمه ، وهو في كتاب الله تعالى أكثر من أن يحصى ، وما ذاك إلا لأن خير الكلام ما دل بعضه على بعض .

ففائدة الإرصاد : أنه يدل على براعة الناظم والناثر ؛ لأن أول الكلام لا يدل على آخره إلا لشدة ارتباطه به ، وذلك من أعلى المطالب .

ومثاله من القرآن الكريم قوله تعالى :

(مثَلِ الذين اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللهِ أُولِياءَ كَمثَلِ العَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بيتاً وإنَّ أَوْهَنَ البيوت لَبَيْتُ العنكبوتِ) العنكبوت ٤١ .

فإذا وقف السامع على قوله (وإن أوهن البيوت) فإنه يعلم لا محالة أن بعده بيت العنكبوت ، فدل المتقدم منه على المتأخر .

ومن ذلك قوله تعالى .

(فمنهم مَنْ أُرسلْناَ عليه حَاصِباً ومنهم مَنْ أَخلَتُهُ الصَيْحَةُ ومنهم من خَسَفْناً به الأَرضَ ومنهم مَنْ أَغرقُناَ وما كَانَ الله لِيَظْلِمَهُمْ ولكنْ كَانُوا أَنفسَهُمْ يَظْلِمونَ) العَنكبوت ٤٠ .

فإذا وقف السامع على قوله (ولكن كانوا) عرف لا محالة أن بعده ذكر ظلم النفوس ؛ لأن الكلام الأول فيه ما يدل عليه دلالة ظاهرة .

وقوله تعالى :

(ذَلِكَ جَزْيَناَهُمْ بما كَفَرُوا وهَلْ نُجَازِي إِلاَّ الْكَفُور) سبأ ١٧ فإذا وقف السامع على قوله (وهل يجازي) بعد الأحاطة بما تقدم من الكلام ، فإنه يعلم بالضرورة ان بعدها لا يكون (إلا الكفور) .

وعلى ذلك ورد قوله تعالى :

(هلَّ جزاءُ الإحسَانِ إلا الإحسَان) الرحمن ٦٠ فإن السامع يتحقق بعد ذكر قوله تعالى (هل جزاء الأحسان) لا يكون (إلا الإحسان) ؟ لما في ذلك من الملاءمة الشديدة والتناسب الواضح .

وقوله تعالى : (أفرأيتُمْ مَا تَحَرُّتُونَ ، أأنتم تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزارِ عُونَ ، لو نَشَاءُ لَجَعَلْنَاه حُطَاماً فَظَلْتُمْ تَفكَّهُونَ) الواقعة ٦٣ – ٦٥ فذكر الحرث يدل على الزرع ، والاعتداد بكونه سبحانه لم يجعله حطاماً ملائم لحصول التفكه به .

وقوله تعالى : (أَفرأيْتُمُ المَاءَ الذي تَشُرُبُون ، أَ أَنتُم أَنزَلْتُمُّوُه مِن الْمُزْنِ أَمُّ نحن الْمُنْزِ لُون) الواقعة ٦٨ .

فذكر الماء يدل على المطر الذي ينزل من السحاب بقدرة الله .

ومنه قوله صلى الله عليه وسلم :

ه فما بَعْد الموت من مُسْتَعْتِب ، وما بعد الدنيا من دار ، إلا الجنة والنار .

فإن السامع إذا وقف على قوله (فما بعد الدنيا من دار) تحقق لا محالة أن بعده (إلا الجنة والنار) ؛ لما بينهما من شدة الملاءمة وعظيم المناسبة .

ومن هذا النوع قول الشاعر :

ولربما اعتصم الحليم بجماهل لا خير في يُعنَّى بغيسر يَسمارِ

فإذا سمع السامع صدر البيت ، ثم وقف على قوله (لا خير في يمنى) تأكد أن ما يأتي بعده قوله (بغير يسار) لما فيه من الملاءمة والمناسبة .

ومن ذلك قول زهير :

وأعلم ما في السوم والأمس قبلًه ولكنني عن علم ما في غد عُم

فالأزمنة ثلاثة : ماض ، وحاضر ، ومستقبل ، فلما ذكر حكم الماضي والحاضر ، عرف أنه لا بد من ذكر المستقبل وحكمه ، وهو الجهل بما يقع فيه ، فلأجل ذلك كان الأرصاد فيه سابقاً معلوماً وهو أنه (عن علم ما في غد عم) .

ومن هذا النوع قول البحتري :

فإذا حاربوا أذلوا عريراً وإذا سالموا اعروا ذليلا

فإن صدر البيت إلى قوله (وإذا سالموا) يدل على أن ما يأتي بعد ذلك لا بد أن يكون أعزوا ذليلاً ؛ إذ لا يفد إلى الذهن غير ذلك .

. . .

المشاكلة:

وهي ذكر الشيء بلفظ غيره لوقوعه في صحبته . كقوله تعالى : (وَجَزَاءُ سَيَّـتَةٍ سيئةٌ مِثْلُها) الشورى ٤٠ .

فالجزاء عن السيئة في الحقيقة غير سيئة ، والأصل : وجزاء سيئة عقوبة مثلها .

وقوله تعالى : (تَعْلَمُ ما في نَفْسِي ولاَ أَعْلَمُ ما في نَفْسِك) المائدة ١١٦ .

والأصل : تعلم ما في نفسي ولا أعلم ما عندك ، فالله تعالى لا تستعمل في حقه لفظة النفس ، إلا انها استعملت هنا مشاكلة لما تقدم من لفظ النفس .

وقوله تعالى :

(فَمَنَّ اغْتَدَى عَلَيْكُمُّ فَاعَتَدُوا عَلَيْهِ بِمثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمُّ) البقرة ١٩٤ أي فعاقبوه وقوله تعالى :

(ومَكَمُّوا ومَكَرَ الله والله خَيْرُ الماكِرين) آل عمران ٥٤ .

أي: أخذهم الله بمكرهم فيمد لهم في طغيانهم ، ثم يأخذهم أخذ عزيز مقتدر . ويقول أحد الباحثين (١) : وه لكنني أرى القرآن أجل من أن يسمى الشيء بغير اسمه لمجرد وقوعه في صحبته ، بل أرى هذا التعبير يحمل معنى ، وجيء به ليوحي إلى القارىء بما لا يستطيع أن يوحي به ولا أن يدل عليه ما قالوا : إنه الأصل المعدول عنه . فتسمية جزاء السيئة سيئة ؛ لأن العمل في نفسه سوء ، وهو يوحي بأن مقابلة الشر بالشر ، وإن كانت مباحة ، سيئة يجدر بالأنسان الكامل أن يترفع عنها ، وكأنه بذلك يشير إلى أن العفو أفضل وأولى ، وعلى هذا النسق تماماً ورد قوله : (فمن اعتدى عليكم) .

ومما هو جدير بالذكر أن مثل هذه الآيات (٢) عدها قوم من مسائل علم البيان فهي مجاز مرسل علاقته السببية : من إطلاق السبب على المسبب .

وعدّها آخرون من مسائل علم المعاني ، من حيث مخالفتها لمقتضى الظاهر وهي الآن من مسائل علم البديع ، من حيث إنها توجب تغير اللفظ . ومن المشاكلة قوله صلى الله عليه وسلم :

(أحب الأعمال إلى الله أدومها وإن قل ، فعليكم من الأعمال بما تُطيقون ، فإن الله لا يملّ حتى تَملُوا) فعبر عن قطع الثواب بالملل ، ولوقوعه في صحبته وهو مما وقع فيه لفظ المشاكلة أولاً .

ومنه قول عمرو بن كلثوم :

ألا لا يجهلَـــن أحــــد علينـــــا فنجهل فوق جهل الجاهِلينـــا فنجهل فوق جهل الجاهِلينـــا فسمى جزاء الجهل جهلاً مشاكله ؛ لأن الزيادة على جهل الظالم في مكافأة

⁽١) من بلاغة القرآن - أحمد بدوي ص ١٨٤ ط نهضة مصر ٣ .

⁽٢) عقود الجمان السيوطي ٩١/٢ ط مصطفى الحلبي .

ظلمه ، ليس ظلماً في اعتقاد الشاعر ؛ لأن الجهل عنده ما لا يكون له سبب يحال عليه عادة ، فإذا كان له سبب ، فليس بجهل .

المزاوجة :

وهي أن يزاوج المتكلم بين معنين في الشرط والجزاء .

أي : يجعل معنيين واقعين في الشرط والجزاء مزدوجين : في أن يرتب على كل منهما معنى رتب على الآخر ، كقول ابن معصوم :

إذا تــزاوجَ إثمــى ، فاقتضى نِقَمِي حَقَّقْتُ فيهم رَجائي ، فاقتضي نِعَمِي

زاوج بين تزاوج الأثم وهو الشرط ، وبين تحقيق الرجاء وهو الجزاء ، بأن رتب عليهما اقتضاء شيء : اقتضاء النقمة أو النعمة .

ومثله قول البحتري :

إذا احتربت يوماً ، ففاضت دماؤها تذكّرت القُرْبَى ، ففَاضَتْ دُموعُها

زاوج بين الاحتراب وتذكر القربى الواقعين في الشرط والجزاء ، في ترتب فيضان شيء عليهما : فيضان الدماء أو الدموع .

هذا هو معنى المزاوجة ، وليس معناها كما يسبق إلى الوهم (١) :

أن يجمع بين معنيين في الشرط ، ومعنيين في الجزاء ، كما جمع في الشرط بين الاحتراب وفيضان الدماء ، وفي الجزاء بين تذكر القربى وفيضان الدموع .

ومن المزاوجة في القرآن ما ذكره السيوطي (١) في قوله تعالى :

(واثلُ عليهم نَبأَ الذي آتيْناَه آياتِنا فانْسَلَخَ مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِن

⁽١) أنوار الربيع ١٠١/٦ .

⁽٢) الأنقان في علوم القرآن ١٩٤/١ .

الغَاوِ بن) الأعراف ١٧٥ قال : ومن المزاوجة هذه الآية » .

فقد زاوج بين إتيان الآيات واتباع الشيطان في الشرط والجزاء ، في ترتب شيء واحد عليهما وهو الغواية ، والانسلاخ عن الآيات في ذاته غواية .

0 0 0

العكس والتبديل:

وهو أن يُقدّم جزءً في الكلام ثم يُـؤخر :

كقوله تعالى : (مَا يَفَتَحَ اللهُ للناسِ مِن رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ، ومَا يُمُسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ) فاطر ٢ .

وقوله تعالى : (تُنولِجُ اللَّيلَ في النهارِ وتُولِجُ النهارَ في اللّيل) آل عمران ٧٧ وقوله عليه السلام : (جار الدار أحقُ بدار الجار) .

وقوله عليه السلام : (إن الإنسان ليسرّه درّك ما لم يكن ليفوته ، ويسوومه فَوْتُ ما لم يكن ليدركه) .

وقبل لمريض : كيف أنت ؟ فقال : أجد ما لا أشتهي ، وأشتهي ما لا أجد ، وأنا في زمان سوء ، من وجَدَ لم يَجُدُ ، ومن جاد لم يَجِدُ .

ومنه قول أبي العيناء لأحد الوزراء : أنت والله تقرب منا إذا احتجنا إليك ، وتبعد عنا إذا احتجت إلينا .

ومن العكس والتبديل قول الشاعر الأضبط:

ويجسع المسال غير آكل ويأكل المال غير من جمعه ويقط على المسوب غير من قطعة

وقول بعضهم : إني أكره للرجل أن يكون مقدار لسانه فاضلاً عن مقدار علمه ، كما أكره أن يكون مقدار علمه فاضلا عن مقدار لسانه .

ومن غريب أسلوب هذا النوع ما ذكره ابن أبي الأصبع (١) في قوله تعالى :

(وَمَنْ يَعْمَلُ مِن الصَّالِحات من ذَكَرِ أَوْ أَنْفَى وَهُوْ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَعْخُلُونَ الجَنَّةَ وَلا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ، ومن أَحْسَنُ دِينًا مَسَنَ أُسُلَمَ وَجَهَةُ للهِ وَهُوَ مُحْسِن) فإن نظم الآية الأخيرة عكس نظم الآية الأولى ؛ لتقديم العمل في الأولى عن الإيمان ، وتأخره في الثانية عن الإسلام .

هذا هو العكس والتبديل اللفظيي.

ومن هذا النوع صنف معنوي استخرجه ابن أبي الأصبع :

وهو أن يأتي الشاعر إلى معنى لنفسه أو لغيره فيعكسه (٢) .

كقول الأخطل :

قسد يُسدَّر لَهُ المُسَانِيَ بعض حماجته وقد يكونُ مع المستعجِمل الزَّكُلُ فقال الآخر :

وربسا فات بعض النساس أمرهم مع التأني وكمان الحَرْمُ لو عجلوا ومن هذا الصنف ما قاله أحد الشعراء :

إذا ما رأيت فتى ماجسدا فظن بعقل أبيه السَخَف فقد يلد النَّذِب غيرَ النجيب وهل يلد السدر إلا الصدف

هذا الشاعر يصف الأبناء بالذكاء والآباء بالسخف ، فيأتي شاعر آخر ويعكس هذا المعنى ، فيصف الآباء بأنهم أمجاد ، والأبناء بأنهم مجردون عن الفضائــل فيقول :

⁽١) الإتفان في علوم القرآن ٩٧/١ ، بديع القرآن ١١١ سورة المدَّثر ١٧٤ .

⁽٢) خزانة الأدب ١٦٣ ، أنوار الربيع ١٦٣٠ .

إذا ما رأبت فتى ماجدا فكن بابنه سَيّىء الاعتقاد فلست تسرى مِن نجيب نجيبا وهل تلد النار غير الرماد

. . .

التورية :

وهي : أن تكون الكلمة محتملة لمعنيين ، ويستعمل المتكلم أحد هذين الاحتمالين ويهمل الآخر ، ومراده ما أهمله لا ما استعمله (١) .

أو يكون للكلمة معنيان : قريب وبعيد ، ويراد البعيد منهما ومن أمثلة ذلك قوله تعالى :

(قالوا تَالله إنَّكَ لَفِي ضَلاَلِكَ القَديم) يوسف ٩٦ فكلمة الضلال تحتمل معنيين : ضد الهدى ، وحب يعقوب عليه السلام لابنه يوسف ، فاستعمله أولاد يعقوب بمعنى ضد الهدى تورية عن الحب ؛ ليعلم أن المراد ما أهملوا لا ما استعملوا .

أو نقول على التعريف الثاني :

كلمة الضلال لها معنيان : قريب وهو ضد الهدى ، وبعيد : وهو الحب ، والمراد البعيد منهما .

ومن التورية قوله تعالى :

(اذْكُرْنِي عندَ ربِكَ فَأَنْسَاهُ الشيطانُ ذِكْرَ ربّه) يوسف ٤٢ فكلمة (ربه) لها معنيان :

قريب بمعنى الإله سبحانه وتعالى . وبعيد بمعنى الملك وهو المراد في الآية . ومنه قوله صلى الله عليه وسلم في خروجه إلى بدر ، وقيل له : من أنتم ؟ فلم

⁽۱) بديع القرآن ۱۰۲ ، الإتقان ۸۳/۱ ، خزانة الأدب ۲۳۹ ، أنوار الربيع ۵/۵ ، نهاية الأرب ١٣١/٧ عقود الجمان ٩٤/٢ .

يرد أن يعلم السائل ، فقال : من ماء ، أراد : أنا مخلوق من ماء ، فورَّى عنه باسم قبيلة من العرب .

وقد سئل أبو بكر رضي الله عنه عن الرسول حين خروجهما من الغار إلى المدينة :

يا أبا بكر من هذا ؟ فقال : ٩ هاد يهديني السبيل » . فالمعنى القريب : يهديني الطريق . والمعنى البعيد : يهديني سبيل الخير وهو المراد .

يقول الزمخشري: لا ترى باباً في البيان أدق ولا ألطف من التورية ، ولا أنفع ولا أعون على تعاطي تأويل المتشابهات من كلام الله تعالى ، وكلام الأنبياء والصحابة .

ويقول الصفدي : ومن البديع ما هو نادر الوقوع ، ملحق بالمستحيل الممنوع ، وهو نوع التورية والاستخدام ، فإنه نوع تقف الأفهام حسرى دون غايته عن مرمى المرام .

ومن أمثلة التورية .

قوله تعالى : (وَيَطُوفُ عليهمٌ ولْذَانُ مُخَلَّدُونَ) الدهر ١٩ . أي مقرطون تجعل في أذانهم الأقراط ، والحلق الذي في الأذن يسمى قرطاً وخلدة ، والسامع يتوهم أنه من الخلود .

وقوله تعالى : (وَبُدْخِلُهُمُّ الجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمُّ) القتال ٦ السامع يتوهم أن المراد العرف الذي هو الطيب . ولكنه أراد المعنى البعيد وهو أنه علمهم منازلهم فيها .

وقوله تعالى : (يُبَشِّرُهُمُّ رَبُّهُم برحمة منه ورضُوَانِ وَجَنَاتٍ) التوبة ٢١ فذكر " رضوان " مع الجنات يوهم إرادة خاَّزن الجنات . والمراد : الرضوان الذي هو ضد السخط .

وقوله تعالى : (وَهُوَ الَّذِي يُنَزَّلُ الغَيْثَ من بعْدِ ما قَنَـطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتُهُ وَهُوَ الوَلِيُّ الحَمِيد) الشورى ٢٨ . فكلمة الولي تحتمل أن تكون من أسماء الله تعالى ، ومعناه : الولي لعباده بالرحمة والمغفرة ، والحميد : المحمود في السراء والضراء . وعلى هذا فالضمير ، وهمو، راجع إلى الله سبحانه وتعالى .

ويحتمل أن تكون كلمة الولي من أسماء المطر ، وهو مطر الربيع . والحميد أي : المحمود ، وعلى هذا فالضمير عائد على الغيث .

يقول العلوي^(١) :

والتورية لا تخلو عن تفنن في الكلام واتساع فيه ، وتدل على تصرف بالغ ، وقوة على تصريف الألفاظ ، واقتدار على المعاني ، فهي غير خالية عن فن من فنون البلاغة وعلم البديع ، وقد جرت عادة العلماء من أهل البلاغة على ذكرها والكلام عليها .

وقد تكون التورية مرشحة أو مبينة أو مجرّدة . فالتورية المرشحة : هي التي يذكر فيها ما يلائم المعنى القريب المورَّى به ، فيرشحه ويقويّه وهو غير مراد ، وإنما المراد هو المعنى البعيد المورَّى عنه ، كقول الصاحب عطاء الملك في امرأة اسمها شجَر :

يا حبــذا شجـر وطيـب نسيمهـا لو أنها تُسقى بمــاء واحــد فكلمة شجر في هذا البيت لها معنيان :

قريب : وهو ما له ساق من النبات ، وقد رشحه ما يلائمه وهــو طيب النسيم ، والسقي بماء واحد ، وهذا المعنى غير مراد .

وبعيد : وهو اسم المرأة التي وري عنها ، وهو المقصود في البيت .

والتورية المبينة : هي التي يذكر معها ما يلاثـم المعنى البعيد الموري عنه ، يقول ابن سناء الملك :

⁽١) الطراز ٢٠/٣ .

أما والله لسولا خروفُ سخطك لهانَ على ما ألقي برهطك ملكت الخافقين فتهت عجبا وليس هما سوى قلبي وقرطك الم

فكلمة الخافقين لها معنيان:

قريب : وهما المشرق والمغرب ، وهذا غير مراد .

وبعيد : وهما قلبه وقرط محبوبته ، وهو المعنى الموري عنه ، وقد نص عليه في الشطرة الأخيرة من البيت .

والتورية المجردة : هي التي لا يذكر معها ما يلاثم المعنى القريب أو المعنى البعيد ، ومنه ما ذكره ابن الأثير في النهاية : فقد أخبر أن الرسول عليه السلام وأبا بكر رضي الله عنه حين كانا في طريق الهجرة من مكة إلى المدينة لقيهما رجل فقال من أنتم لا فقال أبو بكر : باغ ، وهاد .

فالمعنى القريب : أنه يبغي الأبل والرسول يهديه الطريق .

والمعنى البعيد : أنه يبغي الهداية والرسول يهديه عن الضلال وهو المراد ، وليس في التورية هنا ما يلاثم المعنى القريب أو المعنى البعيد .

وأعظم أمثلة هذا النوع قوله تعالى : (الرحْمَنْ على العرْش اسْتَوَى) طه ه فإن الاستواء يطلق على معنيين :

الأستقرار في المكان ، وهو المعنى المقصود الموري عنه . والتورية هنا لم تجامع شيئاً مما يلاثم الموري به أو الموري عنه .

الاستخدام:

وفيه مذهبان :

أحدهما : أن يؤتي بلفظ له معنيان أو أكثر مرادا به أحد معانيه ، ثم يؤتي بضمير مراداً به المعنى الآخر ، أو بضمير بن مراداً بأحدهما أحد المعاني وبالآخر

المعنى الآخر ، وهذا هو مذهب الخطيب ومن تبعه (١) . كقوله تعالى :

(وَلَقَدُّ خَلَقُنَا الْإِنسَانَ مِنْ سُلاَلَةٍ مِنْ طِين ، ثم جَعَلْنَاهُ نطفةً في قَرَارِ مَكِين ﴾ المؤمنون ١٢ ، ١٣ .

فالمراد بالأنسان في الآية آدم عليه السلام ، ثم أعاد الضمير عليه مراداً به ولده .

ومنه قوله تعالى :

(يا أَيُهَا الذينَ آمنُوا لا تَسَأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَلَكُمْ تَسُوْكُمْ ، وإِنْ تَسَأَلُوا عَنْ أَشَيَاءَ إِنْ تُبْدَلَكُمْ تَسُوْكُمْ ، وإِنْ تَسَأَلُوا عَنْهَا حِبنَ يُنزِلُ القرآنُ تُبُدَلَكُمْ عَفَا الله عَنْها والله غفور حَلِيم ، قَدْ سَأَلَها قَوْمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ ثُم أَصَبُحُوا بِهَا كَافِرِين) المائدة ١٠١ ، ١٠٢ فالضمير في قوله (قد سألها) يعود على (أشياء) ، والذي سأل عنه الأولون أشياء آخر تختلف عن الأشياء التي سأل عنها الصحابة المؤمنون ونهوا عن سؤالها (٢) .

ومن هذا النوع قول البحتري :

فسقى الغَضَا والساكنيسة وإنَّ همُّ شَبَسوه بسين جسوانسح وقلوبِ فالغضا يطلق على معنيين : واد بنجد ، وشجر معروف ، وقد عاد عليه ضميران ، أحدهما في الساكنية ، والآخر في الشبوه ، فالضمير في الساكنية يعود على المكان ، وفي شبوه يعود على الشجر .

ثانيهما: أن يؤتى بلفظ مشترك ، ثم بلفظين يفهم من أحدهما أحد المعنين ، ومن الآخر الآخر . وهذه طريقة بدر الدين بن مالك (ت ١٨٦هـ) في المصباح التي طرقها ابن أبي الأصبع من قبل (ت ١٥٤هـ) مثل قوله تعالى : (لِكُلُّ أَجَلَّ كِتَاب ، يَسُحُو اللهُ ما يَشاءُ ويُشْبتُ وعنده أُمُّ الكتاب) الرعد ٣٨، ٣٩ فلفظة كتاب تحتمل معنى الأجل المحتوم معنى الكتاب المكتوب ، وقد توسطت بين كلمني أجل ويمحو ، فلفظة أجل تخدم المعنى الأول ، ولفظة يمحو تخدم المعنى الثاني .

⁽١) الإيضاح ٢٠٥، أنوار البديم ٣٠٨/١.

[.] AL/۱ الاتقال (۲)

ومنه قول المعري :

وفقيه ألفاظه شِدْن للنُّعْمَا ن ما لم يَشِدُّه شعر زياد

ومعنى البيت أن ألفاظ هذا الفقيه شادت لأبي حنيفة النعمان من حسن الذكر ما لم يشده شعر زياد للنعمان بن المنذر . وزياد هو النابخة الذبياني فكلمة * النعمان » تحتمل معنى أبي حنيفة كما تحتمل معنى النعمان بن المنذر وقد توسطت كلمتي * فقيه * و * شعر زياد * والأولى تخدم أبا حنيفة ، والثانية تخدم النعمان بن المنذر .

والطريقتان راجعتان إلى مقصود واحد ، وهو استعمال المعنيين بضمير وبغير ضمير ، وهذا هو الفرق بين الاستخدام والتورية ، فإن المراد بالتورية هو أحمد المعنيين ، وفي الاستخدام كل من المعنيين مراد (۱) .

والأستخدام أعلى رتبة عند علماء البديع من التورية وأحلى موقعاً في الأذواق السلمية ، وقلً من ظفر به ؛ لصعوبته وقلة انقياده .

وكثيراً ما تلتبس التورية بالاستخدام ، والفرق بينهما :

أن التورية يستعمل فيها اللفظ بمعنيين فتزيد أحدهما وتهمل الآخر . وأن الاستخدام يستعمل فيه اللفظ بمعنيين وتريدهما معاً .

اللف والنشر:

وهو: ذكر متعدد على جهة التفصيل: بالنص على كل واحد، أو على جهة التفصيل: بالنص على كل واحد، أو على جهة الأجمال: بأن بؤتى بلفظ يشتمل على متعدد، وهذا هو اللف. ثم ذكر ما لكل واحد من المتقدم من غير تعيين، ثقة بأن السامع يرد كل واحد إلى ما يليق به، وهذا هو النشر.

وذكر المتعدد على جهة التفصيل ضربان :

الأول: أن يكون النشر على ترتيب اللَّف ، بأن يكون الأول من النشر للأول من

⁽١) خزانة الأدب ١٥ ، ١٥ .

اللف ، والثاني للثاني وهكذا ، وهذا الضرب هو الأكثر وروداً وشهرة .

والثاني : أن يكون النشر على غير ترتيب اللَّف . فمما جاء على الترتيب قوله تعالى :

(ولا تجعلُ بَدكَ مَغْلُولَةً إلى عُنْقِكَ ولاَ تَبْسُطُهَا كُلَّ البَسْط فَشَقْعُدَ مَلُوماً مَحْسُوراً) الاسراء ٢٩ .

فاللوم راجع إلى البخل ، * ومحسوراً » راجع إلى الإسراف ؛ لأن معنسى محسوراً : منقطعاً لا شيء عندك .

وقوله تعالى : (أَلَمْ يُجِلَكُ يَتِيماً فَآوَى ، وَوجَلكَ ضَالاً فَهَدَى ، وَوجِلكَ عَاثلاً فَأَغْنَى ، فأمَّا اليَتِيمَ فَلاَ تَقْهَر ، وَأَمَّا السَّائِلَ فَلاَ تَنْهَرُ ، وَأَمَّا يِنِعْمَةٍ رَبِّكَ فَحَدِّثُ) الضحى ٢ – ١١ .

فإن قوله : فأما اليتيم فلا تقهر ، راجع إلى قوله : ألم يجدك يتيماً فآوى . وأما السائل فلا تنهر ، راجع إلى قوله : ووجدك ضالاً فهدى ؛ لأن المراد بالسائل هو السائل عن العلم كما قال المفسرون .

> وأما بنعمة ربك فحدث ، راجع إلى قوله : ووجدك عائلاً فأغنى ومنه قول الشاعر :

ألست أنــت الـــذي مِـنْ وَرْد وجنته وَوِرْدِ راحتـــه أجنــــى واغترفُ فكلمة أجنى تعود على الورد بمعنى العطاء . ومن هذا النوع قول الشاعرة حميدة الأندلسية :

ولما أبى الواشون إلا فسراقَنــا وليس لهم ع وشنــوا عــلى أسماعنـا كـــلَّ غاَرة وقــلَّ حُمــاتي غزوتهـم مــن مقلتيــك وأدمعـــي ومن نفسي ،

وليس لهم عندي وعندك من ثار وقمل حُماتي عند ذاك وأنصاري ومن نفسي ، بالسيف والسيل والنار

فكل منها يعود على ما يليق به على الترتيب . وغاية القصد هنا أن يكون اللف والنشر

في بيت واحد خالياً من الحشو وعقادة التركيب ، جامعاً بين سهولة اللفظ والمعاني المخترعة (١) .

والضرب الثاني من المفصل :

هو ما كان النشر فيه على غير ترتيب اللف ، كقوله تعالى :

(يَوْمَ تَبْيَضٌ وْجُوهُ وتسْوَدُّ وُجُوه ، فأما الذين اسْوَدُتْ وجوهُهُمْ أَكَفَرْتُمْ بِعْدَ ايمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِما كنتمْ تَكَفَرُون ، وأمّا الذين ابيضَّتْ وجوهُهُمْ فَهِي رحْمَةَ اللهِ هُمْ فِيهاَ خَالِدُون) آل عمران ١٠٦ ، ١٠٧ في اللف ذكر البياض أولاً والسواد ثانياً .

وفي النشر ذكر السواد أولاً والبياض ثانياً على غير ترتيب اللف.

وكذلك قوله تعالى :

(أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَـدْخُـلُوا الْجَـنَّـةَ وَلَمَّا بَأْتِكُمْ مَثْلُ اللّذِنَ خَـلُوا مِنْ قَبْلِـكُمْ مَسَّتَهُمِ اللّهَ اللّهُ اللّهِ اللّهَ اللّهُ عَمْرُ الله ؟ أَلاّ إِنْ نَصْرُ اللهِ قَرِ يَبِ) البقرة ٢١٤ .

متى نصر الله هو قول الذين آمنوا .

ألا أن نصر الله قريب هو قول الرسول .

أما اللف والنشر المجمل فهو : أن يؤتى بلفظ يشتمل على متعدد ، ثم يذكر أشياء على عدد ذلك ، وهذا النوع لا يتبين فيه ترتيب ولا عكس ، كقول ابن أبي الحديد :

لولا ثلاث لـم أخـف صرعتـي أن أنصـر التــوحيــد والعــــلاً في وأن أنـــــاجــــي الله مستمتعـــاً وأن أتيــه الــــدهـــر كبـــرا على لـــــذاك لا أهــــوى فتـــــــاة ولا

ليت كما قال فتى العبد كل مكان باذلاً جهدي بخلوة أحلى مسن الشهد كل لئيم أصغر الخسد خمراً ولا ذا ميعسة نهد

⁽١) خزالة الأدب ٦٨ .

فذكر في البيت الأول كلمة * ثلاث * على سبيل الأجمال ، ثم عدّد هذه الثلاثة واحداً بعد الآخر وهي : نصرة التوحيد والعدل ، ومناجاة الله في خلوة ، وتصعير خده على كل لئيم .

ومثل ذلك قول القيسي الأندلسي :

لـولا ئـــــلاتُ هـــــن والله مــــن حــجُ لـيــــت الله ارجــــو بـــه والعــلـــمُ تحصيــــــــــــلاً ونشراً ، إذا وأهــــــــــل ود أســـال اللــــــــــه أن مـا كنــت أخشى المــوت أنّـى أنني

أكبر آمسالي، في السدنيا أن يقبسل التسويسة والسغيا رَوَيْست أَوْ سَعْست النَّوري ربًا يمتسع بالبقيا إلى اللَّقيا بسل لم أكسن ألتذ بالمحيًا

وأجمل من هذا كله قول الرسول صلى الله عليه وسلم :

(انها يُؤتَى الناسُّ يومَ القيامة من احدى ثلاث)
أما من شبهة في السدين ارتكبوها.
أو شهبوة لسلسلة آنسروها.
أو عصبية لحميسة أعملوها وهسا.
فإذا لاحت لكم شبهة فاجلوها باليقين ،
وإذا عرضت لكم شهوة فاقمعُوها بالزهد،
وإذا عرضت لكم عصبية فادرأوها بالعفو،

وكذلك قوله عليه السلام :

إن المرء بين يومين : يوم قد مضى أحصى فيه عمله فحُتُسم عليه . ويـوم قــد بقــى لا يـدري لعلــه لا يصلُ إليه .

فقوله بين يومين لـف مجـل ، لاشتمالهما على ما يكون ماضياً ومستقبلاً ، وهذه فائدة اللف ، ثم انه نشرهما بعد ذلك بقوله : يوم قد مضى أحصى فيه عمله ، فهذا بتناول الماضي ، ويوم قد بقى لا يدري ما يفعل فيه ، وهذا بتناول المستقبل .

فانظر ما حواه هذا الكلام من لطائف الأجمال والتفصيل ، واشتمل عليه من محاسن اللف والنشر ، ومن تأمل كلامه عليه السلام وجد فيه ما يكفي ويشفي من ذلك .

ф 13 ¢

الجمع ^(۱) :

وهو أن يُجمع بين شيئين أو أشياء في حكم واحد . كقوله تعالى : (المالُ والبَّنُون زينةُ الحياةِ الدُّنَيا) الكهف ٤٧ جمع المال والبنون في الزينة .

وكقوله تعالى : (الشمسُ والقمرُ بحُسبان ، والنَجْمُ والشَجرُ يسْجُدَان) الرحمن ه ، ٦ فقد جمع بين الشمس والقمر في الحسبان ، وجمع بين النجم والشجر في السجود .

والمراد بالحسبان : الحساب المعلموم المقدر الذي لا يسبب اختسلالاً ولا اضطراباً ، والمراد بالسجود : الانقياد .

التفريق :

وهو أن يباين بين أمرين أو أكثر من نوع واحد اشتركت فيه ، وقد فرق بينهما ؛ ليفيد زيادة أحدهما على الآخر .

كقوله تعالى :

(وما يَسْتَوى البَحْرَانِ هَذَا عَنْبُ فَرَاتُ سَائِعُ شَرَالُهُ وَهَـذَا مِلْحُ أَجَاجُ) فاطر ١٢ .

وكقوله تعالى :

⁽١) الاتقان ٩٢/١ ، عقود الجمان ١٠٨/٢ ، خزانة الأدب ١٥٧ أنوار الربيع ١٦٨/٠ .

(وَهُوَ الذي مَرجَ البَحْرَينِ : هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ ، وهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٍ) الفرقان ٢٥ فقد فرق بين البحرين فجعل أحدهما عذبًا والآخر ملحاً .

الجمع مع التفريق:

وهو : أن يدخل شيئان في معنى واحد ، وبُفرق بين جهتي الأدخال .

كقول الفخر عيسي :

تشاب دمعانا غداة فراقنا مشابهة في قصّة دون قصة فوجنتها تكسو المدامع حمرة ودمعي يكسو حمرة اللون وجنتي

فقد جمع بين الدمعين في الشبه ثم فرق بينهما بأن دمعها أبيض ، فإذا جرى على خدها صار أحمر بسبب احمرار خدها ، وأن دمعه أحمر الأنه يبكي دما ، وجسده من النحول أصفر ، فإذا جرى عليه الدمع حمره .

التقسيم:

وهو استيفاء المتكلم أقسام الشيء بحيث لا يغادر شيئاً . كقوله تعالى :

(وكنتمُ أزواجاً ثَلاثة ، فأصحابُ المَيْمنَة ما أصحابُ المَيْمنَة ، وأصحاب المَشْمنَة ، وأصحاب المَشْآمة ما أصحاب المشأمة ، والسابِقُونَ السابِقُون) الواقعة ٧ - ١٠ فأصحاب المشأمة هم الفلطون لأنفسهم ، وأصحاب الميمنة هم المقتصدون ، والسابقون هم السابقون بالخيرات .

وكذلك قوله تعالى : (لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نِسِيًا) مريم ٦٤ فاستوفى أقسام الزمان ولا رابع لها .

وقوله تعالى : (هو الذي يُر يكُمُّ البُّرِقَ خَوْفاً وَطَمَعاً) الرعد ١٢ فليس في روية البرق إلا الخوف من الصواعق والطمع في الأمطار ولا ثالث لهما .

وقوله تعالى : (الذين يَذْكُرُون اللهَ قِياماً وقُعُوداً وعلى جُنُوبهم) آل عمران

١٩١ فلم يترك سبحانه قسماً من أقسام الهيئات .

ومنه الآية الكريمة التي اعتاد علماء البديع أن يستشهدوا بها وهي قوله تعالى : (يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَاتًا ۗ وَيهبُ لِمَنْ يشاءُ الذَّكُورَ ، أَو يُنزَوِ جُهُمْ ذُكْرَاناً وإِنَاثاً و يَجْعَلُ مَنْ يَشاءُ عَقِيماً) الشورى ٤٩ ، ٥٠ .

قسم سبحانه حال الزوجين إلى أربعة أقسام اشتمل عليها الوجود ؛ لأنه سبحانه إما أن يفرد العبد بهبة الأناث ، أو بهبة الذكور ، أو يجمعهما له ، أو لا يهب شيئاً .

وجاءت كل عطية بلفظ الهبة ، وتدرج فيها من الأدنى للأعلى . فبدأ بهبة الأناث ، ثم هبة الذكور ثم هبتهما معاً .

وعدل عن لفظ الهبة إلى لفظ آخر وهو « و يجعل » لما فيه من معنى الحرمان فكان هذا العدول للتغاير بين المعاني .

وبدأ بالأناث : إما جبراً لهن لاستثقال الأبوين لمكانهن ، أو لضعفهن ، وعند الضعف والعبجز تكون العناية أتم ، أو أنه قدم ذكر ما كانت تؤخره الجاهلية من أمر البنات حتى كانوا بثلونهن ، أي هذا النوع المحقير عندكم مقدم عندي في اللذكر .

وتأمل كيف عرف سبحانه الذكور بعد تنكير الأناث ، فجبر نقص الأنوثة بالتقديم ، وجبر نقص المتأخر بالتعريف ، فإن التعريف تنويه .

الجمع مع التقسيم :

وهو : الجمع بين أشياء متعددة تحت حكم واحد ، ثم يقسم ، أو العكس أي : يقسم ثم يجمع .

فمن الأول قوله تعالى :

(ثم أورثْنَا الكتابَ الذين اصْطَفْينَا مِنْ عِبادِناً فمنهم ظالِمْ لنفسيه ، ومنهم ٧٧

مُقْتَصِدٌ ، ومنهم سابقٌ بالخَيْراتِ) فاطر ٣٢ .

أي جعلنا القرآن الموحى به إليك ميراثاً منلث لأمتك التي اصطفيناها على سائر الأمم ينتفعون بما فيه من الأحكام والمواعظ والأمثال .

فجمع بينهم في الاصطفاء ، ئم قسمهم إلى ثلاثة أنواع : ظالم لنفسه يرتكب صغائر الذنوب الذي يؤدي إلى نقصانه من الثواب . ومقتصد معتدل في أمر الدين لا يميل إلى إفراط أو تفريط . وسابق لغيره في أمور الدين فترجح حسنانه على سيئاته . وكلهم من أهل الجنة .

ومن ذلك بيت صفيّ الدين :

أبادهم : فلبيت المال ما جمعُوا والرُّوح للسيف والأجساد للرخم جمع بينهم في الابادة ثم قسم :

ما جمعوه من مال لبيت المال ، وأرواحهم للسيف ، وأجسادهم للرخم .

وقول ابن جابر :

والمال والمساء في كَفَيْسه قسد جريسا هذا لراج ، وذا للجيش حين ظمى فقد جمع بين المال والماء في الكفين ثم قسم : المال لمن يرجوه من الفقراء ، والماء ليروي به الجيش .

الجمع مع التقسيم والتفريق:

كقوله تعالى : (يَوْمَ يَأْتِ لاَ تَكَلَّمُ نَفَسُ الاَ باذَنِه فمنهم شَقِيقٌ وسعِيد ، فأما الذين شَقُوا ففي النارِ لهم فيها زفيرٌ وشَهِيق ، خالد بنَ فيها ما دامتُ السمواتُ والأرضُ إلا ما شاءً رَبُّكَ إنَّ رَبُّكَ فَعَالُ لَما يُرِيد ، وأما الذين شَعِدُوا فَقِي الجَنَّةِ خالدينَ فيها ما دامتُ السمواتُ والأرضُ إلا ما شاءً رَبُّك عَطَاءً غَيْرَ مَجْدُودَ) هود ١٠٥ – ١٠٨ .

فالجمع في كلمة نفس ، أي كل نفس ، لأن النكرة في سياق النفي تعم . والتفريق في قوله : فمنهم شقىي وسعيد .

والتقسيم ففي قوله : فأما الذين شقوا صفتهم كذا ، وأما الذين سعدوا صفتهم كذا .

يقول العلوي (١): هذه الأمور الثلاثة: التفريق والجمع والتقسيم من عوارض البلاغة، وإذا وقعت في الكلام بلغ مبلغاً عظيماً في حسن التأليف وإعطاء الفصاحة حقها.

التجريد :

يقول ابن جنى (٢) : اعلم أن هذا فصل من فصول العربية طريف حسن ، وضرب من العربية غريب ، وقد وجد أستاذه أبا على الفارسي مولعاً به معنياً .

والتجريد هو : أن تأتي بكلام يكون ظاهره خطاباً لغيرك وأنت تريده خطاباً لنفسك ، فتكون قد جردت الخطاب عن نفسك ، وأخلصته لغيرك .

مثال ذلك قول الشاعر:

إلامَ يراك المجدُ في زيّ شاعر وقد نحلتُ شوقاً فروعُ المنابرِ كتمت بعيب الشعرِ حِلماً وحكمةً ببعضها بنقادُ صعبُ المفاخرِ أمَا وأبيك الخَيرِ انك فارس الـ مقال ومحيي الدارسات الغوائرِ وأنك أعيبت المسامع والنهي بقولك عما في بطون الدفاتر

ألا تراه في جميع هذه الخطابات ظاهرها يشعر بأنه يخاطب غيره ، والغرض خطاب نفسه .

⁽١) الطراز ١٤١/٣ .

 ⁽٢) الخصائص - ابن جنى ٤٧٣/٢ ط دار الكتب.
 الطراز ٧٣/٣ ، البرهان في علوم القرآن - الزركشي ٤٤٨/٢ ط عيسى الحلبي .
 عضى الحلبي .
 عقود الجمان ١١٣/٢ ، أتوار الربيع ١٥٣/٦ .

هذا نوع من التجريد ، وهناك نوع آخر :

وهو أن تجعل الخطاب لنفسك على جهة الخصوص دون غيرها ، كقول الشا أقسول للنفس تسأساءً وتعسر يسسمةً احدى يدى أصابتني ولسم فقد جرد من نفسه شيئاً آخر ووجه إليه الخطاب .

وأمثلة التجريد غزيرة سواء في القرآن الكريم ، أو في الشعر ، أو في محا، الناس . وقد نبه السبكي على أن التجريد لا يختص بحال المخطاب ، وإنما بهذا الأسم لكونه أكثر استعمالاً وورودا من غيره .

فمن أمثلة القرآن ، قوله تعالى :

(إِنَّ فِي خَلِّقِ السموات والأرض واختلاف الليل والنهار لآبات إ الأَلْبَابِ) آل عمران ١٩٠ .

فظاهر الآية ان في العالم من نفسه آيات ، وهو عينه ونفسه تلك الآيا وكقوله تعالى : (واعلمُ أنَّ اللهَ عزيزٌ حَكيم) البقرة ٢٦٠ وانما هذا ناب قوله : وأعلم أني عزيز حكيم .

وقوله تعالى : (لقدْ كَانَ لكُم في رسول الله أُسُوّةٌ حَسَنَةٌ) الأحراب ورسول الله نفسه أسوة حسنة أي : قدوة .

وقوله تعالى : (لَـهُمْ فيها دارُ الخُـلُد) فصلت ٢٨ .

ليس المعنى أن الجنة فيها دار خلد ، وغير دار خلد ، بل كلها دار خا فكأنك لما قلت : في الجنة دار الخلد اعتقدت أن الجنة منطوية على دار نعيم و أكل وشرب وخلد ، فجردت منها هذا الواحد .

وذكر الزمخشري (١) أن في قوله تعالى :

(فإذا انشقَّتُ السماءُ فكانتُ وردةٌ كالدهان) الرحمن ٣٧ فيها تجريد

⁽١) الكشاف الزمخشري ٢٥٨/١.

قراءة رفع وردة بمعنى حصلت منها سماء وردة .

وذكر ابن جني في قراءة ابن عباس عن قوله تعالى :

(يرثني وارثٌ من آل يعقوب) مريم ٦ أنه من التجريد وذلك انه يريد : وهب لي من لدنك ولياً يرثني منه وارث من آل يعقوب ، وهو الوارث نفسه ، فكأنه جرد منه وارثاً .

والتجريد على أقسام :

أحدها : أن يكون بمن التجريدية الداخلة على المنتزع منه ، كقولهم : مررت منه بالرجل الكريم والنسمة المباركة . جردوا من الرجل الكريم والنسمة المباركة آخر مثله متصفاً بصفة البركة ، وعطفوه عليه كأنه غيره ، وهو هو في نفس الأمر .

ومن ذلك قول الشاعر :

لي منهم سيسف إذا أجر دته يوما ضربت به رقاب الأعصر الثاني : أن يكون بالياء ، كقول الشاعر :

دعوت كُلَيْها دعوةً فكأنسا دعوت به ابن الطور أو هو أسع

الثالث : أن يكون بغي ، كقول الشاعر :

أَفَاءَتُ بِنَــُو مَرُوانَ ظُلْمَــاً دَمَـاءَنَــا وَفِي الله إِنْ لَــم يَعْدَلُــوا حَكُمُّ عَدُّلُ فجرد منه تعالى حكماً عدلاً ، وهو هو .

الرابع : أن يكون بدون حرف ، كقول قتادة بن مسلمة الحنفي :

فلئسن بقيستُ لأرحلسنَ بغزوة تحسوي الغنسائسم أو يمسوت كريمُ أراد بالكريم نفسه ، فكأنه انتزع من نفسه كريماً مبالغة في كرمه ، ولذا لم يقل : أو أموت .

وللتجريد فاثدتان :

الأولى : طلب التوسع في الكلام ، فإذا كان الكلام ظاهره خطاباً لغيرك ، وباطنه خطاباً لنفيرك ، وباطنه خطاباً لنفسك ، فإن ذلك من باب التوسع .

الثانية : أن يتمكن المتكلم من إجراء الأوصاف المقصودة من مدح أو غيره على نفسه ؛ إذ يكون مخاطباً بها غيره ؛ ليكون أعذر ، وأبراً من العهدة فيما يقوله ، غير محجور عليه (١)

وهو من محاسن علوم البديع ولطائفه ، وقد استعمل على ألسنة الفصحاء كثيراً .

المالغة :

ابن قتيبة يتناول المبالغة من خلال الاستعارة عندما يقول: « فنراهم يقولون حين يريدون المبالغة في وصف المصيبة عند موت أحد: أظلمت الشمس له ، وكسف القسر لفقده ، ويكت الريح والأرض والسهاء (٢) .

وقدامة بن جعفر (٣) يرى النقاد منقسمين حول الغلو في المعنى ، واتصافه بالحسن أو القبح ، ولم تكن ثمة حدود تعرف بها درجة الحسن أو القبح في المعاني المبالغ فيها حتى تدخل مجال الاستحالة ، فنراه يقطع برأي في هذه القضية ، وهو أن الغلو أفضل من التوسط ، وهو الذي ذهب إليه أهل البصر بنقد الشعر وأخذ به فلاسفة اليونان ، ويحتاط قدامة لما يستشعره القارىء أو السامع ، لما في الغلو من خروج عن الواقع إلى المستحيل ، فيبرر هذا الخروج إلى حد الاستحالة أو العدم بأنه صار بمنزلة المثل الذي يضرب للشيء إذا أريد وصفه بنهاية العظم أو غاية الحقارة . وهذا عنده أحسن من مذهب التوسط والاعتدال . إلا أن هذا الرأي يحسن المبالغة التي تخرج عن حدود الواقع إلى المستحيل أثار عاصفة من الجدل يحسن المبالغة التي تخرج عن حدود الواقع إلى المستحيل أثار عاصفة من الجدل ين أوساط المتأخرين ، فرفضه قوم وأخذ به آخرون :

⁽١) المثل السائر - ابن الأثير ١٦٣/٧ ط نهضة مصر .

⁽٢) تأويل مشكل القرآن ١٣٧ .

⁽٣) انظر أثر النحاة في البحث البلاغي .

أُخذ به الرماني ^(۱) ومثل له بقوله تعالى : (لا يَدُخُلُونَ الجِنَّـةَ حَتَّى يَلِـجَ الجَمَلُ في سَمَّ الخِيَاط) الاعراف ١٠ كما أُخذ به آخرون ذكرهم ابن رشيق^(۱) .

ورفضه قوم على رأسهم حازم القرطاجني ، فنراه يقف على النقيض من رأي قدامة ومن أخذ به كالرماني مدعيا « أن العلماء بصناعة البلاغة متفقون على أن ما أدى إلى الإحالة قبيح ، وقد خالف في هذا جماعة من لا تحقيق عنده في هذه الصناعة ، ولا بصيرة له بها ، فاستحسنوا من المبالغة ما خرج عن حد الحقيقة إلى حيز الاستحالة ، واحتجوا بمطالبة النابغة حسان بن ثابت بالمبالغة في أوصافه حين أنشده قوله :

لنا الجَفناتُ الغُــرُّ يلمعُـنَ بالضَّحَى وأسيافُنـا بِقُطُـرْنَ من نجلةٍ دَمــاً

فقال له : قلت أجفانك وسيوقك ، ولو قلت الجفان والسيوف ، لكان أبلغ ، والبصراء بصناعة البلاغة ، العارفون بما يجب فيها يقولون :

إنما طالب النابغة حسانا بمبالغة حقيقية وهي تكثير الجفان والسيوف ، فاستدرك عليه التقصير عما يسكن فيما وصف ، ولم يطالبه بتجاوز غاية المكن والخروج إلى ما يستحيل (٢) .

ولا شك أن ما زعمه القرطاجني بأن العلماء بصناعة البلاغة متفقون على أن ما أدى إلى الإحالة قبيح ، فيه مغالطة . فابن طباطبا (١) وقدامة والرماني قد أشادوا بالمبالغة ، وخاصة هذا النوع الذي يخرج إلى حد الاستحالة أو المعدوم ، وكتبهم وآراؤهم تشهد بعلو كعبهم في فهم أشعار العرب ، وتذوق أسرار القرآن الكريم .

كما أن الآمدي وهو إمام النقاد قد ارتضى هذا النوع من المبالغة واستحسنه في الخروج إلى المحال فيقول : ٣ وقد يبالغ الشاعر في أشياء حتى يخرج منها إلى المحال ، ويخرج بعضها مخرج النوادر ، فيستحسن ولا يستقبح نحو قول الشاعر :

⁽١) النكت ٩٧ .

⁽Y) السنة Y/۲ه .

⁽٣) منهاج البلغاء وسراج الأدباء ١٣٤/١٣٣ ط تونس .

 ⁽٤) عبار الشعر ه٤ -- ٦٧ ط التجارية .

من رأى مشل حِبَّت ي تشبه البلد إذا بسلما تدخيل البرم ثيم تسد خيل أردافها غيما

ومثل هذا كثير ، وقد بالغ النابغة في وصف عنق المرأة بالطول فقال :

إذا ارتعثت خياف الجبيانُ ارتعاثهَا ومن يتعليقَ حيثُ عُلِيقَ يفْسرَق فيجعل القرط يخاف أن يسقط من هناك فيهلك ، وإنما أخرج هذا كالمثل : أي : لو كان مما يقع فيه الخوف لخاف^(۱) .

والمرزباني (٢) يرى أن المبالغة عند أهل العلم بالشعر أحسن من الاقتصار على الأمر الوسط ، وكذلك الشريف المرتضى (٣) يرى أنها حسنة ، وسبب الحسن ما فيها من صنعة وتأنق . فالمبالغة فضيلة لا تنكر ، ولو كانت معيبة لما أتت في القرآن الكريم على وجوه شتى ، ولبطلت الاستعارة والتشبيه وكثير من محاسن الكلام ، وكلها مبنية على المبالغة .

وهذا النوع من الكلام ينقسم إلى ثلاثة أقسام :

مبالغة ، إغراق ، غلو .

فالمبالغة : هي إفراط وصف الشيء بالمكن القريب وقوعه عادة .

والإغراق : وصف الشيء بالمكن البعيد وقوعه عادة .

والغلو : وصف الشيء بما يستحيل وقوعه .

فمن أمثلة المبالغة قوله تعالى :

(يومَ تَرَوْنَهَا تَـلُـهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةَ عمَّا أَرْضَعَتُ وتَضْع كُلُّ ذَات حَمَّل حَمَّلُهَا) الحنج ٢ فالذهول والوضع المذكورانَّ ، مبالغة في وصف يوم القيامة بالشدة ، وهما ممكنان في العقل والعادة ، فاستحسنت المبالغة .

⁽١) الموازنة ١٤٩/١ .

⁽٢) الموشع ٢٣١ ط نهضة مصر .

⁽٣) آمالي المرتضى ٩٦/١ ط العطبي .

ومن المبالغة قول الرسول عليه السلام :

(والذي نفسُ محمد بيده لخَلُوفُ فم الصائم عند الله أطيب من ريح المسلك) فأضافة الصيام إلى الله سبحانه دون سائر الأعمال لقصد المبالغة في تعظيمه وشرفه ، ومبالغة في تعظيم الثواب له .

وفيه مبالغة أخرى وهي : أن رائحة فم الصائم المتغيرة بسبب الأمساك عن الطعام والشراب أطيب من ربح المسك الذي هو أعطر الطيب .

ومن ذلك أيضاً قول الشاعر:

أقسمت أنساهما وأتمرك ذكرها حتى تُغَيِّب في التراب عظامي

فنسيان المحبوبة وترك ذكرها حتى الممات أمر ممكن قريب الوقوع في السعادة .

أما الأغراق : وهو الممكن الوقوع في العقل وإن كان بعيد الوقوع في العادة ، فكقول حسان في وصف الحرب :

تشيبُ الناهمدُ العسلراءُ فيهسا ويَسْقطُ مسن مخافتها الجنيـن

فشيب العذراء في الحرب ممكن عقلا دون عادة ، أو هو بعيد الوقوع عادة ، أما سقوط الجنين من شدة الخوف فهو مبالغة ؛ لأنه ممكن الوقوع عقلا وعادة .

ومن الأغراق قول حسان أيضاً :

لـو بُـلبُّ الحُـولَّ مِـن ولــــد الـنَّرُ عليها لاندبتها الكُلومُ أي إذا مثى على جلدها النمل الصغير لأثر في جلدها وأصابها بالجروح لشدة رقته. وهذا أمر ممكن عقلا لاعادة.

ومنه قول أبي الطيب :

كأني هلال الشك لـولا تـأوهي خفيت فلم تهد العيون لرؤيني وقوله أضاً:

كَشَى بجسمي نحولاً انهي رجّل لولا مخاطبتي ايساك لم تَرني ومثل ذلك قول بشار :

في خُلِّتِي جسم فتى نساحسل لمو هست الربع به طَاحَا وقول أي تمام بمدح المعتصم :

تعُودَ بِسُطِ السَكِفَ حتى لو أنّه تناهما لقبُض لم تطعُه أناملُهُ ولو لم يكن في كفّه غير نفسِه الجاد بها فليتسقّ الله سائلَسه

فهذه الأبيات وما شابها معانيها ممكنة في العقل إلا أنها بعيدة الوقوع في العادة .

3 4 9

أما الغلو : وهو وصف الشيء بما يستحيل وقوعه عقلا وعادة . فإن أفضى إلى الكفر كان قبيحاً مردودا ، وإلا كان مقبولا ، والمقبول يتفاوت في المحسن ، وأحسنه ما دخل عليه ما يقربه إلى الصحة مثل كاد ، ولو ، ولولا وأداة التشبيه .

كقوله تعالى : (يَكَادُ زَبِّتُهَا يُضِيءُ ولَـوْ لَـمْ تَسْسَهُ نَار) النور ٣٥ فإن إضاءة الزيت دون مس النار له مستحيلة عقلا وعادة ، ولكن دخول يكاد التي تفيد المقاربة أخرجته عن الامتناع ؛ لأنها دلت على مقاربة الأضاءة دون الأضاءة نفسها التي هي مستحيلة .

وقوله تعالى : (يكادُ سَنَا بِرُقِه يَذُهبُ بِالأَبْصَارِ) ٤٣ النور فإن اقتران هذه الجملة بيكاد يصرفها إلى الحقيقة ، فانقلبت من الامتناع إلى الأمكان .

ومثل ذلك قوله تعالى : (وإنْ يَكَادُ الذين كفرُوا لَيْزَلْقُونَكَ بأبصَّارَ هِمْ لَمُّ سَبِعُوا الذِّكَرُ ويقولون إنَّهُ لَمَجُنُونَ) القلم ٥١ .

أي يهلكونك بأبصارهم من شدة النظر إليك بالعداوة والبغضاء . ومن الغلو المستحسن قول ابن المعتز :

يكاد يجسري من القميص من الفني مني على المقاربة لا الحقيقة . فالغلو هنا مقبول لدخول كاد ولولا ؛ لأن المعنى مني على المقاربة لا الحقيقة .

ومثال الغلو الذي دخل عليه لو قول البحتري :

لـو أن مشتأقـــا تـكـــلّـف فوق مــا في وُسْعه لسَعــى إليـــك المنبــرُ وقول أبي الطيب (١) :

عقدت سنابكُها عليهسا عِثْيَسراً لو تبتغي عَنقاً عليه لأمكنا فالذي قربه إلى الصحة دخول لو عليه ، وصدر هذا البيت لاغلو فيه إطلاقا .

ومثال الغلو المقترن بأداة التشبيه قول ابن نباتة :

كم ليلة بت أشكو من تطاولها على والليلُ داجي القلب كافرهُ وأرقب الشهبَ فيها وهي ثابتة كأنما شُمَرتُ منها مُسَامِرهُ

وقد ورد في القرآن الكريم هذا النوع من المبالغة المرتبطة بأداة التشبيه كقوله تعالى : (إنَّهَا تَرْمِي بَشَرَرٍ كَالقَصْر ، كَأْنَهُ جِمَالَةُ صُفْر) المرسلات ٣٣ ، ٣٣ ومن هذا القبيل قوله تعالى :

(سَواءٌ منكمٌ مَنْ أُسَرَّ القَوْلَ ومَنْ جهَر به ومَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ باللَيْلِ وسَارِ بُّ بالنّهَار) الرعد ١٠ .

فجعل من يسر القول كمن يجهر به ، والمستخفي بالليل كالسارب بالنهار أي ظاهر يبصره كل أحد . وهذه المبالغة بالنسبة إلينا لا إلى الله عز وجل .

يقول ابن رشيق : وكل واحد منهما أشد مبالغة في معناه وأتم صنعة ، وهذا من معجز المبالغة (٢) .

⁽۱) إن سنابك الخيل آثـارت كثيراً من الغبار ، ولـو أرادت الخبل أن تسير عليه لأمكنها ذلك لكثرته وصلابته .

⁽٢) السنة ٧٦/٢ .

وقد يأتي الغلو بدون أداة تقريب ويكون مستحسناً كقوله تعالى : (وَبَلَغْت القلوبُ الحناجرَ) الأحزاب ١٠ .

فالقلوب لا تبلغ الحناجر وأصحابها أحياء .

وقوله تعالى : (وإنْ كانَ مكْرُهُمْ لَتَـزُولَ مَنْه الجِـبالُ) ابراهيم ٤٦ . وقوله تعالى : (وَلاَ بَدْخُلُونَ الجَـنّـةُ حتّى يَلِـجَ الجَــلْ في سَمَّ الخِيَاط) الاعراف ٤٠ وكل ما ورد في القرآن من الغلو مقبول مستحسن .

أما الغلو المردود القبيح الذي بجب اجتنابه ، فهو ما آل بصاحبه إلى الكفر والاستخفاف بقدرة الله تعالى ، أو المدح الذي لا يليق إلا بجنابه عز وجل ، سواء اقترن بأداة تقريب أو لم يقترن .

كقول أبي نواس في مدح الرشيد :

فىلا بتعملُمَنَّ عليمك عفْسَمَوُ وَسِعْتَ بِهِ جَمَيْعَ العَالَمِيْسَا وَهِدُا إِنَمَا هُوَ عَفُو اللهِ سَبِحانَهُ لا عَفُو الرشيد .

وقوله في مدح الفضل بن العباس: يسراه في الأرض والسماء فمسسا وكقول المتنبى:

تَجُوزُ قُطْرَبْ كَلَفُ مخلوق

في الناس ، مـا بعث الإلـه رسولا قــــرآنَ والتـــوراةَ والإنجيـــلا لسو كسان علمسك بسالإلبه مقسما أو كسان لفظك فيهم ، منا انسزل ال

وقوله :

يسرشَفُنَ من فعسي رشفسات فيسه أخلى من التوحيد ومن الغلو الشنيع قول ابن هانيء الأندلسي في المعز لدين الله :

ما شئت لا ما شاءت الأقدار فاحكم فأنت الواحدُ الفهّارُ وكأنما أنت النبي محمد وكأنما أنصارك الأنصارُ أنت الذي كانت تبشّرنا به في كتبها الأحبار والأخبارُ

والشعراء المشهورون بالاستكثار من الغلو المردود والقبيح : أبـو نواس والمتنبسي وابن هانسيء الأندلسي وهو أشهرهم بذلك ، وأبـو العلاء المعري .

\$ ¢ ¢

المذهب الكلامي (١):

وهو أن يورد المتكلم حجة لما يدعيه على طريقة أهل الكلام . والقرآن مشحون بهذا النوع .

يقول السيوطي : * فإن قلت : إن هذا النوع ليس من البديع ؛ لأنه يخلو من تحسين معنى الكلام المقصود ، بل المعنى المقصود هو منطوق اللفظ ، فالأتيان بهذا الدليل هو المقصود ، فهو تطبيق على مقتضى الحال ، فيكون من المعاني لا من البديع .

قلت : إخراج الكلام في المحاورة على غير توقع ، وإبرازه في صورة المقاصد العلمية فيه زائد على أصل تأدية المراد ، فلا بد أن يكون موجباً للتحسين من هذه الجلهة ، .

ومن أمثلته قوله تعالى :

(قُـلُ إِنَّ كَانَ للرِحْمَنِ وَلَـدٌ فَأَنَا أَوَّلُ العابِـدِينِ) الزخرف ٨١ . أي : إن صح بالبرهان القاطع ذلك ، فأنا أول من يعظم ذلك الولد ، ويسبقكم إلى طاعته ، كما يعظم الرجل ولد الملك ، واللازم منتف بالمشاهدة فكذا الملزوم .

وقوله تعالى :

(إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبَدُونَ مِن دُونَ الله حَصَبُ جَهِنَّمَ أُنهُمْ لِهَا وَارِدُونَ ، لَوْ كَانَ هؤلاءِ

 ⁽١) انظر في هذا الموضوع بديع القرآن ٣٧ ، الانقان ١/١٣٥١ ، عقود الجمان ١١٨/٢ نهاية الأرب ١١٤/٧ ،
 حسن التوسل ٢٢١ ، الصناعتين ٤١٠ ، أنوار الربيع ٣٥٦/٤ .

آلهةً مَا وَرَدُوهَا وَكُلُّ فَيَهَا خَالِدُونَ ﴾ الأنبياء ٩٨ ، ٩٩ .

إن هذه الأصنام والطواغيث التي تعبدونها من دون الله وقود جهنم ، ولو كانوا آلهة ما كانوا وقوداً لجهنهم ، فيلزم من ذلك أن هؤلاء ليسوا بآلهة .

وقوله تعالى :

(وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَى يَلِيجَ الْجَمَلُ فِي سَمَّ الْخِياطُ) الاعراف ٤٠ . أي لا يدخل الكفار الجنة أبداً ، حتى يلج الجمل في خرم الأبرة ، والجمل لا يدخل في خرم الأبرة أبداً ، فهم لا يدخلون الجنة أبداً .

ومن ذلك ما جاء رداً على منكري البعث حين قالوا :

(وأَقْسَمُوا بالله أَيْمَانِهِمْ لا يَبْعَثُ اللهُ مَنْ يَمُوت) النحل ٣٨ .

وقال تعالى : (كُمَا بَدَأْكُمْ تَعُودُونَ) الاعراف ٢٩ . وقال تعالى : (كَمَا بدأْنَا أُوَّلَ خَلْقِ نُعِيدُه) الأنبيات ١٠٤ .

وقال تعالى : (أَفَعِينَا بالخَلْقِ الأُوَّلَ) ق ١٥ .

ومن بديع ما ورد من هذا النوع قوله تعالى :

(وفي الأرضِ قِطَعُ مُتَجَاوِ راتُ وجنَّاتُ من أَعْنَابٍ وزَرْعُ ونَهِ خِيلٌ صِنْوآنُ وغيرُ صِنُوان يُسْقَى بِماء واحد ونُفَضَّلُ بعضَها على بعض في الأكل ان في ذلك لأيات لقوم يَعْقِلُونَ) الرَّعَد ٤ .

كانوا يرون أن الأرض إذا تباعدت أطرافها اختلفت التربة فكان منها الطبب والخبيث ، ويستبعد ذلك في المتقارب منها .

فبين الله لهم أن في الأرض قطعا متجاورات يقرب بعضها من بعض وتسقى بماء واحد ، وتختلف في مذاقها وطعمها . على العكس من ادعائهم بأن اختلاف الأكل راجع إلى اختلاف التربة أو اختلاف الماء .

ومن ذلك قول مالك بن المرحل الأندلسي :

لــو بــكــون الحـــــــــــ وصـــلاً كلُّــه لم تكن غايتُه الا المللُ

أو يكون الحب هجرا كله لم تكن غايت إلا الأجل إنما الوصل كمشل الماء لا يستطاب الماء إلا بالغال

قاس الشاعر الوصل على الماء ، فكما أن الماء لا يستطاب إلا بعد العطش ، فالوصل مثله لا يستطاب إلا بعد الهجر .

ومن شواهد هذا الباب قول الفرزدق :

لكل امرى، نَفْسان : نفس كريمة ونفس يُعاصيها الفتى ويطيعُها ونفسُك من نفسيُّك تشفَّع للنَّدى إذا قبلٌ من أحرارهن شفيعُها

يقول: لكل إنسان نفسان: نفس مطمئنة تأمره بالخير، ونفس أمارة تأمره بالخير، ونفس أمارة تأمره بالشر. والأنسان يعاصي الأمارة مرة ويطيعها أخرى، فإذا أمرتك النفس الأمارة بترك الندى جاهدتها النفس المطمئنة وشفعت إليها في الندى، في الحالة التي يقل فيها ذلك من النفوس فأنت أكرم الناس.

0 0 0

حسن التعليل^(١) :

وهو أن يدعي لوصف علة مناسبة له باعتبار لطيف غير حقيقي بحيث لا يكون علة له في الواقع ، وإلا لما عد من محسنات الكلام ؛ لعدم التصرف فيه :

فمن ذلك ما قاله الشاعر في وصف غلام تحت حنكه خال :

حبلاً الخال كامِناً منه بين ال خملة والجيد رقبة وحذاراً رام تقبيله اختسلاما ولكسن خماف من سيف لحظِه فتوارَى

فظهور الخال تحت الحنك ليست له علة في العادة ، ولكن الشاعر علله

⁽۱) انظر في هذا الموضوع: تحرير التحيير ۳۱۰، أنوار الربيع ۱۳٦/٦، سر الفصاحة ۳۲۷، عقود الجمان ۱۲۱/۲ نهاية الأرب ۱۱۵/۷، خزانة الأدب ۲۱۵، الطراز ۱۳۸/۳.

بعلة مناسبة طريفة فقال : إن الخال ود تقبيل الغلام خلسة ولكنه خشي من سيف لحظه فتوارى تحت الحنك .

ومن ذلك قول جمال الدين الحلي :

ولمنا نضنا وجنبيه السربيسع نقبابسه 💎 وفاحت بأطبراف الريباض النسائم فطارت عقول الطيسر لما رأينه وقد بهتت من بينهن الحمائم خشين جنوناً بالرياض وحسنها فيرخن وفي أعناقهين التعاثيم

وقد يأتي الشاعر بعلة غير المعروفة على سبيل الاستحسان ، كقول ابن رشيق القيرواني في تعليل قول الرسول عليه السلام :

(وجُعِلت لي الأرضُ مَسْجداً وطهورا) .

سألت الأرضَ لِـمُ جُعلتُ مُصَــليُّ ولِـمُ كانت لنـا طُهْـراً وطيبــا خالت غير ناطقة ؛ الأنسي حويت لكل انسان حبيساً

فقد جمل لكون الأرض مسجداً وطهورا علة مناسبة لطيفة : وهي انها حوت في باطنها حبياً لكل إنسان .

وقد يريد الشاعر أن يثبت وصفاً غير ثابت ، إلا ان إثباته أمر ممكن كقوله : ولقد هَمنتُ بقتلها من حبها كيما تكبون خصيمتي في المخشر حتى يطول على الصراط وقوفنا فيلمذ عيني من لمذيه المنظمر

فقد ادعى الشاعر أمراً غير ثابت ولا معتاد ، وهو همَّ العاشق بقتل محبوبته ، وعلله بطول الوقوف معها للمخاصمة يوم المحشر على الصراط فتلتذ عينه بالنظر

وقد يكون اثباته غير ممكن كمعنى بيت فارس ذكره الخطيب القزويني (١): لولم تكن يَنَّ الجَوْزَاء خِدْمَتَ لَمُ اللَّهِ عَلَيه عَلَيه عَلَيه مُنْتَطِّف

⁽١) الإيضاح ٢٢٥.

فالشاعر أراد أن يثبت وصفا غير ممكن ، وهو : نية الجوزاء خدمة الممدوح ، وجعل الانتطاق علة له .

¢ • •

تأكيد المدح بما يشبه الذم(١):

وهو ضربان :

أحدهما : أن يستثني من صفة ذم منفية صفة مدح بتقدير دخولها فيها كقولمه تعالى :

(لاَ يَسْمَعُونَ فيها لَغُوا ولا تَأْثِيماً الاَ قِيلاً سَلاَماً سَلاَما) الواقعة ٢٥ ، ٢٦ أي لا يسمعون في الجنة ما لا يعتد به من الكلام أو كلاما قبيحا ، أو فيه إثم . فهذه صفة ذم منفية ، فإذا جاء الاستثناء أو هم أن ما يأتي بعده صفة ذم حتى يخرج من الكلام السابق ، فإذا جاءت صفة مدح تأكد المدح السابق ؛ لأنه بعد مدح . فكان كالدعوى التي يصحبها الدليل .

ومن هذا الضرب قوله تعالى :

(قُلُ يَا أَهْلَ الكتابِ هَلُ تَـنْقِمُونَ مِنَّا إِلاَ أَنْ آمَنَّا باللهِ وَمَا أُنْزِ لَ اليَّا وَمَا أُنْزِ لَ مِن قَبْلُ) المائدة ٥٩ .

فالاستفهام هنا انكاري في قوة النفي أي لا تنقمون منا ، وهـنم صفة ذم منفية ، فإذا جاء بعد ذلك الاستثناء أو هم أن ما بعده صفة ذم ، ولكنه أتى بصفة مدح : وهي الايمان بالله وما أنزل اليهم ، فكان مدحاً بعد مدح ، وهذا تأكيد للمدح بما يشبه الذم .

ومن ذلك قول أبي هفان :

⁽١) انظر في هذا الموضوع . تنحرير التحبير ١٣٣ ، بديع القرآن ٤٩ ، الصناعين ٤٠٨ ، حسن التوسل ٢٧٩ أنوار الربيع ٢٧/٦ ، الطراز ١٣٦/٣ ، خزانة الأدب – البغدادي ٢٣٤/٣ .

ولا عيب فينا غير أنَّ سماحَنا أضَّر بنا والبأس من كلُّ جانب فأَفْنَى الردَى أعمارَنا غيمَ ظالم وأفنَى الندى أموالنَا غيمَ عائبَ أبسونَــا أبُ لــو كــان للنــاس كلّهمُ

أبسأ واحمدأ أغنساهم بالمناقب

فنفى العيب أولاً ، ثم استثنى منه السماح ، والسماح صفة مدح لا ذم ، فكان مدحاً بعد مدح ، وهو من تأكيد المدح بما يشبه الذم .

ويمكنك أن تقيس على ذلك قول الشاعر :

ولا عيبَ فيم غيرَ أنَّ ذوي الندى خِساسٌ إذا قيسوا به ولئسامُ وقول الشاعر:

تُعَابُ بنشيان الأحبة والوطن ولا عيب فيهم غيسر أنَّ ضيوفَهم والثاني : أن تثبت للشيء صفة مدح وتعقّب بأداة استثناء تليها صفة مدح أخرى له ، كقول النابغة الجعدي :

فتيُّ كَمْلَـتُ أَخَـلاقُـه غيـمَ أنـه ﴿ جَـوادٌ فمـا يُبقَّـي مـن المال باقياً فتى تَّم فيه ما يسرُّ صديقَه على أنْ فيه ما يسوه الأعاديا

فقد أثبت له صفة مدح أعقبها بأداة استثناء تليها صفة مدح أخرى ، فكان مدحاً على مدح ، فهو بمثابة تأكيد المدح من جهة ، وهو يشبه الذم من جهــة أخرى ؛ لأن الاستثناء يوهم بذلك ، ويقدر الاستثناء منقطعاً فيكون المعنى فتى كملت أخلاقه لكنه جواد .

ومن ذلك قول ابن المغربي الوزير :

وَيعْسَدِلُ فِي شُرِقَ البِسَلادِ وغْسَرِبِها على أنَّه للسيف والمَـال ظـالــمُ فمدحه بالعدل أولاً وهذه صفة مدح ، ثم مدحه ثانيا بأنه محارب وكريم ، فهو ظالم لسيفه وظالم لماله . فأكد المدح .

و بنطبق هذا الضرب على قول الرسول صلى الله عليه وسلم :

(أَنَا أَفْصِحِ العربِ بيَّد أَنِيَ مِن قريشٍ ﴾ .

وفائدة هذا الأسلوب: إثبات المحاسن وسلب المساوى، ، فتتضاعف المحاسن ، وتتأكد في الممدوح لدى الناس ؛ لأن كل إنسان مهما اشتمل عليه من صفات الحسن ، لا يسلم من بعض المساوى، .

تأكيد اللم بما يشبه المدح:

وهو ضربان أيضاً :

أحدهما : أن يستثني من صفة مدح منفية صفة ذم بتقدير دخولها فيها : كأن تقول : فـلان لاخير فيه إلا أنه حسود ، وفلان لا علم له إلا أنه سيء الخلق ، وفلان لا قيَم لديه إلا أنه يمشي بين الناس بالنميمة .

وثانيهما : أن يثبت للشيء صفة ذم يعقبها بأداة استثناء تليها صفة ذم أخرى له : كأن تقول : فلان سيء المخلقة إلا أنه سيء المخلق . وفلان جاهل إلا أنه فاسق . وفلان جبان إلا أنه بعخيل .

ومما يجب التنبيه إليه أن الاستثناء لا يعدّ من المحسنات البديعية إلا إذا تضمن معنى زائداً على المعنى اللغوي للاستثناء الذي يختص به علم النحو ، كما رأبنا في هذا هذا الباب .

التوجية ^(١) :

وهو أن يكون الكلام محتملاً لوجهين من غير تقييد بمدح أو غيره ، ويسميه بعضهم بالأبهام :

ومثاله من القرآن :

(مِن الذينَ هَادُوا بِحْرِ فُونَ الكَلِمَ عَنْ مُواضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غيرَ مُسْمَع وَراعِنَا لَيناً بِٱلسِنَتِهِمْ وَطَعناً في الدِّين) النساء ٤٦ فغير مسمع قول ذو وجهين :

⁽١) عقود الجمان ١٣٠/٢ ، الأنوار ١/٠ .

يحتمل الذم : أي أسمع منا مدعوا عليك بلا سمعت فكان أصم غير مسمع ، ومعناه غير مسمع جوابا يوافقك وترضاه فكأنك لا تسمع شيئاً .

و يحتمل المدح : فيكون المعنى اسمع كلاماً غير مسمع مكروها .

وكذلك كلمة (راعنا) أي أرقبنا وانتظرنا نكلمك ، وتحتمل معنى اللم ؛ لأن هذه الكلمة شبه كلمة عبرانية يتسابون بها وهي راعينا ، فكانوا سخريسة بالدين وهزءا بالرسول ، يكلمونه بكلام محتمل ينوون به الشتيمة والأهانة ، ويظهرون به التوقير والاحترام .

ومن ذلك قول الرسول عليه السلام : (إذا لم تَسْتَح ِ فاصَّنَعٌ ما شئتَ) .

فانه يحتمل المدح والذم فمعنى المدح : إذا لم تفعل فعلا تستحي منه فاصنع ما شئت .

ومعنى الذم : إذا لم يكن لك حياء يسنعك فاصنع ما شئت .

وقوله أيضاً في شرح الحضرمي وهو أحد الصحابة : (ذاك رجل لا يتوسّد القرآن) يحتمل وجهين :

أحدهما المدح : وهو انه ينام الليل حتى يتوسد القرآن معه . والثاني الذم : وهو انه ينام ولا يتوسده معه أي لا يحفظه .

وقوله أيضاً : (من جُعل قاضياً فقد ذبح بغير سكين) . حتمل المدح بأنه من شدة مابعانيه من الوفاء بحقوق المسلمين وق

يحتمل المدح بأنه من شدة مايعانيه من الوفاء بحقوق المسلمين وقع في تعب عظيم . كتعب من ذبح بغير سكين .

ويحتمل اللم بأنه وقع في ظلم الناس ، فهو هالك على وجه شديد الألم كمن ذبح بغير سكين .

ومن ذلك ما قاله أبو مسلم الخراساني يوماً لسليمان بن كثير : إنك كنت في مجلس وقد جرى ذكرى فقلت :

اللهم سود وجهه ، واقطع رأسه ، واسقني من دمه » .
 فقال : نعم قلت ذلك ونحن جلوس بكرم حصرم ، فاستحسن توجيهه وعفا عنه .

ومن أمثلة التوجيه الشعرية قول المتنبي في ملح كافور : وغيــر كثيرٍ أن يــــــزورك راجـــل فيرجع ملكــــاً للعراقين والسيـــا

ظاهر البيت : أن من رآك أفاد منك المعالى .

وباطنه : أن من رآك على ما بك من النقص وقد أصبحت ملكا ، ضاق صدره أن يقصر عما بلغته وألا يتجاوز ذلك إلى كسب المكارم ، وكذلك إذا رآك الراجل لا يستكثر لنفسه أن يرجم والياً على العراقين .

وقوله فيه :

بــدلّ بمعنى واحــد كــل فاخـــر وقــد جمـع الرحمن فيك المعانيــا

قال ابن جني :

لما قرأت هذا البيت ضحكت وضحك أبو الطيب ، وعرف مطلوبي ومثل ذلك قوله :

يضيق على من رآه العذر أن يسرى ضعيف المساعي أو قليسل التكرّم ظاهره: أن من يراه ولم يتعلم منه فهو غير معذور ولا يصح أن يكون قليل التكرم ضعيف المسعاة ، وهذا مدح .

و باطنه : أن مئله في خسته ولؤم طباعه إذا كانت له مسعاة وتكرم ، فلا عذر لأحد بعده في تركه ، وهذا ذم .

. . .

الهزل الذي يراد به الجد^(۱) :

هذا نوع من البديع لطيف المسلك رشيق المأخذ وهو عبارة عن أن بقصد المتكلم غرضاً من الأغراض سواء أكان مدحاً أم ذماً أم غيره من غزل أو شكوى

⁽١) الأنوار ١٦٦/٢ الإيضاح ٣٠٠ .

أو اعتذار فيخرج مقصوده مخرج الهزل المعجب والمجون المطرب . كقول الشاعر وقد دعى إلى طعام ، فأخر صاحب الدعوة الطعام إلى المساء وجعل يجسيء ويذهب في داره :

يا ذاهباً في داره جائيا قد جُن أضيافُك من جوعهم

ومن طريفه قول أبي العتاهية :

أصابت علينا جودك المعين يا عُمَــرْ سنرقيـــك بــالأشعـار حتـــى تملّهــا

بغير ما معنى ولا فائدة فاقسرا عليهم سورة المائدة

فنحن لها نبغي التماثم والنُشَرُ فإن لم تفق منها رقيناك بالسور

وقوله أيضاً :

أرقيــك أرقيــك باسم الله أرقيكـا من بخـل نفسك على الله يشفيكـا وواضح أن هذه الأبيات قد أخرجها الشاعر في صوره الهزل وأراد بها الجدّ الذي يحمل في طياته السخرية اللاذعة والهجاء المقذع ، ولكن الذي ضعف من وطأة هذا الهجاء ما أبداه الشاعر من الهزل في تصويره هذه المعاني .

ومن أمثله هذا النوع في غير الهجاء قول ابن الهبارية :

يق ول أب و سعيد إذ رآني عفيف المنذ عام ما شربت على يد أي شيخ تبت؟ قل لي فقلت : على يد الإفلاس تبت فان هذا ظاهره المجون والخلاعة ، والمراد هنا الجد ؛ لأن المقصود هو شكوى الإفلاس .

وفي هذا المعنى قال البهاء زهير :

قالوا: فسلان قد غدا تا البساً قلت: مسى كسان وأنّسى لسه أمس بهسلي العيسن أبصرتُسه ورحست عسن تسوبتسه سائسلاً

واليوم قد صلى مع الناس وكيف ينسى لدذة الكاس ؟ سكران بدين الدورد والآس وجدتها توبسة إفلاس

أما التهكم: فهو الخطاب بلفظ الأجلال في موضع التحقير ، والبشارة في موضع التحذير ، والوعد في مكان الوعيد ، والعذر في موضع اللوم ، والمدح في موضع السخرية .

فمن الخطاب بلفظ الأجلال في موضع التحقير قوله تعالى :

(ذُق إِنَّكَ أَنْتَ العزيزُ الكريمُ) الدخان ٤٩

ومن البشارة في موضع التحذير قوله تعالى :

(بِشَرَ المنافقينَ بأنَّ لهم عداباً أليماً) النساء ١٣٨ .

وقوله : (فَبشِّرْهُمْ بعذاب أليم) آل عمران ٢١ .

ومن الوعد في موضع الوعيد ، قوله تعالى :

(وإنَّ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِماءِ كالمُهْل) الكهف ٢٩.

فهذا ضد الأغاثه .

ومن العذر في موضع اللوم قول أبي الحديد :

عــلرتكمــا إن الحمـــام لمبغـــض والله حيـــاة النفس للنفس محبوب

ومن التهكم قول ابن الرومي :

فيا له من عسل صالح ولابن دنيال في رجل أحدب :

قسسا بحسن قسوامك الفشان يا مُخجلا شكل الهلال بقدة والعُود أحدبُ وهو ألهَى مطرب وكذا سفين البحر لولا حُدْبه

يــــرنعـــــه الله إلى أسفــــــل

ب أوحد الأمراء في الحدبان حاشاك أن تُعري إلى نُقصان والقد سمعت بنغسة العيدان في ظهره لم يَقْوَ للطوفان

وقد ذكر ابن أبي الأصبع أن التهكم من مخترعاته (١) والحق أن التهكم كان

معروفاً من قبل في كتب البلاغيين على أنه من الاستعارة التهكمية ، فالزمخشري يذكر التهكم في تفسيره لقوله تعالى : (له مُعَقِبَّاتُ مِنْ بين يديه ومِنْ خَلْفه يَحْفَظُونَهُ أَمرِ اللهِ) الرعد ١١ يقول : إن المعقبات هم الحرس من حول السلطان بحفظونه بزعمه من أمر الله على سبيل التهكم ، فانهم لا يحفظونه إذا جاء . ويمكن أن يقال إن ابن أبي الأصبع أول من أدخله في أنواع البديع .

والفرق بين التهكم والهزل الذي يراد به الجد :

أن التهكم ظاهره جد وباطنه هزل .

والهزل الذي يراد به الجد ظاهره هزل وباطنه جد على عكس التهكم .

والفرق بين النهكم واللم في معرض المدح : ان المقصود بالتهكم السخرية والاستهزاء .

أما الثاني فان ظاهره لا يدل إلا على المدح حتى يقترن به ما يفهم ان المقصود بـ الهجاء .

تجاهل العارف (١):

هو أن تسأل عن شيء موهماً أنك لا تعرفه ، وأنه مما خالمجك فيه الشك والريبة .

قال السكاكي : لا أحب تسمية هذا النوع بهذا الأسم لوروده في كلام الله ، وسماه : سوق المعلوم مساق غيره لنكتة ، ونكت التجاهل أكثر من أن تضبط كالمبالغة في المدح أو الذم أو التعظيم أو التحقير أو التوبيخ أو التقرير ، أو التعريض أو التعجب ، إلى غير ذلك .

⁽١) تحرير التحيير ١٤.

 ⁽۲) بديع القرآن ۸۰، تحرير التحبير ۱۳۵، خزانة الأدب ۱۲۲، عقود الجمان ۱۳۵/۲، الطراز ۸۰/۳
 أنوار الربيع ۱۱۹/۵.

قال صاحب الطراز : هو مقصد من مقاصد الاستعارة نقل الى فنون البديع ويبلغ به الكلام الذروة العليا ، ويحله في الفصاحة المحل الأعلى .

فمثال ما خرج مخرج التعجب قوله تعالى :

(أَبَشَرًا منا واحِداً نَتَبِعُه) القمر ٢٤ .

ومنه قول نصر بن سيار :

ويُدوشِكُ أنْ يسكدونَ له ضِرامُ وانَ الحربَ اوَلُها كَاللهُ أَيْسَامُ أَيْسَامُ أَيْسَامُ أَيْسَامُ أَنْ يَبَسَام

أرى بحلَـل الـرمـادِ وَمِيسضَ جَعْــر فـانَ النـادَ بــالــزنسـديْــن تُـودى أقــولُ مِــن التعجّـب ليتَ شِعْـري

ومثال ما خرج مخرج التوبيخ قوله تعالى :

(أَصَلاتُمَكَ تَأْمُرِلَ أَنْ نَتْرِكَ مَا يَعَبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوالِنَا مَا نَشَاء) هود ٨٧ ومثله قول حسان بن ثابت :

أتهج رحم ولت كيف عن فشركم لخير كُمّا الفيداء

ومثال ما خرج مخرج التقرير قوله تعالى :

(أَأَنتَ فَعَلْتَ هَذَا بَآلَهَتِنَا يَا ابْرَاهِيمٍ) الْأَنبِياء ٦٢ .

(أأنت قلتَ للناسِ اتَّخِنُونِي وأُمِّيَ الْهِيْنِ مِنْ دُونِ اللهِ) المائدة ١١٦ .

ومنه قول جرير :

أَلسُّم خَيْسِرَ مَنْ رَكِبَ المطَايَسَا وأُندَى العالَميسِن بُطُسونَ راحٍ

ومثال ما جاء للمبالغة في المدح قوله تعالى :

(مَا هَلَمَا بَشَرَأُ إِنَّ هَذَا الْأَ مَلَكُ كُرِ بِمَ) يُوسف ٣١ .

فقد كان حسن بوسف عليه السلام راثعاً ، وله مع الروعة نور وطلاقة ، وعليه ١٠١ سكينة تؤمّن ناظره من تلك الروعة ، وتثبت قلبه لما يسري إليه من سكينة ، فكان تشبيهه بالملك الكريم أصح وأوقع وأشد مطابقة من أكثر الجهات .

ومن ذلك قول الشاعر:

بدا فراع فوادي حنن صرورتسه

فقلت : هـل مَلِكٌ ذا الشخص أم مَلَكُ ؟

وقول أبي فراس :

تسائلنسي من أنت ؟ وهسي عليمسة وهسل بفتي مثلي على حاله نكُر ؟

وقول التهامي :

فقلت أُوجْمه لاح من تحمت برقم أم السدر بالغيم الرقيق تبرقعا ؟

وقد يكون التجاهل لنكتة التحقير كقوله تعالى حكاية عن الكفار :

(هلُ ندلُكُم على رَجُل بُنَبِئُكُم اذَا مُزَ قُتُم كُلَّ مُمَزَّق إِنَكُمْ لَفِي خَلْق جَدِيد) سبأ ٧ يعنون محملاً عليه السلام كأن لم يكونوا بعرفون منه إلا أنه رجلً ما ، وهو عندهم أظهر من الشمس .

وكقول الشاعر :

يقولون هـذا عندنا ليس ثـابتــاً ومن أنتم حتى يكون لكم عندُ ؟ وقد يكون الغرض التعريض ، كما جاء في قوله تعالى :

(وإنّا أو إيّاكُم لَعلىَ هُدَّى أو في ضَلاَل مُبِين) سبأ ٢٤ فهذا تعريض بأن الكافرين في ضلال والرسول على هدى ؛ لأنهُم لو تفكروا في أحوال أنفسهم وما هم فيه من الأغارات بالحروب وأرتكاب الفواحش وقطع الأرحام ، وحال الرسول والمؤمنين وما هم عليه من إيثار للسلام ، واجتناب للآثام وصلة للأرحام ، عرفوا أنهم على ضلال ، والرسول وصحبه على هدى .

القول بالموجب (١) :

هذا نوع من البديع غريب المعنى ، لطيف المبنى ، راجح الوزن في معيار البلاغة ، مفرغ الحسن في قالب الصياغة .

وهو ضربان

الأول : أن تثبت صفة لشيء فتنقل هذه الصفة إلى شيء آخر ، دون أن تتعرض للأول بالأثبات أو النفي ، كقوله تعالى :

(يَقُولُون لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى المَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الأَعَزُّ منها الأَذَلَّ ، ولله العِزَّةُ وَلِرَسُولِه وللْمُنْوْمِنين) المنافقون ٨ .

فإنهم كنوا بالعزة عن فريقهم ، وبالأذل عن فريق المؤمنين ، وأثبتوا للأعز الأخراج ، فأثبت الله العزة لذاته ولرسوله وللمؤمنين ، من غير تعرض للمنافقين بإثبات صفة العزة لهم أو نفيها عنهم .

الثاني : حمل لفظ وقع في كلام الغير على خلاف مراده مما يحتمله الكلام ومن ذلك قوله تعالى :

(ومنهُم الذينَ يَوْذُونَ النَبِيَّ ويقُولُونَ هُو أُذُنَّ ، قَلْ أُذُنُ خَيْرٌ لَكُمْ) التوبة ٦١ نعم ، هو أذن ، ولكن نعم الأذن ، أي هو أذن كما قلتم ، إلا أنه أذن خير ، لا أذن سوء ، قصدوا بذلك المذمة ، ولكن فسره بما هو مدح له ، ولا شيء أبلغ في الرد من هذا الأسلوب ؛ لأن فيه إطماعا في الموافقة ، وكراً إلى إجابتهم في الابطال .

والأذن هو الرجل الذي يصدق كل ما يسمع ، ويقبل كل ما يقال ، كأن جملته أذن سامعة .

⁽۱) بديع القرآن ٣١٤، تحرير التحيير ٩٩٥، حسن التوسل ٣٠٥، عقود الجمان ١٣٧/٢ ، خزانة الأدب ١١٦ أنوار الربيع ١٩٨/٢ .

ومن ذلك قول الصفدي :

ولقد أتيت لصاحبي وسألتب في قرض دينار الأمر كانا فأجابني: والله داري ما حوت عينا، فقلت له: ولا إنسانا

أراد المخاطب بالعين : الدرهم والدينار ، فحمله الشاعر على الجارجة المعروفة مما يحتمله الكلام .

ومنه أيضاً قوله :

وصاحب لما أتاه الغنسى تاة ونفش المرَّ علما حسة وفات : ولا راحة وقال : هلل أبصرت منه يداً تشكرها ؟ ، قلت : ولا راحة

أراد باليد : النعمة ، فحملها الشاعر على اليد الجارحة على خلاف مراد السائل .

ومنه قول الشاعر :

ولما أتباني العباذلبون عبدمتُهم ومنا فيهم الاللحسَي قبارضُ وقلد بُهتسوا لمنا رأوني شاحباً وقالوا: بنه عُين ، فقلت : وعارضُ

ومن ذلك قول ابن دويدة المغربي في رجل أودع مالاً لقاض فادعى ضياعه :

إِن قبال قبد ضاعبت ، فيصدُق أنها ضاعت ، ولكن منك يَعْنِي لو تَعِي أَو قَعِي أَو تَعِي أَو تَعِي أَو قَعِي اللَّهِ أَحْسَنَ مُوقع إِلَيْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

* * *

والقول بالموجب يشترك مع أسلوب الحكيم في أن كلا منهما من إخراج الكلام على غير مقتضى الظاهر ، ولكنهما يفترقان باعتبار الغاية : فإن القول بالموجب غايته رد كلام المتكلم وعكس معناه .

وأسلوب الحكيم ، هو تلقي المخاطب بغير ما يترقب بحمل كلامه على خلاف مراده ، تنبيها على أنه الأولى بالقصد ، أو السائل بغير ما يتطلب بتنزيل سؤاله منزلة غيره ؛ تنبيها على أنه الأولى بحالة ، أو الأهم له .

فالأول كقول القبعثري للحجاج لما قال له متوعداً بالقيد : لأحملنَك على الأدهم ، فقال : مثل الأمير يحمل على الأدهم والأشهب .

فانه أبرز وعيده في معرض الوعد ، وأراه بألطف وجه بأن مثله خليق بأن يُصْفِد لا أن يُصَفِّد ، أي يمنح العطاء لا يقيد بالأغلال .

وكذا قوله ثانياً: ويلك إنه حديد: لأن يكون حديداً خير من أن يكون بليداً. فقد حمل القبعثري كلام الحجاج على خلاف مراده ، حيث حمل القيد الحديدي على أنه فرس نشيط لا بليد .

وأما الثاني وهو الأجابة عن السائل بغير ما يتطلب بتنزيل سؤاله منزله سؤال آخر كقوله تعالى :

(يَسْأَلُونَكَ عن الأَهِلَّةِ . قُلْهِيَ مَواقيتُ لِلنَّاسِ والحَجِّ) البقرة ١٨٩ .

فقد سألوا عن أحوال الأهلة وتغيرها من الدقة إلى الاستواء والامتلاء ، ثم عودتها مرة أخرى إلى ما كانت عليه من الضآلة والدقة . فأجابهم عن شيء آخر هو أنفع لهم وأجدى عليهم ، وهو أن يعلموا منها أوقات الطاعات .

وكقوله تعالى :

(يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ؟ قُلَ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلْو الِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَاليتَامَى وَالمَسَاكِينِ وَابِنِ السبيل) البقرة ٢١٥ .

فقد سألوا عن بيان ما بنفقون ، وأجابهم عن بيان المصارف والجهات التي يجدر الأنفاق فيها ، فهي الأهم بالسؤال ؛ لأن النفقة لا يعتد بها إلا إذا وقعت موقعها ، وكل ما فيه خير هو صالح للأنفاق .

وأنت إذا تأملت مواقع هذا النوع ، ظهر لك كمال الفرق بينه وبين القول بالموجب أتم ظهور ، وجزمت بخطأ من جعلها واحداً كأبن حجّة حينما يقول : القول بالموجب ويقال له أسلوب الحكيم .

وهو من طرد الماء إذا جرى في سهولة بلا توقف .

والمراد به هنا : أن يذكر الشاعر أسم الممدوح واسم من أمكنه من آبسائه على الترتيب ؛ ليزداد إبانة وتوضيحاً على نسق مستقيم من غير تكلف في النظم ولا تعسف في السبك ، حتى يكون ذكر الأسم في سهولته كاطراد الماء وسهولة جريه وسيلاته .

والاطراد غير الاستطراد .

فالاستطراد أن تذكر كلاماً ثم تدخل عليه كلاماً أجنبياً عنه ، ثم ترجع إلى الأول ، والاطراد قد ذكرنا المراد به .

ومن أمثلة الاطراد قول الأعشى :

أَقْيَسُ بِن مسعود بِن قيس بِن خالبهِ وأنــت امــروءٌ يــرجُو شبابَــك واثـلُّ وكقول الشاعر :

من يكن رام حاجة بعدت عند مه وأعيت عليه كل العياء فلها أحمد المرجّى ابن يحيى بن معاذ بن مسلم بن رجاء

وكقولك في نسب الأمام زين العابدين هو :

علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب .

ومن ذلك قول الرسول صلى الله عليه وسلم :

(الكريم ابنُ الكريم ابن ِ الكريم ابن الكريم : يوسفُ بن يعقوب بن اسحق بن ابراهيم) .

⁽١) بديع القرآن ١٤١، التحرير ٣٥٢، الطراز ٩٣/٣، حسن التوسل ٢٨٤ خزانة الأدب ١٦٠.

وقد ورد الاطراء في القرآن الكريم ، كقوله تعالى :

﴿ وَأَتْبَعْتُ مَلَّةً آبَائْسِي ابراهيمَ واسحقَ ويعقوب ﴾ يوسف ٣٨ .

وفي هذه الآية لم يبتدىء بالأب الذي جاء من صلبه ثم بالأعلى فالأعلى كما هي القاعدة ؛ لأنه مجرد ذكر الآباء ، وإنما أراد أن يذكر الملة التي اتبعها ، وهي الملة الحنيفية التي ابتدأها ابراهيم عليه السلام ثم يذكر من أخذها عنه على الترتيب ، فاقتضت البلاغة ذكر اسحق بعد ابراهيم ، ويعقوب بعد اسحق .

ومثل ذلك ما حكاه سبحانه عن أولاد يعقوب عليهم السلام بقولهم : (قالوا نَعْبُدُ اللهكَ وَآلَهَ آبائِكَ ابراهيمَ واسماعيلَ واسحقَ) البقرة ١٣٧ وتخريجه كالآية السابقة .

أما ذكر الأمهات والجدات فليس محموداً عند البلغاء وأهل العلم بشعر المدح ؛ لما فيه من إنزال قدر الممدوح ، وإنما كان هذا مكروها ؛ لأن شرف الانسان إنما يكون بالرجال لا من جهة النساء .

وقد عيب على أبي نواس في مدحه لمحمد بن الأمين ذكره لأمه في مدحه حيث قال :

أصبحْتَ يا ابن زُبَيْدَةَ ابنــةِ جعفــر أمـلاً لعَقْـدِ حِبالـه استِحْكَــامُ فإن هذا قبيح في مثل هذا المقام .

وكذلك قوله :

وصفى الدين الحليُّ له تعريف آخر للاطراد وهو :

ذكر اسم الممدوح ولقبه وكنيته وصفته اللائقة به ، واسم من أمكن من أبيه وجده وقبيلته ، في بيت واحد بلا تعسف ، ولا انقطاع بألفاظ أجنبية كقول بعضهم : مؤيّسد السديسن أبو جعْفَسر محمد بن العَلْقَمِسي الوزيسر فهذا البيت جمع في الناظم بين اللقب والكنية واسم الممدوح واسم أبيه والصفة اللائقة به .

وما ذكر الحليّ ليس بالمشهور .

* * *

الفصّل الشّايي

المحستنات اللفظية

من المحسنات اللفظية: الجناس:

وهو تشابه الكلمتين في اللفظ ، واختلافهما في المعني .

وفائدته : الميل إلى الأصغاء إليه فإن مناسبة الألفاظ تحدث ميلاً وإصغاء إليها ؟ ولأن اللفظ إذا حمل على معنى ثم جاء والمراد به معنى آخر ، كان للنفس تشوق إليه ، وهو من ألطف مجاري الكلام ، ومن محاسن مداخله ، بل هو من الكلام كالغرّة في وجه الفرس .

والجناس أنواع متعددة نذكر أهمها :

١ -- الجناس المستوفي التام :

أن يأتي المتكلم بكلمتين متفقتين لفظاً ، مختلفتين معنى ، لا تفاوت في تركيبهما ولا اختلاف في حركاتهما . سواء كان من أسمين ، أو فعلين ، أو من إسم وفعل ، أو أسم وحرف .

فإن كانا من نوع واحد سمي مماثلاً .

وإن كانا من نوعين مختلفين سمي مستوفي .

وهذا النوع من أكمل أصناف التجنيس وأرفعها رتبه وأولها في الترتيب مثال ذلك من القرآن الكريم :

(ويومَ تَنَقُّوم الساعةُ يُقْسِمُ المُجِرِّمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعةَ) الروم ٥٥ فالمراد

بالساعة الأولى : يوم القيامة ، وبالثانية : الساعة الزمنية .

وقوله تعالى : (يَكَادُ سَنَا بَرْقِه يَذْهَبُ بِالأَبْصَارِ يقلّبُ اللهُ اللهِلَ والنهارَ إنَّ في ذلك لَغِبُرةً لأُولِي الأَبْصَارِ) النور ٤٣ ، ٤٤ .

فالأبصار في الآية الأولى معناها الأنظار ، وفي الثانية معناها العقول .

ومن ذلك قول المعري :

معانيك شتى والعبارة واحسد فطرفك مُغْتَال وزَندك مغتسال فمغتال الأولى بمعنى ممتلىء .

وقول الشاعر :

مضى عصر الشباب كلمح بــرق وعصر الشيب بالأكدار شيبـا وما أعددت فبـل المــوت زادا ليـوم يجعــل الـولــدان شيبـا

فكلمة شيبا في البيت الأول فعل بمعنى تكدر ، وفي البيت الثاني وصف بمعنى بياض الشعر .

وأمثال هذا النوع كثير كقول عبد الله بن طاهر :

وانسىَ للتَّغــــر المَخـــوف لــكـــالىء وللشَغْـــر يجـــري ظُـلُمُــه لَرشُوفٌ فالمراد بالثغر الأول الثغرة التي يمكن للعدو أن يفاجــىء منها . والمراد بالثغر الثاني فم الحبيب وريقه الذي يرشفه .

قال النحاتمي ووهو أفضل تجنيس وقع لمحدث » (٢) .

وقول أبي نواس :

عباش عباش إذا احتسام الوغى والفضل فضل والربيع ربيسع فالأولى منها أسماء ، والثانية منها أوصاف .

ومنه قول الجاحظ يعاتب صديقاً له :

⁽١) حسن التوسل ١٨٣ ، أنوار الربيع ١٤٨/١ .

[·] ٣٢٣/١ قلمعاة (٢)

« يُعاتب على حَرَّف ، ويُعيد المودة على حَرَّف .
 أي يعاتب على أتفه الأشياء ، ويعيد مودته بقدر يسير .
 وكفولهم : « زائر السلطان الجائر كزائر الليث الزائر .
 فزائر الأولى معناها واضح ، والأخيرة بمعنى الزئير .

ووجه النحسن في هذا النوع : حسن الأفادة مع أن الصورة صورة الأعادة .

٢ -- الجناس المركب :

ومن الجناس التام نوع يسمى جناس التركيب . وهو ما كان أحد لفظيه مركباً .

وهو على ثلاثة أنواع :

الجناس المتشابه: وهو ما اتفق ركناه لفظاً وخطًّا .

كقول ابن معصوم :

قسف طالب فضل الآلسه وسائسلا واجعل فواضله إليه وسائسلا و وسائلا ، التي في الشطرة الأولى من البيت مركبة من كلمتين ومعناها السؤال . و وسائلا ، التي في الشطرة الثانية من البيت كلمة واحدة ومعناها الوسيلة . وهما متشابهتان لفظاً وخطاً .

ومنه قول شمسويه البصري :

ناظراه فيما جنسي ناظـــراه أو دعاني أمُتُ بما اوْدُعاني ِ

الأولى مركبة من حرف العطف والفعل ، بينا أو في أودعاني الثانية من بنية الكلمة .

ومثل ذلك قول الشاعر:

طار قلبي يمومَ ساروا فَسرِ قَسا وسواءً فاض دمعسي أوْ رقَسا حسار في سقمي مدن بعدهم كل مَنْ في الحيّ داوى أوْ رقَسى

بعــدهــــم لا ظـــلّ وادي المنحنــــــى وكــــذا بـــانُ الحِمــــــى لا أَوْرقَـــــــا وقول الآخر :

رُبُّ سفید جیلیس سدو مفتدس عدرضنا بنابسهٔ یقساح فینسا بنابسهٔ یقساح فینسا بکل سدو و کسل ما قالمه بنا بسهٔ

الجناس المفروق : وهو ما تشابه ركناه لفظاً لا خطاً . وسمي مفروقاً ، لافتراق الركنين في الخط .

كقولهم : (كنت أطمع في تجريبك ، ومطايا الجهل تجري بك ؛ وكقول القمّى :

مسات السكرامُ وانقضوا ومضوا ومات في أثرهم تلك الكرامات وحلفوني في قسوم ذوي سفسيم لوابصروا طيفَ ضيفٍ في الكرى ماتوا

الكرامات ، في البيت الأول و الكرى ماتوا ، في البيت الثاني متشابهتان في اللفظ مختلفتان في الخط .

وقول الآخر :

لاخير في العلم إذا لم يكن حظ من المال أو الجماه لي

الجناس الموقق: وهو ما كان أحد ركنيه مستقلاً ، والآخر مرفوا من كلمة أخرى . أي مركباً من كلمة وبعض كلمة ، حتى يعتدل ركنا التجنيس ، كقولهم : «يا مغرور أمسك ، وقس يومك بأمسك» .

وقول الهمداني : • إن لم يكن لنا حظ في دَرْك دُرُك ، فخلصنا من شَرَكِ شَرَكِ • . وكقول الشاعر :

تفسرق قلبسي في هسواه فعنسسده فريسق وعنسدي شعبسة وفريق

وإن لم يكن ماءً لديكَ فَريتُ

إذا ظمئت نفسي أقرل له أسقني وقول الآخر:

ترى أحلامهم أحلام عساد وعادوا بعكه أحسلي معساد

بنیسابــــور سادات کــــرام إذا بـــــدأوا بعُـــرف تشمُـــــــــوُه

ومنه قول الشاعر :

ضَفَبِتُ تعمنان عمناك وخصَّا حديثُهما حتى القيامة يُنشَر وُجودُك والسدنيسا اليسسك فقيسسسرةً وَجودُك والمعروفُ في الناس يُذكر

ووجه حسن الجناس التام سواء كان مركباً أو غير مركب ، هو : حسن الإفادة مع أن الصورة صورة الأعادة .

٣ - الجناس المحرف:

وهو ما اتفقت فيه الحروف بين الكلمتين ، إلا أن إحداهما تخالف الأخرى في الهيئة ، أي في الحركة فقط ، أو في الحركة والسكون . فالأول كقوله تعالى :

(ولقد أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِين ، فانظر كيف كان عاقبة للنُّذرِين) الصافات ٧٧ ، ٧٧ وقول الرسول صلى الله عليه وسلم :

واللهم كما حسّنت خَلْقي فحسّن خُلقي ١ .

وقول معاذ رضي الله عنه : ﴿ الدُّينِيهِدِمِ الدِّينِ ﴾ .

وقولهم : ولا تنال الغُرر الا بركوب الغَرر» .

وكقولهم : * الصديق الصدوق أول العَقد وواسطة العقد ، .

وقول الأهوازي : ﴿ أُعِيا النَّاسِ مِن أَطَالُ الخُطِّبَةِ وأَسَاءِ الخِطّبَةِ ﴾ .

ومثاله من الشعر قول المعرى :

زكاة جُمال فاذكري ابس سبيل لغيري زكاة من جمال ، فإن تكن

وقول الشاعر :

فقلت للائمي أقصر في إلى سأختار المقيام على المقام ومثال ما كان الاختلاف فيه في الحركة والسكون معا قول الشاعر:

ظننتُ به الجميلُ فجُبت أرضاً الله كهمّي طبولاً وعَسرُضاً فلما جئتُمه ألفيمتُ شخصهاً حمّى عَرضا لمه وأباح عِرْضاً

ومن هذا النوع قولهم : البدعة شَركُ الشِرّك .

الجَهُولُ إِمَا مُفْرِطُ أُو مُفَرَّطُ .

٤ - الجناس للصحف:

ويقال له تجنيس الخط أيضاً ؛ لتماثل الكلمتين في الحروف واختلافهمـــا في النقط .

كَفُولُهُ تَعَالَى : (وهُمُ يَخْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُخْسِنُونَ صَنْعاً)الكهف ١٠٤ (والَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي ويَسْقِين ، وإذَا مَرِ ضَتُ فَهُو يَشْقِين) الشعراء ٧٩ (قُــلْ إِنِيَّ لـــنَّ يُخْفِيرَ فِي اللهِ أَحْدُ وَلَنْ أُجِدَ مِنْ دُونِهُ مُلْتَحَدا) الجن ٢٢ وقوله صلى الله عليه وسلم :

(عليك بالأَبْكَار ، فإنهن أشدُّ حُبًا وأقلُّ خِبًا) أي خداعا .

وقوله لعلي كرم الله وجهه : (قصرٌ من ثيابك فإنّه أتقَى وأنقَى وأبقَى) وقول علي فيما كتب به إلى معاوية :

وقول بعض السلف :

الو كنتُ تاجراً ما اخترتُ غير العِطر ، إن فاتني ربحه ، لم يَفْتُني ريحه ، .
 وقولهم : ، أجهل الناسِ من كان للأخوان مذلاً ، وعلى السلطان مدلاً ، .

وقول البستي : وإذا ما بقي ما قاتك ، فلا تأسُّف على ما فاتك . .

وقوله : • طوبي لمن عقله يغنيه عما لا يعنيه • .

وقول الباخرزي : « العذَّلُ على البذَّل فعَّلُ النذُل » .

ومن ذلك : « فملت لمجاورته إلى محاورته ، ولا يزكو بالخيف من يرغب في الحيّف » .

« ومَنْ أحسنُ الاختبار أحسن الاختيار» .

ومن الشعر قول أبي فراس :

من بحسر شعسرك أغتسرف وبفضل علمسك أعتسرف وقول البحتري في مدح المعتز بالله :

ولم يكن المغتّر بسالة إذ شـــرى ليعجز والمعتّـز بــالله طالبــه

وإنما لقب هذا النوع بالمصحف ؛ لأن من لا يفهم المعنى ، فإنه يصحف أحدهما إلى الآخر ؛ لأجل تشابههما في وضع الخط كما ترى .

ه -- الجناس الناقص:

وإن اختلف اللفظان في عدد الأحرف فقط سمي ناقصاً. وقد تكون الزيادة بحرف واحد سواء كانت في أول أو في الوسط أو في الآخر مثال ذلك قولمه تعالى :

(والتغَتُ السَّاقُ بالسَّاقِ إلى ربِّكَ يومئذ المسَّاق) القيامة ٢٩ ، ٣٠ بزيادة المميم في الأول ، ومن ذَلك ما وقع في الحرّ بريات :

يسخو بموجوده ، ويسمو عند جوده .

ومثال ذلك شعراً :

⁽١) الإنقان ١/١١ .

لسم يبسق صاف ولا مُصاف إلى بزيادة الميم في أوله . فلم يختلف صاف ومصاف إلا بزيادة الميم في أوله .

ومن ذلك ما أنشده عبد القاهر الجرجاني :

وكـــم سبقـــت إلى عــوارف ثنائي من تلك العوارف وارف وكــم غـر مـن بِره ولطائف للمكري على تلك اللطائف طائف

ومثال الزيادة في الوسط : جَدَّى جَهْدِي . ومثال الزيادة في الآخر :

وقوله تعالى : (كُلي مِنْ كلِّ الثَّمراتِ) النحل ٦٩ .

وقولهم : « فـلان سال ٍ من أحزانه ، سالمٌ من زماته ، حـام ٍ لعرضه ، حاملٌ لغرضه » .

وكقولهم و فلان حام حاملٌ لأعباء الأمور ، كاف كافلٌ بمصالح الجمهور، ومن ذلك قول الشاعر :

أراني البوم للأحبساب شاك ومالي منهم أصبحت بسساك ومالي منهم أصبحت بسساك أذاقوني عنسادا طعمم صاب وها قلبي إلى الأحبساب صاغ أحسن إلى لقاهم كل عسام

وقُدُماً كنت للأحبابِ شاكر أباكر بالمدامع كمل باكر وقالوا كن على الهجران صابر يميل إلى رضاهم وهو صاغر وأرجو وصلهم في شعب عامر

ووجه الحسن في هذا النوع الذي تأتي فيه الزيادة في الآخر ، أنك تتوهم قبل أن يرد عليك الحرف الأخير أنك تكرر الكلمة الأولى لمجرد التوكيد ، فإذا أتبت على آخر الكلمة انصرف عنك هذا الوهم وحصلت لك الفائدة بعد اليأس منها .

وقد تكون الزيادة بأكثر من حرف واحد ، كقوله تعالى : (وانْـظُـرُ إِلَى إِلَهِك) طه ٩٧ (وَلَكِنَا كُنَا مُرْسِلِينَ) القصص ٤٥ (مَنْ آمِنَ بِاللهِ واليومِ الآخرِ وعَمِلَ صالحاً فلهمْ أَجَرُهُمْ) البقرة ٦٢ (إِنَّ رَبِّهِمْ بِهِمْ يُومِئْذُ لِخَبِيرٍ) العاديات ١١ (مُذَبَّذَبِينَ بِيْنَ ذَلِكَ لاَ إِلَى هُولاًءِ ولاَ إِلَى هُولاًءِ) النساء ١٤٣.

٦ - الجناس المضارع والجناس اللاحق^(۱)

أن تختلف الكلمتان المتجانسان في حرف واحد .

فإن كان الحرفان المختلفان متقاربين في المخرج سمي مضارعاً .

وإن كان الحرفان المختلفان غير متقاربين في المخرج سمي لاحقاً .

والمضارعة المشابهة ؛ لأن الكلمة تشبه أختها في الصورة مثال المضارع : قوله صلى الله عليه وسلم :

(الخَيْلُ معقودٌ بنواصيها الخَيْر : الأجْرُ والمغنّم إلى يوم القيامة) فاللام والراء متقاربان في المخرج .

وفي الحريريات : « لهم في السيّر جرّى السيل ، وإلى الخير جرّى الخيّل ، .

ومنه قول الحطيئة :

مطاعينُ في الهيجا مطاعيمُ في الدّجي بنّى لهم آباؤهم وبنسى الجد وقول البحتري :

ظللْتُ أَرجِّ م في ك الظُّنُ ون أصاحِمهُ أنستَ أم صاحِبهُ ؟ ومثال الجناس اللاحق قوله تعالى :

(ويْسَلُّ لَكُسُلِّ هُمَزَةً لُمَزَةً) الهمزة ١

 ⁽١) الأنقان ١٩١/، الطراز ٣٦٧/، الأنوار ١٤٠/، حسن التوسل ١٩٤.

(وأنّه على ذلكَ لشّهيد وأنّه لِحُبّ الخُيرِ لشَدِيد) العاديات ٧ ، ٨ (ذَلكمْ بِمَا كَنتُمْ تَـفُرُحُونَ في الأرض بَغَيْرِ الحقّ وبِمَا كَنتُمْ تَـشَرَحُونَ) غافر ٧٠ (وإذَا جَاءهم أَمْرٌ مِن الأَمْنِ) النساء ٨٣

ومن ذلك قولهم : ﴿ المُكَارِمُ بِالْمُكَارِهِ ، والتواضع شَرَكُ الشرف ؛ .

وفي الحريريات : لا أعطى زمامي لمَن يَخْفَر ذِمامي ، ولا أغْرس الأيادِي في أرض الأعادِي . أرض الأعادِي .

وقول أبي فراس :

خير من غنى المال لي الحال لي الحال

وقول ابن معصوم :

كاللَّـــك يختـــال في مــواكبــه

قــد طلــع البــلارُ في كــواكبـــــه

٧ - جناس القلب:

ويسمى جناس العكس أيضاً .

وهو ما تساوت حروف ركنيه عدداً ، واختلفت ترتيباً .

كقوله تعالى حكاية عن هارون :

(إِنَّ خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَقْتَ بِيْنَ بني إِسْرائِيلَ) طه ٩٤.

وقوله صلى الله عليه وسلم :

(اللَّهُم استُر عُوراتِنا وَآمَن رَوْعاتِنا) ، (يقال لصاحب القرآن يوم القيامة : اقرأ وارقَحاً) .

وقول عبد الله بن رواحة في مدح الرسول :

تحمله الناقعةُ الادْماءُ معتجراً بالبُرْدِ كالبدرِ جَلَى نُورهُ الظُّلُما

وقول العباس بن الأحنف :

بيضُ الصفائح ِ لا سودُ الصحائفِ في وقول الآخر :

شواجر أرماح تُقَطَّع بينَهـم شواجَر أرحام مَلُومٍ قطوعُها

وليس بالضرورة في الجناس المقلوب أن تقلب جميع حروفه ؛ بل اكتفى علماء البديع بقلب حرف واحد أو حرفين من أحد الركنين .

ورمحيك منيه للأعيداء حتيف

متونهن جَلاءُ الشك والـر يَـــب

ـها شعـــاع وبــريـــق

أم حـــريـــق أم رحيــــق

مسن كفّسه في كسل حسال

وسواء كان القلب في جميع الحروف ، مثل : لاح وحال ، وفتح وحتف ، واقرأ وارقأ ، أو كان في بعض الحروف ، مثل : حريق ورحيق ، وأرماح وأرحام وصفائح وصحائف سمي مقلوباً ، وأن بعض علماء البديع يخصون القلب في جميع الحروف باسم العكس (۱) .

وإذا ولى أحد المتجانسين الآخر سمي مكرراً: كقوله تعالى: (وجئتُتُكَ من سَباً بِنباً يَقِين) النمل ٢٢ وما جاء في الخبر: «المؤمنون هَينُونُ لينُون ».

⁽١) الأنوار ١/ه٠٠ .

وقول البستي :

أب العباس لا تحتُب لشينسي فلى طبيع كسلسال معيسسن إذا مسا أكبُست الأدوار زنداً

بأني من حُلى الأشعار عساري زلال من ذري الأحجسار جاري فلي زنسلة عسلي الأدوار وار

\$ \$ \$

ويلحق بالجناس شيئان :

أحدهما أن يكون اللفظان لهما أصل واحد في اللغة ، وهذا يسمى تجنيس الاشتقاق ، كقوله تعالى :

> (فَأَقِيمٌ وَجُهَكَ لَلِدِّينِ الْقَيمَ) الرومِ ٤٣ . وقوله تعالى : (يَمْحَقُ اللهُ الرِ بَا ويُر بي الصّدَقَاتِ) البقرة ٢٢٦ وقوله صلى الله عليه وسلم : وذو الوجهين لا يكون وجبها عند الله » .

> > وكقول أبي تمام :

عَمَّتَ النخلِقَ بالنعْمِاءِ حَتَّى غِلِدًا التُقَلِدُن مَهَا مُتَقَلَّبِ نُ وكقول الشاعر :

ان تَــــر الــدنيـا اغــارت ونجــومَ النَّعــد غــارت فصــروفُ الــدهـر شتَــي كلَّمـا جــارَت أجَـارت

والثاني ما يشبه الاشتقاق وليس منه ، ويسمى تجنيس المشابهة .

كقوله تعالى : (َ لِيُرِ يَهُ كَيْفَ بُوَارِ ي سَوْءَةَ أُخِيه) المائدة ٣١ فالأول من الرؤية والثاني من المواراة .

وقوله تعالى : (وإنْ يُرِ ذْكَ بخيرٍ فَلا رادَّ لِفَضْلِه) يوسف ١٠٧ فالأول من الإرادة والثاني من الرد .

وقول البحتري :

وإذا مساريسماح جمودِكَ هُبت صار قسولُ العدَّال فيها هُبَاءُ

ومن العلماء (١) من جعل للتجنيس أصلين فقط وهما : جناس المزاوجة وجناس المناسبة ومنها لفظي ومنها معنوي .

والجناس اللفظي منه جناس المزاوجة اللفظي ، وجناس المناسبة اللفظي . فجناس المزاوجة اللفظي كقوله تعالى : المزاوجة اللفظي كقوله تعالى : (وجزاء سيئة سيئة مثلُها) الشورى ٤٠ .

فالسيئة الثانية ليست سيئة وإنما هي بمعنى العقوبة ، وسميت باسمها لقصد المزاوجة . ومثله قوله تعالى :

(فَمنْ اعْتدَى عليكُم فاعْتَدُوا عليه بمثّل ما اعتَدى عليكُم) البقرة ١٩٤ سمي جزاء الاعتداء اعتداء ؛ ليكون في نَظم الكَلام مزاوجة .

وجناس المناسبة اللفظي يدخل فيه كل ما ذكرناه من أنواع الجناس السابقة ، أما الجناس المعنوي فمثل قوله تعالى :

(قُــلُ يَا أَيْهًا الكَافِرُونَ) مَعَ قُولُهُ تَعَالَى : (وَلَا أَنْتُمْ عَابِلُونَ مَا أَعْبُد) الكَافرون ١ ، ٣ فإن التقدير : يَا أَيْهَا المُكَذِّبُونَ أَنْتُمَ المُكَذِّبُونَ .

وكقول الشاعر :

أراني الله جسمَــك في خفــــاء وعينَـك مثــل بشار بسن بُــرد أي عمياء ؛ لأن بشاراً كان أعمى ، فهو جناس بين عينك وعمياء .

وبيت المعري :

نهارهم أبن يعْفَسر في ضحماه وليلة جمارهم بنت المحلمة ، وبنت المحلمة ، وبنت المحلمة ، يقال : ليلة ليلاء ليلى ، أي : طويلة شديدة الظلام .

فهو جناس معنوي بين ۽ ليلة وليلي ۽ وابن يعفر هو الأسود .

⁽١) بديع القرآن ٢٧ ، التحرير ١٠٢ ، النكت ٣٩ .

ومما ينبغي التنبيه إليه أن أنواع الجناس لا تستحسن حتى يساعد اللفظ المعني ، ولا تستلذ حتى تكون عذبة الاصدار والايراد ، سهلة سلسة المقاد ، يراعى فيها النظائر وتمكن القرائن ، وإلا فما قلق في أماكنه ، ونبا عن مواقعه فبمعزل عن الرضا عند علماء البديع .

فإن أردت أن تستوفي الحسن فيه فأرسل المعاني على سجيتها ، ودعها تطلب لأنفسها الألفاظ ، فإذا تُركت وما تربد ، لم تكتس إلا ما يليق بها .

فأما إذا تعمدًت التجنيس بلفظين مخصوصين ، فهذا هو المستكره المعيب ، وقد يفضي بك طلب الأحسان من حيث لم تحسنه إلى أشنع القبح ، وينقلب إحسانك إساءة .

انظر إلى قول ابن الفارض وقد أتى بجناس لا ينخفى على صاحب الذوق السليم ما فيه من الاستثقال والكراهة :

وما اخترت حتى اخترت حبّك مذهبا فواحيرتي أن لم يكن فيك خيرتي وجدّ بسيف العزم سوف فإن تجد تجد نفساً فالنفس أن جدت جدّت في البيت الأول ، اخترت : من الخيرة ، واخترت الثانية من الاختيار ، وفي البيت الثاني ، تجد الأولى من الجود ، والثانية من الوجدان .

و إليك بعض الأمثلة التي تدل على التكلف الممجوج ، والاستهجان الممقوت وهي في غنى عن كل تعليق . كقول الأعشى :

وقــد غــدوت إلى الحــانــوت يتبعني شاوٍ شلُّ شَلُولٌ شَلَّشَلُ شَــــــوٍ لُ

وقول مسلم بن الوليد :

سُلّت وسَلَت ثم سُلَّ سَلِيلُهـا فأتى سليـلُ سليلِها مَسْلُـولاً وقول أبي الطيب :

فقلقلت بالهم المني قَلْقَلَ الحَشَا قَللاقِلَ عيس كُلُهن قلاقِلُ

حُكىَ عن ابن جني أن الأصمعي (١) كان يدفع قول العامة إذا قالوا: هذا بجناس، ويقول : ليس بعر بي خالص ، وقـال ابـن رشيق ، هـو من أنواع الفراغ وقلـة الفائدة ومما لا يشك في تكلفه .

رد الأعجاز على الصدور:

أول ما ينبغي لك أن تعلمه أنك إذا قدمت ألفاظاً تقتضي جواباً ، فالمرضي أَنْ تَأْتِي بِتَلَكَ الْأَلْفَاظُ فِي الجُوابِ ، ولا تَنتقل عَنها إلى غيرِها مَما هو في معناها ، كقول الله عز وجل (وجزاء سّيئة سّيئةٌ مثلُها) الشورى ٤٠

وهذا يدلك على أن لرد الأعجاز على الصدور موقعاً جليلا من البلاغة وله في المنظوم خاصة محلاً خطيراً (٢) .

ويأتي هذا النوع في النثر كما يأتي في الشعر :

أما في النثر : أن يجعل أحد اللفظين المكررين أو المتجانسين أو الملحقسين بالمتجانسين في أول الفقرة والآخر في آخرها .

والمراد بالمكررين : المتفقين في اللفظ والمعني .

والمتجانسين : المتشابهين في اللفظ دون المعنى .

والملحقين : اللذين يجمعهما الاشتقاق أو شبه الاشتقاق .

فهذه أربعة أقسام : والأمثلة على الترتيب كما يلي :

الأول قوله تعالى : (وتخْشَى الناسَ واللهُ أَحَقُّ انْ تَنخْشَاه) الأحزاب ٢٧ .

الثاني : سائلُ اللَّشِيم يرجع ودمعه سائل . الثالث : (استغفروا ربَّكم أنّه كَانَ غفّاراً) نوح ١٠ .

الرابع : (قَا إِنَّى لِعَملِكُمْ مِن القَالِين) الشعراء ١٦٨ .

وهذه بعض الآيات القرآنية التي يمكنك أن تردها إلى أقسامها : قال تعالى : (والملائكـةُ يِشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللَّهُ شَهِيداً) النساء ١٦٦

⁽١) خزانة الأدب ٢٠ ، ٢١ .

⁽٢) المستاعتين ٣٨٥ .

قال تعالى : (وهَبّ لنَا مِنْ لَوْنُلكَ رحْمةً إنَّكَ أَنتَ الوهَّابِ) آل عمران ٨ . قال تعالى : ﴿ وَلَقَدْ اسْتُهْزِي، بُرْسُلِ مِنْ قَبِلِكَ فَحَاقَ بِالذِّينِ سَخِرُوا مِنْهِمْ مَاكَانُوا به يَسَتُّهُزْ ثُونَ) الانعام ١٠

قَالَ تَعَالَىٰ : ﴿ أَنظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بِعَضَهِم عَلَى بِعُضٍ وَللْآخِرَةُ أَكْبَرُ دَرِجَاتِ وأَكْبَرُ تَفْضيلاً) الأسراء ٢١ .

وفي النظم على أربعة أقسام وهي :

أن يقع أحد اللفظين في آخر البيت والآخر في صدر المصراع الأول ، أو حشوه ، أو عجزه ، أو صدر المصراع الثاني ، فهذه أربعه أقسام ، وعلى كل تقدير فاللفظان إما مكرران ، أو متجانسان ، أو ملحقان يجمعهما الاشتقاق ، أو ما يشابه الاشتقاق ، فهذه أربعة أقسام وبذلك تصير الأقسام ستة عشر :

باحبُدا ذاكَ الجمالُ

دام لسه الحسسن والكمال

وجاوزه إلى مسا تستطيسم

فلم يمت الأنسان ما حيى الذكر

ونبدأ باللفظين المكررين : قال ابن جابر الأندلسي :

كمسالسه لا يخساف نقصسا

وقال عمرو بن معد يكرب:

إذا لهم تستطع شيئها فهدعه

وقال أبو فراس :

هو الموت فاختر ما حلالك ذكره

وقال البحترى :

على الحَّى سرنا عنهم وأقاموا ، سلام ، وهل يدنى البعيد سلامُ وأمثلة اللفظيسن المتجانسين:

(١) أنوار الربيع ٩٤/٣ .

142

كقول السرى الرفاء :

يَسارُ من سجَيتها المنسايسا ويُمنى من عطيتها اليسارُ وقول الثعالبي :

وإذا البلاب لُ أفصحت بلُغَاتِها فَأْنِيف البلاب لَ باحتساءِ بلابل وإذا البلاب لَ باحتساءِ بلابل فالأول جمع بلبلة الأبريق وقول ابن جابر الأندلسي :

زرت المديسار عسن الأحبــة سائلاً ورجعت ذا أسف ودمع سائــــل وقول أبي الفضل الميكالي :

إِن لِي فِي الهدوى لسنانا كَتدوساً وقواداً يُخفي حريس جَواه غير أَني أخساف دمعسي عليسه ستراه يُبدي السذي ستسراه وأمثلة اللفظين اللذين جمعهما الاشتقاق :

كقول البحتري :

وقول أبي فراس :

وما إنْ شبَّتُ من كِبَر ولكن لقيتُ من الأحبـة ما أشابـا وقول البحتري :

وإني لابّ اء عسلى كل لائه عليك وعصّاه لكنل مَلام وقول أي فراس :

ولكننسي في ذا المزمان وأهلِسه غريبٌ ، وأفعالي لمديه غرائب وأمثلة اللفظين اللذين يجمعهما ما يشبه الاشتقاق :

كقول الحريري :

ولاحَ يلحـــى عــلى جرى العنـــان إلى ملهــى فسحقًا لــه من لائـح لاحِ فالأول من يلوح ، والأخير أسم فاعل من لحاه .

وكقول الشاعر:

لعمري لقد كان الشريّا مكانه تراه فأضحى الآن مثواه في الترى فالشريا واوي من الثروة ، والثري يأثي .

وكقول الحريري :

ومضطَلِع بتَلخيــص المعــاني ومُطَلِع إلى تخليص عــانِــي فالأول من عنى يعنى ، والثاني من عنا يعنو .

وكقول التهاسي :

طيعت ألم فيزاد في آلاميي ألما وليم أعهده ذا إلمام فالألف في ألم أصليه ، وفي الألمام زائدة .

وأفضل هذه الأنواع إذا كان اللفظان متجانسين ، وأحدهما في آخر البيت والآخر في صدر المصراع الأول .

السجع :

هذا اللون من ألوان البديع كثير الدوران عظيم الاستعمال في ألسنة البلغاء ، وقد عوّل عليه علماء البلاغة ، فقد وجدوا كتاب الله وسنه نبيه وكلام علي رضي الله عنه مملوءاً به ، ولو كان مستكرها لما ورد في الكلام البالغ الفصاحة ، ولأجل كثرته في السنة الفصحاء لا يكاد بليغ يرتجل خطبة أو يحرر موعظة إلا كان أكثر كلامه مبنياً على السجع ، والرسول عليه السلام لم ينكر السجع على إطلاقه ، وإنما أنكر منه سجع الكهّان فحسب ؛ لأنهم يريدون به إبطال حق فتنشدق ألسنهم

⁽١) الطراز ١٨/٣ .

به ؛ للتأثير به على السامع وما يؤدي إليه من فورة انفعالية .

والسجع هو اتفاق الفواصل في الحرف ، أو في الوزن ، أو فيهما معاً . فإن اتفقا في المحرف دون الوزن فهو المطّرف كقوله تعالى :

(مَالَكُمُّ لا ترجُونَ للهِ وَقَاراً وقَدْ خَلَقَكُمُّ الْطُواراً) نوح ١٣ ، ١٤ \$ فوقارا وأطواراً * اتفقتا في المحرف الأخير دون الوزن .

وان اتفقتا في الوزن دون الحرف سمى المتوازن ، كقوله تعالى :

(ونَمارِقُ مَصْفُوفَة وزَرانيُّ مَبْثُوثَة) الغاشية ١٥ ، ١٦ ، فمصفوفة ومبثوثة ، اتفقتا في الوزن دون الحرف الأخير وهو ما قبل التاء .

وإن اتفقتا في الوزن والحرف معاً سمى المتوازى كقوله تعالى :

(فيهاسُرُرُ مرفُوعَةُ وأكوابُ مَوْضُوعَة) الغاشية ١٣ .

فإن راعى الوزن في جميع الألفاظ أو أكثرها وقابل الكلمة بما يعادلها في الوزن سمي المرصع ، من قولهم : تاج مرصع إذا كان فيه حلية ، وذلك كقوله تعالى :

(وأتيناهما الكتاب المُسْتَبِين ، وهَدْيِناَهُماَ الصَّرَاطَ المُسْتَقِيمِ) الصافات ١١٧ ،

هذا الاستواء في أوزان الفواصل يجعل للكلام رونقاً وطلاوة ؛ لما في ذلك من الاعتدال المطلوب طبعاً .

والسجع لا يحسن كل الحسن إلا إذا توافرت فيه أربعة شروط :

أن تكون الألفاظ حلوة المذاق بلذ سماعها على الآذان .

أن تكون الألفاظ تابعة لمعناها ، ولا يكون المعنى تابعاً لها حتى تسلم من التكلف. أن تكون إحدى السجعتين غير متنافرة مع أختها .

أن تكون إحدى السجعتين غير متنافرة مع أختها .

أن تكون كل واحدة من السجعتين دالة على معنى مغاير لمعنى الأخرى ، وإلا كانت تكرار لا فائدة فيه ، كقول الصابي :

الله وهو لا يبرح ، ويسير وهو ثاو لا ينزح ، يسافر ويسير بمعنى واحد ،
 ويبرح وينزح بمعنى واحد .

والسجع قد يكون قصيراً وقد يكون طويلاً . والقصير هو أصعب أنواع السجع مسلكاً وأطيبها على السمع ، وأخفها على القلب ؛ لأن الألفاظ إذا كانت قليلة فهي أحسن وأرق ؛ لقرب قواصلها والتحام أطرافها . ومن ذلك قوله تعالى :

(يا أَيُّهَا اللَّئُشُ ، قُـمٌ فَأَنْذِرْ ، وربكُ فكَبُرْ ، وثيابكَ فَطَهِرْ ، والرُجْزَ فالهُجْرْ ، ولا تُمنَنْ تَسْتَكِثْر ، وَلِرَبِكَ فاصْبر) أول المدثر .

وقوله تعالى :

(والْمُرْسَلاتِ عُرْفا ، فالعاصقاتِ عَصْفا ، والناشِرات نَشْرا ، فالفارِ قَات فَرْقَا) أول المرسلات .

ومن السجع الطويل قوله تعالى :

(ولِئنَ أَذْقَنَاهُ نَعْماءَ بعدَ ضَراءٍ مسَّتُه ليقولَنَ ذهبَ السَّيئاتُ عنَّى إِنَّه لَفَرِحٌ فَخُورٍ) هود ٩ ، ١٠ وقوله تعالى :

(إِذْ يُرِيكَهُم اللهُ في منامِكَ قليلاً ولو أَراكَهُمْ كثيراً لفَشِلْتُم ولَتنازعْتُم في الأَمْرِ ولكنّ الله سَلَم إِنّه عليمٌ بذات الصدور ، وإذ يريكُموهُمْ إِذْ التقيتُمْ في أعينكُم تلللاً ويقلّلكُمْ في أعينِهم لِيَقْضيَ اللهُ أَمراً كَانَ مَفْعُولاً وإلى اللهِ تُرجَعُ الأَمورَ) الأَنفال ٢٣ ، ٤٤ .

ومن السجع المتوسط قوله تعالى :

(سَبِّح اسم ربَّك الأعْلَى إلى قوله : انه يَعْلَمُ الجَهْرَ وما يَخْفَى) الأعلى ١ -٧ .

وقد تكون أعداد ألفاظ الفقرة الأولى مساوية للثانية ، أو أقل من الثانية ، أو زائدة على الثانية ، فهذه أضرب ثلاثة : وأحسن السجع ما كانت فيه الفقرتان متساويتان ، كقوله تعالى : (فأما اليتيمَ فلا تَقْهَرُ ، وأما السائلَ فلا تُنْهَرُ) الضحى ٩ ، ١٠

وقوله تعالى : (والعاديات صَبْحاً ، فالمو رياتِ قَدْحاً ، فالمغيراتِ صُبْحاً ، فأثرْنَ به نَقْعاً ، فوسَطْنَ به جَمْعاً) العاديات ١ – ٥ .

والضرب الثاني : وهو ما كانت فيه الثانيه أطول من الأولى بغاية قريبة ، فإن طالت فهو غير محمود .

ويرجع قبح طول الثانية على الأولى إذا كان فاحشاً - إلى شيء نحسه بآذاننا وندركه بأذواقنا ؛ فإن السامع ألف الانتهاء إلى غاية في السجعة الأولى ، فإذا زيد عليها اختلت مقاييسه عنده ، وثقلت عليه هذه الزيادة التي لم يتوقعها في السجعة الثانية ، فيفتر حماسه لها ، وتقل نشوته بها ؛ لأنه أكتفى من الثانية بمقدار الأولى ، وظن أنه ظفر بمقصوده من فهم المراد ، وفي الحقيقة لم يظفر به بعد . أما الطول غير الفاحش فلا بأس به ، وقد ورد في القرآن (وقالوا اتّخَذ الرحْمنُ ولَداً ، لقد جنّتم شَيئاً إداً ، تَكَادُ السمواتُ يتفطّرُن منه وتَنشَقُ الأرضُ وتخرُّ الجبالُ هَدًا) فاطر ٨٨ - ٩٠ فواضح أن الثانية أطول من الأولى .

الضرب الثالث : وهو ما كانت الفقرة الثانية أقصر من الأولى ، عكس الضرب الثاني ، وهذا معيب عند أهل البديع .

والسر في ذلك أن الفقرة الأولى إذا طالت ثم جاءت الثانية أقصر منها كانت كالشيء المنقطع المبتور ، وكان السامع كمن يريد الانتهاء إلى غاية فيعثر دونها ، ويتبدد ما كان يتوقعه من المماثلة بينهما .

وهذا الضرب أبعدها ، والضرب الأول أعد لها ، والثاني أوسطها في العدل ، ولذلك لا يكاد يوجد الضرب الثالث في القرآن الكريم (١) كما زعموا .

وهذا غير صحيح فقد ورد في القرآن الكريم قوله تعالى :

⁽١) الطراز ٢٧/٣ .

و (أَلَم تَر كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأُصِحَابِ الفَيلِ ، أَلَمْ يَجَعَلُ كَيْدَهُمْ فِي تَضِلُّيلِ) الفيل ١ ، ٢ .

وينبغي أن نقول عن كلمات القرآن المتوافقة إنها فواصل ؛ تأدباً ، وقد سماها الله تعالى بذلك حيث قال: (كتاب فَصِيلَتْ آياتُه) فصلت ٣ فليس لنا أن نتجاوز ذلك ، كما لا يجوز لنا استعمال الفاصلة في الشعر ؛ لأنها صفة لكتاب الله تعالى ، فلا نتعداه .

ولا يقال فيها أسجاع حيث لا يجوز وصفها بصفةلم يرد الأذن بها ، ولا يجوز بالإجماع تسميتها قوافي ؛ لأن الله سلب عن القرآن الكريم صفة الشعر والقافية بالشعر وجزء منه .

ومن العلماء من خص السجع بالنثر ، والصحيح عدم اختصاصه به ، بل يجري في النظم أيضاً .

ومن السجم على هذا القول ما يسمى بالتشطير :

وهو أن يقسم الشاعر البيت شطرين ، ثم يصرّع كل شطر من الشطرين ، لكنه يأتي بكل شطر مخالفاً لقافية الآخر حتى يتميز من أخيه (١) كقول مسلم بــن الوليد :

مُسوفِ على مُهَج ، في يسوم ذي رهَج كأنه أجَملٌ ، يسعسى إلى أمسل وكقول أبي تمام :

لله مرتغِب ، في الله مرتقِب وقول اليوصيري:

والبحر في كرم ، والدهر في همم كالزهر في ترف ، والبدر في شرف وقول ابن جابر الأندلسي :

⁽١) تحرير التحبير ٣٠٨ .

كالغيث في كرم ، واللّيث في حرم والبدر في أفسق ، والرّهر في خلّق والرّهر في خلّق ومنه ما يسمى بالتصريع :

وهو استواء آخر جزء في الصدر وآخر جزء في العجز في الوزن والأعراب والتقفية ، ولا يعتبر بعد ذلك أمر آخر ، وهو في الأشعار كثير ، لا سيما في أول القصائد ، وكثير ما يأتي في أثناء قصائد القدماء كقول امرىء القيس :

ألا أَيِّهَا اللَّيْـلُ الطَّـويــلُ ألا انجَلَي بصبح ٍ وما الأِصْبَاحُ منكَ بأَمثَلِ فإن أول القصيدة :

قِفَا نَبْكِ مِن ذِكرَى حبيب ومنـــزل ِ بِسِقْطِ اللَّوى بين الدُّخُول ِ وحَوْمَل ِ وكقول أوس بن حجر :

إني أرقبت ولسم تأرق معني صاحي لمستكسف بُعَيْدَ النسوم نسوّاحِ من قصيدة أولها :

ودّع ليس وداع الصارم الله حسي قد فنكت في فساد بعد اصلاح

وهكذا نرى أن السجع سواء كان نثراً أو شعراً له نظام متبع عند علماء البديع لا يصح العدول عنه أو الانحراف منه ، فهو لا يأتي اعتباطاً بلا تبصر ، وحيثما أردت السجع جثت به دون تفكر ؟ بل له سنن مرسوم ، وطريق محلود يقول الباقلاني (۱) : إن السجع إذا تفاوتت أوزانه واختلفت طرقه ، كان قبيحاً من الكلام ، وللسجع منهج مرتب محفوظ ، وطريق مضبوط ، متى أخل به المتكلم أوقع الخلل في كلامه ، ونسب إلى الخروج عن القصاحة ، كما أن الشاعر افرة خرج عن الوزن المعهود – كان مخطئاً ، وكان شعره مرذولا ، وربما أخرجه عن كونه تشعراً ..

⁽١) إعجاز القرآن ٥٩ ، ٦٤ .

ثم يقول : ويذمون كل سجع خرج عن اعتدال الأجزاء ، فكان بعض مصاريعه من كلمتين وبعضها يبلغ كلمات ، ولا يرون في ذلك فصاحة ؛ بل يرونه عجزاً .

لزوم ما لا يلزم :

ومن السجع نوع يسمى الاعنات أو لزوم ما لا يلزم وهـو : أن يلتـزم الناثـر في نثره ، أو الشاعر في شعره قبل روى البيت من الشعر أو الفاصلة من النثر حرفاً فصاعداً على قدر قوته وحسب طاقته .

فالأديب يلتزم ما لا يلزم ؛ لأنه ليس من الأحرف التي تجب المحافظه عليها في الشعر أو النثر ، كما أن السجع يتم بدونه .

و يحمد من هذا النوع ما ليس فيه كلفة ؛ لأن التكلف يذهب برونق الصنعة ، و يضعف هشاشة النفس له ، وحينئذ يكون تركه أجود من ذكره .

وقد جاء من ذلك في القرآن الكريم مواضع رائعة الحسن ، كقوله تعالى :

(والطُّورِ وكتاب مَسْطُورِ) الطور ١ ، ٢ .

(فلا أقسمُ بالخُنَّس ، الجَوارِ الكُنِّس) التكوير ١٥، ١٦ .

(والليل وما وسَقَ ، والقمرِ اذا اتسقَ) الانشقاق ١٧ ، ١٨ .

(مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونَ ، وَإِنَّ لَكَ لَأُجْرًا غَيْرَ مَمُّنُونَ) القلم ٢ ، ٣ .

﴿ فَإِذَا هِمْ مُبْصِّرُونَ ، واخوانُهُمْ يملُونهُم في الغَيّ ِ ثم لا يُقْصِرُونَ) الاعراف

. Y.Y . Y.1

وقول الرسول صلى الله عليه وسلم :

ه اللهم بك أحاول ، وبك أصاول ، .

« شر ما في المرء شعُّ هالع ، أو جُبِّن خالع » .

« الأرواح جنود مجنَّدة فما تعارف منها التلفُّ ، وما تناكر منها اختلفُ a .

وقول عمر بن الخطاب رضي الله عنه :

لا يكن حبُّك كلَّفا ، ولا بغضك تلَّفا . .

وقل استعمال هذا النوع في أشعار المتقدمين ، أما المتأخرون فقد أكثروا منه وتعمدوه ، حتى عمل منه أبو العلاء المعري ديواناً كبيراً سماه اللزوميات ، وكان ابن الرومي من أولع الناس به .

فمن ذلك قول المعري :

ضحكنا وكان الضحك منا سفاهـــةً يحطّمنـــــا صرف الــزمـــان ِ كــأنّنــا

وكقول الشاعر :

سلّم على قَطَن إن كنت نازلُه أحّبه والسني أرسى قسواعه، ما من غريب وإن أبه تَعَلّه

وقول ابن الرومي :

لِما تُوفِنُ الدنيا به من صرو فها وإلا فما يبكيه فيها ، وإنهسا إذا أبصر الدنيا استهسل ، كأنه

وحـقَّ لسكان البسيطة ان يبُـكـوًا زجـاجُ ، ولكـن لا يُعـادله سبُـكُ

سلام من كان يَهُوى مرة قطنسَا حبَّا إذا ظهرت آياتُه بطنسَا إلاّ تذكّر عند الغُرْبة الوَطنَا

قال الشيخ عبد القاهر في أسرار البلاغة (١):

وأصل الحسن في جميع المحسنات اللفظية أن تكون الألفاظ تابعة للمعاني ، فإن المعاني إذا أرسلت على سجيتها ، وتركت وما تريد ، طلبت لأنفسها الألفاظ ، ولم تكتس إلا ما يليق بها ، فإن كان خلاف ذلك ، كان كما قال أبو الطيب : إذا لم تشاهد غير حسن شياتِها وأعضائِها فالحسن عنك مُغيّب وفيه نظر - هكذا يقول صاحب الأشارات والتنبيهات في نهاية الكلام عن

⁽١) أسرار البلاغة ١٣ وانظر الأشارات والتنبيهات في علم البلاغة ص ٣٠٤.

البديع - ؛ لأن وجه الحسن غير وجه تحسينه للمعاني ، ومطلوبه هو الأول ، وما ذكره هو وجه التحسين ، فإن الشيء إذا كان حسناً ، يجب أن يكون جميع ما يتعلق به أيضاً حسناً ، وإلا لكان كالحسن الشائع ، والحق أن يقول :

وجه حسن ما تقدم من المحسنات اللفظية ، هو وجه حسن الشعر ، وهو التناسب ، فإن الجنس ميّال إلى الجنس ، والطبع ميّال إلى إيقاع المناسبه بين الأشياء ، ونفاره عن المتنافرات ، فإن التناسب من الاعتدال ، والنفس الكاملة مفطورة على محبته .

السَّرِقات الشِّعْربَّة

السَّرِقات الشِّعْربِيَة

يقول القاضي علي بن عبد العزيز الجرجاني (ت ٣٦٦ هـ) : (١)

والسرق داء قديم ، وعيب عنيق ، وما زال الشاعر يستعين بخاطر الآخر ، ويستمد من قريحته ، ويعتمد على معناه ولفظه ، وكان أكثره ظاهراً ، وقد يكون غامضاً ليس فيه غير اختلاف الألفاظ .

ولكن المحدثين قد عملوا على اخفاء السرقة بالنقل والقلب ، وتغيير المنهاج والترتيب ، أو جبر ما فيه من نقص بالزيادة والتأكيد والتعريض في حال ، والتصريح في أخرى . فصار أحدهم إذا أخذ معنى أضاف اليه من هذه الأمور ما يجعله مخترعاً لهذا المعنى ومبتدعه .

والكشف عن السرقات والمقارنة بين معاني الأبيات الشعرية ونظمها حتى يمكن الحكم على الشاعر بأنه مبتدع أو متبع ليس في متناول الجميع ، وليس من شأن من لا يعرف من السرقة الا اسمها ، ووقف عند قشورها فيصعب عليه أن يلم بالواضح منها فضلاً عن الغامض ، وبالسطح قبل الوصول إلى الأغوار .

فباب السرقة (٢) لا ينهض به الا الناقد البصير ، والعالم المبرز ، وليس كل من تعرض له أدركه ، ولا كل من أدركه استوفاه واستكمله . ولست تعد جهابذة الكلام ونقاد الشعر حتى تميز بين أصنافه وأقسامه ، وتحيط علماً برتبه ومنازله ، فتفصل بين السرق والغصيب ، وبين الاغارة والاختلاس ، وتفرق بين المشترك الذي لا يجوز ادعاء السرق فيه ، والمبتذل الذي ليس أحد أول به ، وبين المختص

⁽١) الوساطة بين المتنبي وخصومه ٢١٤ ط عيسي الحلبي .

⁽٢) الوساطة بين المتنبي وخصومه ١٨٣ .

الذي حازه المبتدئ فعلكه ، فصار المعتدي مختلساً سارقاً ، والمشارك له محتذياً تابعاً ، وتعرف اللفظ الذي يجوز أن يقال فيه : أخذ ونقل ، والكلمة التي يصح أن يقال فيها : هي لفلان دون فلان .

فهناك أمور متقررة في النفوس متصورة للعقول ، يشترك فيها الفصيح والأعجم والشاعر والمفحم ، كتشبيه الحسن بالشمس والبدر ، والجواد بالغيث والبحر ، والبليد بالحمار ، والشجاع الماضي بالسيف والنار فما كان شأنه كذلك ، وكانت السرقة عنه منتفية ، والاتباع فيه ممتنع .

الا أن مثل هذه الأمور المتناقلة المتداولة قد يصح فيها الاختراع والابتداع ويتبارى فيها الشعراء والكتاب فلا يعد من السرقة ولا يحسب من الأخذ ، وانما يكون الأصل فيه لمن انفرد به ، وأوله للذي سبق اليه : كوصف البرق بخطف الأبصار ، وسرعة اللمح ، وأنه كالقبس من النار ، وكالحريق المتضرم ، وكمصباح الراهب ، وكتشبيه الفتاة بالغزال في جيدها وعينيها أو في حسنها وصفائها .

فإذا تدبرت هذه الأمثلة وما شاكلها ، وجدت نفسك أمام صنفين من الكلام .

صنف مشترك عام الشركة لا ينفرد به أحد ، كحسن الشمس والقمر ، ومضاء السيف وبلادة الحمار وجود الغيث ونحو ذلك مما هو مركب في النفس تركيب الخلقة .

وصنف سبق المتقدم اليه ففاز ، ثم تداوله الناس بعد ذلك فكثر واستعمل على ألسنة الشعراء فحمى نفسه من السرق ، وأزال عن صاحبه مذمة الأخذ ، كما يشاهد في تمثيل الفتاة بالغزال في جيدها وعينيها ، والمهاة في حسنها وصفائها ، أو البرق بالمصباح .

وقد يكون في هذا الباب ما تتسع له أمة وتضيق عنه أخرى ، ويسبق اليه قوم دون قوم ، لعادة أو مشاهدة أو مراس ، كتشبيه العرب الفتاة ببيضة النعامة ، ولعل في الأمم من لم يرها ، وحمرة الخدود بالورد والتفاح ، وكثير من العرب من لم يعرفهما .

هذه المعاني المتداولة التي يشترك فيها الناس قد يفضل أحدهم الآخر بانفراده :

بلفظة عذبة ، أو ترتيب حسن ، أو زيادة يهتدي إليها دون غيره ، فيصبح في يديه المعنى المشترك المبتذل شيئاً آخر يتصف بالابتداع والاختراع .

فتشبيه الخدود بالورد مثلاً أو تشبيه الورد بالخدود قد أكثر منه الشعراء ، وجرى على ألسنه العامة والخاصة ولا يمكن ادعاء السرقة فيه الا بتناول زيادة تضم إليه ، أو معنى يشفع به كقول أبي سعيد المخزومي :

فهو لم يزد على مجرد تشبيه الورد بالخدود وهو المعنى الجاري على ألسنة الناس ، ولكن عندما كساه هذا اللفظ الرشيق ، أحسست في نفسك عنده هزة ، تعلم بها أنه انفرد بقضيلة لم ينازع فيها .

فالشاعر حين شبه الورد بالخدود لم يكن في ذلك قدح في شاعريته ، ولا اتهاماً له بالسرقة ، وإنما هو أحق بالتفضيل وأولي المدح ، حين أخرج هذا المعنى المبتذل في صورة حسنة ونظم أخاذ بما أضاف إليه من لفظ رشيق .

فالمعاني المشتركة - اذن - لا تدخل في باب السرقات ، إلا إذا أضاف الشاعر إليها شيئاً جديداً فينسب الفضل إليه عندئذ لما له من فضيلة السبق بكسوة المعنى ثوباً قشيا ورونقاً عذباً .

والمعاني المشتركة التي لا تدخل في باب السرقات كثيرة في الشعر العربي .

كقول جربر : 🗝

كَـأَن رؤوسَ القـومِ فـوق رماحِنـا .. غداة الوغي تيجانُ كسرى وقيصرا وقريب منه قول أبي تمام : -

أبدلتَ أرؤوسهم يوم الكريهة من .. قَنا الظهورِ قَنا الخطّيّ مُدَّعما فهذا ليس من باب السرقات ، فليس فيه أكثر من رفع الرؤوس على القنا ، وهذا معنى مشترك لا يسرق .

ومن ذلك التوسل بالشباب وجعله شفيعاً لدى الغانيات ، فهو معنى مبتذل ١٣٩ لا يدخل في باب السرقات . كقول الوراق :

كف الله بالشيب ذنبها عنه غانيسة .. وبالشباب شفيعا أيها الرجل ومثله قول النمري :

وإذا تــوسَل بـــالشباب أخـــو الهــوى .. ألفــاه نغـــم وسيلــــةُ المــوسَل ومن المعاني المشتركة التي لا تؤخذ على الشعراء ولا تعد من المثالب .

قول على بن جبلة :

يسأسو السندي يَجسرح أعداؤه .. ومسا لمسا يجسر حسم آسِ وقول أشجع :

فعا يرفعُ النباسُ من حَطِّـــه .. ولا يضع النباسُ من يرفعُ وقول أبي تمام :

فأن أفسدت شيئاً فليس بصالح . . وان أصلحت شيئاً فليس بفاسدِ وقول الطيب :

فلا تسرئن الأبام ما أنت فانسق .. ولا تَفْتِسقُ الأيامُ ما أنت راتسقُ فالمعنى مشترك بين هذه الأبيات الأربعة ، وكلها تدل على سطوة الممدوح وقوة شكيمته ، فكلمته نافلة ، وحكمه قاطع ، وليس في مقدور الأيام ولا في مقدور الناس أن يغيروا مما يراه شيئا ، سواء في إحسانه أو في إساءته ، ومع هذا الاشتراك في المعنى لا يعد أحدهم آخذاً من الآخر ، ولا يدخل في باب السرقات ، وإن كان الفضل للمتقدم والسبق له .

ومما يجري هذا المجرى .

ما قاله ذو الأصبع العدواني :

أطاف بناريبُ النزمانِ فداسنا .. له طائفٌ بالصالحين بصير

والبحتري :

رَجِ رَبِي ، أَلَـم تــر للنوائــبِ كِــف تسمُـــو .. إلى أهــلِ النوافِل والفُضُـــولِ والمتنبى :

أَفَاضِلُ النَّاسِ أَغْرَاضٌ لَسَدًا السَرْمَسِنِ .. يَخَلُو مِنَ الهَّهِمِ أَخَلَاهُم مِنَ الفِطَنِ وهو ما يروى عن النبي صلى الله عليه وسلم : « أعظم الناس بلاء الأمثل فالأمثل » .

ومن المعاني المشتركة بين المتقدمين والمتأخرين حتى بلغت حد الابتذال : فراق الرجل وطنه وأصدقاءه إذا لم يجد حسن المثوبة ، أو شعر بالضيم .

يقول البحتري :

وإذا مـــا تنكّــرت لي بــــلادً . . أو صديــ قَ فإنني بالخيــــارِ وقال ابن معذَّل فأحسن وأوجز ، لكنه اقتصر على البلد :

إذا وطــــــن رابنــــي .. فكـــل بـــــلادٍ وطَـــن وقال أبو الطيب :

إذا صديسة تُ نكُسرتُ جسانبُسهُ .. لسم تعيني في فسراق الحيَسلُ فالمعنى واحد مشترك بين الشعراء ، وللبحتري الفضل لسبقه وما في بيته من طرافة .

وقد يأخذ الشاعر المعنى ويزيد عليه فيكون هو المتقدم على غيره .

قال الأفوه الأودى :

وترى الطيسرَ عسلى آثسارنا .. رأى عين ثقة أن ستُمَسارً وقال أبو نواس :

 وقد ظُلِّلَتُ عِقْبَانُ أعلامِه ضُحى .. بِعَقْبَانَ طيرٍ في الدماءِ نواهِلَ أقامتُ مع الراياتِ حتى كأنها .. من الجيش إلا أنها لم تَقاتل ِ

زعم كثير من النقاد أن أبا تمام زاد عليهم بقوله : « الا أنها لم تقاتل » فهو المتقدم ، يقول الفاضي الجرجاني (١) : وأحسن من هذه الزيادة عندي قوله : « في الدماء نواهل » وإقامتها مقام الرايات وبذلك يتم حسن قوله : إلا أنها لم تقاتل » .

على أن الأفوه الأودي قد فضل الجماعة بأمور:

منها السبق وهي الفضيلة العظمى .

والآخر قوله « رأى عين » فخبر عن قربها لأنها إذا بعدت تخيلت ولم تر وإنما يكون قربها متوقعاً للفريسة ، وهذا يؤيد المعنى .

ثم قال : « ثقة أن ستمار ، فجعلها واثقة من المسيرة ، ولم يجمع هذه الأوصاف غيره .

فأما أبو نواس فانه نقل اللفظ ولم يزد فيفضل .

وقد يرى اللاحق من الشعراء معنى لشاعر سابق فيه نقص أو ضعف فيأخذ المعنى بعد أن يجبر ما فيه من نقص ، ويدفع ما به من ضعف .

قال أبو تمام :

غسر بنه العلاَ على كشرة الأهـ .. ل فأضحْ في الاقريين جَنيبًا فليطلُ عمسرهُ ، فلو مات في مرّ .. ومُقيسًا بها لماتَ غريبًا

فقد أساء أبو تمام بذكر الموت في المديح ، فلا حاجة به إليه ، والمعنى لا يختل بفقده ، ومن مات في بلده غريبا فهو في حياته أيضاً غريب ، فأي فائدة في استقبال الممدوح بما يتطير منه .

تناول أبو الطيب هذا للعني وحذف ما به من تطير ونقاه من أو شابه .

فقال:

⁽١) الوساطة ٢٧٤ .

وهكذا كنتُ في أهملي وفي وطنــــي .. إن النفيس غريب حيثما كــانــا فأحسن ولم يسيء .

وقد يعجب الشاعر الفحل ببيت من الشعر سمعه من قائله أو وصل إليه عن غيره فيغتصب البيت ويعزوه لنفسه كما فعل الفرزدق إذ سمع جميلا ينشد: ترى الناسَ ما سرنا يسيرون خلفنـــا .. وان نحن أومَأْنا إلى الناس وقّفُوا فقال : أنا أحق بهذا البيت ، فأخذه غصباً .

وكما زعم دعبل أن أبا تمام قد أخذ قصيدته الراثية التي رثى بها محمد بن حميد الطوسي من « أبو مكنف المزني في رثاء ذفافة القبس :

قال أبو مَكْنَف :

أبعد أبي العباس يُستعتب السدهـــرُ ألا أبها الناعي ذُفافة والنـــدى إذا ما أبو العباس خلى مكانـــه ولا مَطرت أرضاً سماء ولا جرت كمأن بني القعقاع بعــد وفاتــه تُـوفِّت الآمال بعـد ذُ فـافـــة يُعَزُّونَ عـن ثـاو تُعَزَّى بــه العــلا ومـا كـان إلا مـال من قـل ما لــه

.. وما بعده للدهر عُتبى ولا عُلرُ .. تعسَتْ وشَلَّتْ من أنامِلك العشر .. فما حملت أنشى ولا مسها طُهرُ .. نجومٌ ولا للنَّت لشاربها الخمسر .. نجومُ سماء خرّ من بينها البلرُ .. وأصبح في شُغل عن السفر السفر ويبكى عليه البأسُ والمجدُ والشعرُ .. وذُخرا لمن أمسى وليس له ذُخرُ

فأخذ أبو تمام أكثر هذه القصيدة ، وجعل مكان ، بني القعقاع ، بني بنهان ، وأبدل بأسم « ذفافة » « محمداً » .

يشير إلى قول أبي تمام :

كسأن بني بنهسان يسوم وفاتمه توفيات التوفيست الآمسال بعد محمد يعرون عن شاو وتُعزّى به العُلا

.. نجوم سماء خبر من بينها البدر .. وأصبح في شغل عن السفر السفر .. ويبكي عليه الجود والبأس والشعر وأقبح السرقات ما يدل على نفسه باتفاق المعنى والوزن والقافية .

قال أبو تمام:

ومسا سافسسرت في الآفسساق إلا .. ومن جَلُواكَ راحلتي وزادي أخذه أبو الطيب فقال :

مُحِبِّكَ حيثما المجهـــتُ ركابي .. وضيفُك حيث كنت من البلادِ والمصراع الأول أيضاً احتذى فيه قول البحتري :

منسى مسا أُسيِّس في البسلاد ركسائبي .. أجد سائقسي يهوي إليك وقائدي وقد يلجأ الشاعر إلى الأخد فلا يحسن ولا يزيد ، وإنما يقصر عن سابقه (١) فتلحق به المذمة ، ويلتصق به العيب ، ومن ذلك ما قاله أشجع :

وعملى عمدوك يما ابسن عسم محمد .. رصدان : ضوء الصبح والأظلام فيإذا تنبسه رعْتَسه ، وإذا غفسساً .. سلّت عليه سيوفَسك الأحملام فيأتى أبو الطيب ويأخذ المعنى ويقصر فيه :

يسرى في النسوم رمحَسك في كُسلاه .. ويخشى أن يسراه في السهساد فقصر في ذكر الهاء ؛ لأنه أراد أن يقابل به النوم ، وبذلك يتم المعنى ، وليس كل كل يقظة سهاداً ، إنما السهاد امتناع الكرى في الليل ، ولا يسمى المنصرف في حاجاته بالنهار ساهداً وإن كان مستيقظاً .

ومن الأخذ الذي فيه تقصير قول ابن جبلة :

وما سوّدت عِجْلًا مآئسرَ عزمهم م .. ولكن بهم سادت على غيرها عِجْل وهذا معنى سوء بقصّر بالممدوح ، ويغضّ من حسبه ، ويحقّر من شأن سلفه ، وإنما طريقة المدح أن يجعل الممدوح يشرف بآبائه ، والآباء تزداد شرفاً به ، فيجعل

⁽١) الرساطة ٢٥٢ ، ٣٧٣ ، ٣٧٥ .

لكل منهم في الفخر حظا ، وفي المدح نصيباً ؛ لأن شرف الوالد جزء من ميرائه ، ومنتقل إلى ولده كانتقال ما له ، فإن روعي وحرس ثبت وازداد ، وإن أهمل وضيّع هلك وباد ، وكذلك شرف الولد يعم القبيلة ، وللوالد منه القسّم الأوفر ، ولو اقتصر على قوله : « بهم سادت على غيرها عجل ، لوجد العذر إليه مسلكا ، ولأمكن أن يقال إنّ عجلا سادت بهم ، وبأفعالها أيضاً تسود القبيلة ، لكنه وعرهذه الطريقة بقوله :

ا وما سودت عجلا مآثر عزمهم ا فجعل الرجل باثنا لاحظ له في حسب
 آبائه وشرفهم .

والجيد في هذا المعنى ما سبقه إليه زهير بقوله .

وما بكُ من خير أثبوه فيإنما .. توارثُه آباءُ آبائهم قبلل في وجرى أبو الطيب على منهاج ابن جبلة فقال :

ما بقومي شُرُفْتُ ، بـل شَرُفوا بي وبنفس فَخَــرْتُ لا بجُـــلُودي فختم القول بأنه لا شرف له بآبائه ، وهذا هجو صريح ، وإن كان هناك من يلتمس له العذر ؛ لأنه أراد أنه يكتفي بالفخر عليهم بنفسه ، ولا يفتقر إلى مفاخر جدوده ، فيتركها وادعة موفورة .

والقاضي الجرجاني (٢) لا يقصر السرقة على ما ظهر منها ودعا إلى نفسه ، بل يدعو الناقد إلى النظر فيما كمن ونضج عن صاحبه ، فلا يكتفي بتتبع الأبيات المتشابهة والمعاني المتناسخة ، لإظهار التماثل في الألفاظ والظواهر دون أن يغوص إلى المقاصد والأغراض ، وإنما على الناقد أن يتأمل الأبيات حتى يعرف انتساب بعضها إلى بعض ، واتصال كل واحد منها بصاحبه ، مع افتتان مذاهبهما واختلاف مواقعهما :

فقول لبيد :

⁽١) الوساطة ٢٥٣ .

⁽٢) الوساطة ٢٠١ .

وما المالُ والأهلون إلا ودائسع .. ولا بد يوما أن ترد الودائم وقول الأفوه الأودي :

إنسا نعمـــة قــــوم متعــــــة .. وحياة المسرء ثــوب مــتعـــــــار فبين البيتين تناسب ، وأن عند الأفوه ذكر الحياة وعند لبيد ذكر المال والولد ، وكان أحدهما جعل وديعة والآخر عارية .

وعلى الناقد البصير أن يعرف أن بيت المِنقرى :

ومــا المــر، إلا حيــتُ يجعــلُ نفسَه .. في صالح الأخلاق نفسَك فاجعلِ هو من قول الآخر :

فنفسكَ أكرمُها ، فإنك إنْ تَهُ ... عليك فلن تَلقي لها الدهرَ مُكْر مَا وأن يدرك الناقد أن بيت المتنبى :

وفسوارس يُحيسي الحسامُ نفوسَها .. فكأنها ليست من الحيسوان منقول من قول زهير:

تسراه إذا مساجئت متهلك .. كأنك تعطيه الذي أنتَ سائله

لأن زهيراً جعله يسر بالبذل حتى كأنه أخذ ، وجعله المتنبي يسرع إلى القتل حتى كأنه حياة ، فالمعنيان واحد في التحصيل .

فالأخذ قد يكون خفيا كما يكون ظاهراً ، ولا بد للناقد أن يتغلغل في المقاصد والأغراض حتى يدرك الصلة بين المعاني ، والتناسب بين الأغراض ، فيرد هذا إلى ذلك ولا يخفى عليه شيء من تفنن الشعراء .

وينبه القاضي الجرجاني على تفنن الشعراء في السرقة فيلجئون إلى طمس معالم السرقة بتحويل معنى البيت إلى معنى آخر ونقله من غرض إلى غرض ، فتنطلي هذه السرقة على الغرير ، وإن كانت لا تخفى على البصير فيقول : " وحتى لا يغرك من البيتين المتشابهين أن يكون أحدهما نسيبا والآخر مديحاً ، وأن يكون

هذا هجاء وذاك افتخاراً ، فإن الشاعر الحاذق إذا علق المعنى المختلس عدل به عن نوعه وصنفه ، وعن وزنه ونظمه ، وعن رويه وقافيته ، فإذا مر بالغبي الغافل وجدهما أجنبيين متباعدين ، وإذا تأملهما الفطن الذكي عرف قرابة ما بينهما والوصلة التي تجمعهما » (١) .

فكثير ينسب بصاحبته فيقول:

أريد لأنسى ذكرها فكأنما .. تَمثل لي ليلي بكل سبيل وأبو نواس يمدح الرشيد فيقول :

ملك تصور في القلسوب مشالسه .. فكأنه لم يخلُ منه مكان فالأول في النسيب والثاني في المديح ، فيظن الغافل أن أحدهما من واد والآخر من واد ثان ، ولكن العالم لا يشك في أن أحدهما من الآخر ، وأن الصلة بسين واضحة .

وقد يجنح الشاعر إلى قلب المعنى في بيت سبقه إليه شاعر ، فيظن أن ساحته قد برئت من تهمة النقل ، ولكن الناقد البصير يقف له بالمرصاد فيرد إلى مصدره الأول الذي أسعفه بالأخذ وأوحى إليه بالقلب .

بقول أبي تمام .

كسريسمُ منسى أمدُحسه والسورَى .. معي وإذا منا لمنه لمنه وحُدي فيعكس ابن أبي طاهر المعنى ويقول :

بشترك العالم في ذمّه ... لكنني أمدخه وحمدي ثم يعقب الجرجاني على ذلك فيقول (٢) :

⁽١) الوساطة ٢٠٤ .

⁽٢) الوساطة ٢٠٨ .

وهذا باب يحتاج إلى إنعام الفكر ، مشدة البحث ، وحسن النظر ، والتحرز من الإقدام قبل التبين ، والحكم إلا بعد الثقة .

وقد يغمض حتى يخفي ، وقد يذهب منه الواضح الجلي على من لم يكن مرتاضا بالصناعة ، متدرباً بالنقد .

(والحاتمي ت ٣٨٨ هـ) يتناول السرقات الشعرية وأنواعها ومراتبها في الفصل المخامس من كتابه حلية المحاضرة في صناعة الشعر .

فيقول نقلاً عن النوفلي عن أبي طاهر أن (۱) وكلام العرب ملتبس بعضه ببعض ، وآخذ أوائله من أواخره ، والمبتدع منه والمخترع قليل إذا تصفحته وامتحنته ، والشاعر المحترس المتحفظ المطبوع بلاغة وشعراً من المتقدمين والمتأخرين لا يسلم أن يكون كلامه آخذا من كلام غيره ، وإن اجتهد في الاحتراس ، وباعد في المعنى ، وأقرب في اللفظ ، وأفلت من شباك التداخل ، فكيف يكون ذلك مع المتكلف المتصنع ، والمعتمد القاصد

ومن ظن أن كلامه لا يلتبس بغيره ، فقد كذب ظنه ، وفضحه امتحانه ، ... ولو نظر ناظر في معاني الشعر والبلاغة حتى يخلص لكل شاعر وبليغ ما انفرد به من قول ، وتقدم فيه من معنى لم يشركه فيه أحد قبله ولا بعده ، لألفى ذلك قليلاً معدوماً ، ونزراً محدوداً » .

ويقول في موضع آخر (٢) : وقد أجمع علماء الشعر ونقاد الكلام ، وأرباب الصناعة أن من أخذ معنى أو لفظاً أو جمعاً لهما ، وقع الحكم على أن المبتدع منهما أعلاهما سناً ، وأقدمهما موتا . وأن المتبع هو المتأخر منهما ، لاستقرار ذلك في الأكثر . فإن جمعهما عصر كان الأول منهما ما هو أكثر إحساناً وتناسبا في الكلام .

فإن وقع إشكال في ذلك ترك لهما ، ولم يقض لأحدهما بالاختراع دون صاحبه .

⁽١) حلية للحاضرة الحاتمي ٢٨/٢ ط العراق.

⁽٢) حلية المحاضرة المحاشى ٢٠ ، ٩٩/٢ . ٧٠ .

فأما الحكم في الاحتذاء والاتباع ، فإن المحتذي إذا تناول المعنى فكشف قناعه ، وأرهف لفظه ، وأحسن العبارة عنه ، واختار الوزن الرشيق له حتى يكون بالأسماع أشد علقا ، وفي النفوس ألطف مسلكا ، كان أحق به ، ولا سيما إذا أخفى مسراه ... ويقع الحكم للشاعر بالبلاغ والابانة ... وإن كان للسابق فضيلته التي لا يدفع عنها ، ولا بد من الاعتراف بها ؛ إذ كان مطلع كواكبها في آفاقها ، وقادح زنادها .

الاشتراك في اللفظ (١):

يقول الحاتمي : وقد اعتبر قوم هذا سرقا ، وليس بسرق ، وإنما هي ألفاظ مشتركة محصورة يضطر إلى للواردة فيها ، إذا اعتمد الشاعر القول في معناها .

ومن هذا الباب قول عنترة العبسيّ :

وخيــل قــد دلغــت لهــا بخيــــــل .. تحيــة بينهــم ضــربُّ وجيـــعُ وقالت الخنساء :

وخيـل قـد دلفــت لهـــا بخيــــل .. فـدارتُ بين كبشَيها رَحـاهـــا وقال أعرابي :

وخيل قد دلفت لها بخيسل .. ترى فرسانها مثل الأسود ثم يحلل لنا الحاتمي الأسباب التي تضطر الشاعر أن يستعين بألفاظ غيره ، فهو لا يجد بديلاً عنها في التعبير عن المعنى الذي قصده ، ولا يستطيع التحول عن هذه الألفاظ إلى ما هو أجل منها .

⁽۱) الحلية ۲۸/۲ .

و فلو اجتهد هؤلاء الشعراء عند قصدهم الأخبار بما أخبروا به من هذا الوصف أن يوردوه بغير هذه العبارة وهذه العروض ما استطاعوا ؛ لأن اللفظ يضطرهم ، واعتماد العبارة الشريفة يقود أعنتهم . فرب معان تختص بألفاظ شريفة لا يمكن تعديها إلى ما هو أشرف منها . .

وقد يتكافؤ المتبع والمبتدع في إحسانهما ، كما يتكافآن في الأساءة فمن الأول وهو التكافؤ في الأحسان (١) قول امرىء القيس :

فلو أنها نفسٌ تموتُ جميعها .. ولكنها نَفسٌ تَساقطُ أَنَّفُسا فقال عبده بن الطبيب :

فمما كان قَيس هلكه هلك واحد .. ولكنه بُنْسان قــوم تهــدّمــا ومن ذلك قول الأعشى :

إذا حاجة ولَتك لا تستطيعها .. فخذ طرفا من غيرها حين تُسبق فقال عمرو بن معدى كرب :

إذا لم تستطع شيئما ف دعمه .. وجاوزه إلى مما تستطيم قتكافاً في هذين البيتين سواء المتبع والمبتدع تكافؤ لا يخفي على من يعرف أسرار الكلام .

ومن الثاني وهو التكافؤ في الأساءة والتقصير (١) .

والتهافت في قبح الاتباع قول الشماخ في مدح عرابة الأوس بقصيدة يخاطب فيها ناقته :

إذا بلّغتني وحملت رحلي .. عرابة فاشرقي بـدم الموتين ولما سمع الجلاح هذا البيت قال للشماخ : « بئس المجازاة جازيتها به ، فلا أحد

⁽١) الحلية ٧٣/٢ .

⁽٧) الحلية ٢/٨٢ .

من علماء الشعر يحمد هذا المذهب من الشماخ ، ولا أجد لها وجها مُرضيا في وصف النوق التي تمتطيها الشعراء إلى الممدوحين .

ورغم هذه الأساءة فقد اقتفى ذو الرّمةُ مذهب الشماخ في الأساءة فقال : إذا ابن أبي مسوسى بسلالاً بلغيه .. فقام بفأس بين وصليّك جازرُ واحتذى حذوهما أبو دهبل الجمحي فقال :

يا ناق سيسري ، وأشرقسسي .. بدم إذا جئست المغيسسرة

و يتحدث الحاتمي عن السرقات الخفية التي يلجأ إليها الشعراء الحاذقون وصناع الكلام بأن ينقلوا المعنى عن وجهه الذي وجه له ، من الوصف مثلاً إلى المدح أو قلب المعنى إلى غير ذلك مما تحدث عنه القاضى الجرجاني .

ومن السرقات الخفية عند الحاتمي (١) هي ما يلجأ إليها الشعراء المطبوعون حين يخفون السرق ويلبسونه اعتماداً على منثور الكلام دون منظومه ، واستراقا للألفاظ الموجزة ، والفقر الشريفة ، والمواعظ الواقعة ، والخطب البارعة .

من ذلك ما روى عن النبي صلى الله عليه وسلم : • اليد العليا خير من اليد السفلى ، فنظم أبو العتاهية بعض هذا اللفظ وأخلّ ببعضه فقال .

افرح بما تأتيه من طيب .. إن يد المعطي هي العليا

ومن ذلك قول عمر بن الخطاب رضي الله عنه : « أنا لكم ذُبالة تفي، وتحترق » .

فقال العباس بن الأحنف :

أحرَمُ منكم بما أقدول وقد .. نال به العاشقون مَن عَشِقوا حتى كأني ذُ بالله تُعبِست .. تُضيء للناس وهي تحترقُ

وقال عبد الله بن مسعود : ﴿ إِنَّ الرَّجِلِّ يَظُّلُّمُنِّي فَأَرْحُمُهُ ﴾ .

⁽١) الحلية ٢/٢٧ .

فنظم محمود الوراق هذا المعنى ، وقال :

إني شكرت لظالمي ظُلميي ظُلميي .. وغفرتُ له ذاك على علم ما زال يظلمني وأرحمُ حتى رثبت له من الظُلم

ومن السرقة الخفية ضروب دقيقة من الأشارة إلى المعنى ، وإخفاء السر تستدعي لطف النظر ودقة الملاحظة من الآخذ^(۱) .

فمن لطيف النظر والملاحظة قول أوس بن حجر :

سأَجزيكِ أو يجزيك عني مُشَـوَبٌ ... وحسبُك ان بُتني عليـك وتُحمدي وهذا ينظر اليه قول الخطيئة نظراً خفيا حتى يكشف قناعه :

مَن يفعل الخيرَ لا يُعدمُ جوازيَسه .. لا يذهب العُرَّف بين الله والناسِ فقوله : ولا يذهب العرف بين الله والناس » هو قول أوس بن حجر :

« سأَجزيك أو يجزيك عني مثوّب » ؛ لأن المثوّب هو الله عز وجل وإن كان في بيت الحطيثة زيادة بذكر الناس .

ومن لطيف النظر والملاحظة قول الشاعر :

إذا بــل مــن داء بــه، ظـن أنـه .. نجـا ، وبـه الداء الـذي هو قاتله نظر إلى هذا المعنى ابن الرومي نظراً خفياً فقال :

نظرت فاقصدت الفرقادَ بسهمها .. ثم انثنت عنه فكاد يهيم ويلاه ا ان نظرت ، وان هي أعرضت .. وقع السهام ونزعهن أليم ويرد لنا الحاتمي أنواع السرقات ويبدأ بالانتحال . فيقول (٢٠) :

⁽١) الحلية ٢/٨٦ .

⁽٢) الحلية ٢/٣٠ ، ٣١ ، ٣٢ .

أجمع العلماء بالشعر وأصحاب العربية أن امروء القيس أول من بكى الديار ، ورثى الآثار ، وإذا تصفحت شعره استدللت ببعضه على بطلان هذا الأجماع ، ألا ترى إلى قوله :

عــوجــا عـــلى الطلـــل المحيل لعلنا .. نبكي الديار كما بكى ابن حَذام وإذا سئل العلماء عما وصف به ابن حذام الديار ، أنشدوا أبياتاً من و قفا نبك ، وذكروا أن امروء القيس انتحلها فسارت له ، وخمل ذكر ابن حذام .

وحكي أبو عبيدة أن ابن حذام الكلبي كان يصحب امروء القيس بن حجر الكندي ، أنه أول من وصف الديار .

كذلك بيت النابغة الذبياني:

فلست بمستبق أخسا لا تلُمسه .. على شعَث ، أيُّ الرجال المهذَّب تزعم بنو سعد أن هذا البيت لرجل منهم .

وقد حكي أبو عبيدة أيضاً أن معظم الشعر الذي يرويه الناس لعنترة هــو لهراش بن شداد .

ويذكر الحاتمي أن الفرزدق انتحل قول أخيه الأخطل بن غالب المجاشمي : ورخُـب كـأن الربح تطلب عندهم .. لها يُــرةً من جَذبها بالعصائب ويذكر هذا البيت وسبعة أبيات أخرى بعده .

وكان الأخطل هذا شاعراً طويل اللسان ، كثير المحاسن ، فكسفه الفرزدق فانطوى فضله . وكان أبو عمرو بن العلاء لا يعبأ بشعر الفرزدق ، ويظن أنه ليس له ملكة رياضة الشعر ونحى عليه ، واستنشده يوماً فأنشده :

كم دون مبّ من مستعمل قلب .. ومن فلاة بها تُستودع العِيشُ فقال : يا فرزدق أنت قلت هذا ؟ فقال : أكتمها على ! فوالله لضوال الشعر أحب إلى من ضوال الأهل . ثم يتحدث الحاتمي عن الاغارة (١) .

وهو أن يسمع الشاعر المغلق الأبيات الراثعة ، ندرت لشاعر في عصره وهي بشعره أليق وبكلامه أعلق ، فيغير عليها مصافحة ، ويستنزل شاعرها عنها قسراً ، فيسلمها إليه اعتماداً لسلمه ، ومراقبة لحربه ، وعجزاً عن مساجلته ... ومن ثم استمرت للفرزدق الإغارة على شعر جميل وغيره ، فإنه عاور جماعة من الشعراء في عصره على قطع من أشعارهم جرت في أساليب كلامه ... فسلموها له عنوة ، وصفحوا عنها نكولا عنه .

ويضرب الأمثلة على ذلك . فقد وقف الفرزدق يوماً على الشمردل اليربوعي وهو ينشد لنفسه :

وما بين من لم يُعط سَمْعاً وطاعـــة .. وبين تسيــم غير جـزَ الغَلاضِم فقال الفرزدق : " لتتركنَه ، أو لتتركنَ عرضك ، فقال له الشمردل " خذه ، لا بارك الله لك فيه ، فهو في قصيدته التي أولها :

تحـنَّ إلى زُور اليمــامــة نــــاقتـــــــي .. حنينَ عجــول تَبتغي البـوَّ راثِــم التي يهجو فيها جريرا .

ومن ذلك أيضاً أن موسى شهوات أنشد قصيدة على الراء أمام الأحوض ، أحسن فيها حتى مر بهذا البيت :

وكذاك الزمان يذهب بالمسند .. اس ، وتبقى الديار والآثمار فقال الأحوص على رويها قصيدة أدخل فيها هذا البيت ، فقال موسى شهوات :

" ما رأيت مثلك يا أحوص! أنشدتك قصيدة لي ، فذهبت بأفضل بيت فيها ، فقال الأحوص: " والله ما هو لي ولا لك ، وما هو إلا للبيد حيث يقول: وكنذاك الزمان ينذهب بالنسسس .. اس وتبقى الديسار والآثسار

⁽١) الحلية ٢٩/٢ - ١١ .

فعف آخر الرمان عليه ... فعلى آخر الرمان الديار وينتقل الحاتمي إلى التوارد (۱):

وهو أن يتفق الشاعران في المعنى ويتواردا في اللفظ دون أن يلقى أحد منهما صاحبه ولا سمع بشعره . و يعلل أبو عمرو بن العلاء هذه الظاهرة فيقول : * تلك عقول رجال توافت على ألسنتها * .

فامرؤ القيس يقول:

وكل ذي أبسل مسود فتساركهسسا ... وكمل ذي سلب لا بسد مسلوب وعبيد بن الأبرص أيضاً يقول :

فأما قول امروء القيس:

وقد طوفت بالآفاق حسسى .. رضيت من الغنيمة بالاياب وقول عبيد بن الأبرص مخاطباً لامرئ القيس في شعره :

ولـ و لاقيـت غلبـاء بن حـزم .. رضيت من الغنيمـة بالأيـاب فأظن عبيدا ردّد هذا المصراع ، تعريضا بقوله ، لا على جهة السرقة .

والاجتلاب (٢) ليس عيبا ولا يعد من السرقات .

وهو أن يأخذ الشاعر البيت فيدخله في شعره على طريق التمثيل وقد تفعل العرب ذلك ، فلا يريدون السرق .

⁽١) الحلية ٢/١٥ ٢٥ .

⁽٢) الحلية ٢/٨٥ ،٠ .

ويروي الرواة عن الأصمعي أنه قال : ربما اجتلب الشاعر البيت ليس له ، فاجتذبه من غيره ، فيورده شعره على طريق التمثيل به ، لا على طريق السرق لـه كما قال النابغة الذبياني :

تمرز زتهما والديمك يدعم صَباحه .. إذا ما بنو نعش دنموا فتصوّبوا فأجتلب الفرزدق هذا البيت ، ولم يسلبه ، ولا حاول أن يغير عليه ، - وان كانت الغارة عادته - وإنما أورده اجتلابا واستلحاقا ، وكان أبو عمر ابن العلاء لا يرى ذلك سرقا .

وقد يجلب الشاعر البيت أو البيتين من شعر شاعر ، أو المعنى والمعنيين ، إذا كان الشاعر مخاطباً له ، وكان هو مجيبا عن مخاطبته ، وكذلك يلقي في شعر جرير والفرزدق ، ولا نرى ذلك سرقا .

كقول الفرزدق :

إِنَّ السلَّي سمسكُ السماءَ بنسى لنسا .. بيتاً دعائمه أعسزُّ وأطسولُ فقال جرير رادا عليه :

إن السلي سمنك السماء بنسى لسنسا .. عنزا عَسلاك فما لسه من مَتَقِل ِ الاهتدام (۱) :

وهو افتعال من الهدم ، فكأنه هدم البيت من الشعر ، تشبيهاً بهدم البيت من البناء ؛ لأن البيت من الشعر يسمى بيتاً لاشتماله على الحروف كما يشتمل البيت على ما فيه .

ومن ذلك قول كثير .

قامت تودعنا والعين ساجسة .. كنان انسانها في لُجّة غَر قُ ثُم م استندار على أرجاء مُقْلَتها .. مُسادراً خلسات الطرف يَسْتِق كسأنه حين مسار المأقيّان به .. در تعلىل من أسلاكه نسق

⁽١) الحلية ٢/١٢ مه .

فاهتدم فيها قول جميل :

قامت تودعنا والعين ساجه ... إنسانها بفضيض الدمع مكتحل شم استدار على حوراء ساجية .. حتى تبادر دمعها الهسل كأنه حين مار المأقيان به .. درّ تقطع منه الملك منفصل

التلفيق والترقيع (١) : وهو ترقيع الألفاظ ، وتلفيقها ، واجتذاب الكلام من أبيات ، حتى ينظم بيتا . فمن التلفيق قول يزيد بن الطثربة :

إذا ما رآني مُقبلا غض طرفَ ... كأن شعاعَ الشمس دوني يُقَابُ لهُ اللهُ عَضَ طرفَ يُقَابُلُهُ فقوله : « إذا ما رآني مقبلاً » من قول جميل :

إذا ما رأوني طالعاً من ثنيّـــة .. يقولون : من هذا ؟ وقد عرفوني وقوله الله عض طرفه » من قول جرير :

فغض الطرف إنك من تُميسسر .. فلا كعباً بلغتَ ولا كِلابسا وقوله «كأن شعاع الشمس دوني تقابله » فمن قول عنترة بن عكبرة الطاثي :

إذا أبصرتني أعرضت عنسي .. كأن الشمس من قبلي تدور

وابن رشيق (ت ٤٥٦ هـ) تناول السرقات الشعرية في الجزء الثاني من كتابه العمدة وهو في حديثه عن السرقات لا يخرج بحال عما سبقه إليه الحاتمي في حليسة المحاضرة ، والجرجاني في الوساطة .

فالسرقة عنده كما عند الحاتمي باب متسع جداً لا يقدر أحد من الشعراء أن يدعي السلامة منه ، وفيه أشياء غامضة الأعلى البصير الحاذق بالصناعة ، وأخر فاضحة لا تخفى على الجاهل المغفل(٢) .

⁽١) الحلية ١٠/٢ .

 ⁽٢) العملة ابن رشيق ٢/ ٢٨٠ ط محي الدين .

وسائر الألفاظ المبتذلة لا يسمى تناولها سرقة ؛ لأنها مشتركة لا أحد من الناس أولى بها من الآخر ، فهي مباحة غير محظورة ، إلا أن تدخلها استعارة ، أو تصحبها قرينة تحدث فيها معنى ، أو تفيد فائدة ، فهناك بتميز الناس ويسقط أسم الاشتراك . وقد نص عليه القاضي الجرجاني انه من المنقول المتداول المبتذل .

أما الاشتراك في المعاني فنوعان (١) :

أحدهما : إذا اختلفت العبارة عنهما وتباعد اللفظان ، فذلك هو الجيد النحسن كقول عبدة بن الطبيب يصف ثوراً وحشياً :

مُجْتَابُ يَصْع جديدٍ فيوق نُقْبَتِه .. وفي القوائم من خال سراويلُ وقال الطرمّاح بصف ظليما :

مُجتاب شملة بُرُجدِ لسَراتِـــه .. قدراً فأسلَم ما سواه البرُجُـد

فوصف الأول بياض الثور وسواد قوائمه وتخطيطها ، فشبه ظهره كأن عليه نصعا جديداً ، وهو الثوب الأبيض ، وشبه ما في قوائمه من السواد والتخطيط بسراويل من الخال ، وهو ضرب من الوشي .

وقال الثاني : انه مجتاب شملة برجد ، يريد ما على الظليم من قرونه ، والبرجد : كساء أسود منخمّل ، وجعل الشملة قدرا لسراته دون رجليه وعنقه ، فدل عملى بياضهن .

والنوع الثاني : على ضربين :

أحدهما : ما يوجد في الطباع من تشبيه الجاهل بالحمار ، والحسن بالقمر ، والشجاع بالأسد وما شابه ذلك ؛ لأن الناس كلهم فيه سواء ، وهو متأصل في طباعهم .

والثاني : ما كان مخترعاً ثم كثر حتى استوى فيه الناس ، وتواطأ عليه الشعراء آخراً من أول ، كتشبيه المخد بالورد ، والقد بالغصن ، والعين بعين المها ، والعنى

⁽١) العملة ٢/٨٧ . ١٠٠ .

بعنق الظبي وهذا ليس من باب السرقة إلا إذا ولد فيه الشاعر زيادة تستوجب انفراده به .

وما ذكره ابن رشيق هو ترديد لكلام القاضي الجرجاني ^(۱) .

ويوضح ابن رشيق أن السرق إنما هو في البديع المخترع الذي يختص بــه الشاعر ، لا في المعاني المشتركة التي هي جارية في عاداتهم ، ومستعملة في أمثالهم ومحاوراتهم ، مما ترتفع به الظنة عن أن يقال إنه أخذه من غيره .

ويصف الشاعر السارق (٢) بالبلادة والعجز ، إذا اتكل على السرقة ، كما يصفه بالجهل إذا ترك كل معنى سبق إليه ، والمختار عنده هو أوسط الحالات .

ويكون المتبع أولى بالمعنى من مبتدعه (٣) ، وإذا تناول المعنى فأجاده ، بأن يختصره إذا كان طويلاً ، أو يبسطه إن كان كزاً ، أو يبينه إن كان غامضاً ، أو يختار له حسن الكلام إن كان سفسافاً ، وكذلك إذا قلبه ، أو صرفه عن وجه إلى وجه آخر .

أما إن ساوى المتبع المبتدع فله فضيلة حسن الاقتداء لا غيرها ، فإن قصّر كان ذلك دليلاً على سوء طبعه وسقوط همته ، وضعف قدرته .

ثم يتحدث عن أنواع السرقات من اجتلاب وانتحال واغارة وغصب واهتدام وعكس مما سبقه اليه الحاتمي .

ويعتبر من أجل السرقات نظم النثر وحل الشعر ، وليس على سارقه جناح عند الحذاق من النقاد .

٤

وعبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١ هـ) يفرد فصلاً عن الاتفاق في الأخمال والسرقة في كتابه أسرار البلاغة ويستهل بقوله :

⁽١) ألوساطة ١٨٥ .

⁽٢) السلة ٢/١٨٢ .

^{. 79./}Y straft (T)

أعلم أن الشاعرين إذا اتفقا لم يخل ذلك في أن يكون :

- ١ -- الاتفاق في الغرض على العموم.
- ٢ الاتفاق في وجه الدلالة على الغرض .

والاشتراك في الغرض على العموم بأن يقصد كل واحد منهما وصف ممدوحه بالشجاعة والسخاء ، أو حسن الوجه والبهاء – والاشتراك في وجه الدلالة عملى الغرض ، بأن يذكر ما يستدل به على اثبات الشجاعة والسخاء مثلاً .

أما بالتشبيه كأن يشبه الممدوح بالأسد والبحر في الشجاعة والسخاء .

وأما بذكر هيئات لا تكون إلا وصفاً للممدوح دون غيره من الناس كوصف الرجل في حال الحرب بالابتسام ، وسكون الجوارح ، وقلة الفكر ، أو وصفه بالتهلل عند ورود العفاة والارتياح لرؤية المحتاجين .

والأتفاق في عموم الغرض لا يكون الاشتراك فيه داخلاً في الأخذ والسرقة ، والاتفاق في وجه الدلالة على الغرض إذا اشترك الناس في معرفته كان حكمه حكم الاتفاق في عموم الغرض ولا يدخل في باب السرقات كالتشبيه بالأسد في الشجاعة وبالبحر في السخاء ؛ لأن هذا مما لا يختص بمعرفته قوم دون قوم ، ولا يحتاج في العلم به إلى روية واستنباط أو تدير وتأمل ، وأنما هو في حكم الغرائز المركوزة في النفوس .

أما إذا كان الاتفاق في وجه الدلالة على الغرض لا ينتهي إليه المتكلم إلا بعد النظر والتدبر ، ولا يناله إلا بالطلب والاجتهاد وتجشم الصعود إليه ، إذا كان هذا شأنه ، فهز الذي يجوز فيه الاختصاص والسبق والتقدم ، وأن يقضي بين القائلين فيه بالتفاضل والتباين ، وأن أحدهما زاد على الأول أو نقص عنه ، أو أرتقى إلى غاية أبعد من غايته أو انحط إلى منزلة هي دون منزلته .

ثم يعود عبد القاهر إلى التفصيل في النوع الأول وهو الاتفاق في عموم الغرض فيقول :

⁽١) الأسرار ٣٨٢ - ٣٩٦ عبد القاهر الجرجاني ط الاستقامة .

وأعلم أن ذلك الأول وهو المشترك العامي والذي قلت إن التفاضل لا يدخله ، إنما يكون كذلك إذا كان صريحاً لم تلحقه صنعة أو لم يعمل فيه نقش ، فأما إذا ركب عليه معنى ووصل به لطيفة ، ودخل إليه من باب الكناية والرمز بحيث تتغير طريقته وتستأنف صورته ، صار من قبيل الخاص الذي يتوصل إليه بالتدبر والتأمل ، كقولهم وهم يريدون التشبيه • سلبن الظباء العيون • وإن السحاب بستحيى إذا نظر إلى نداك » .

كقول عبيد الراعي :

سلب نظباء ذي نفسر طللها .. ونجل الأعين البقسر الصوارا وكقول أبي نواس :

إن السحاب لتستحبى إذا نظرت . . إلى نداك فقاسته بما فيها

فهذا كله في أصله ومغزاه ، وحقيقة معناه ، تشبيه ، ولكنه كنى لك عنه وسلك مذهب التخييل فيه ، فصار لذلك غريب الشكل بديع الفن ، منيع الجانب ، وإذا حققت النظر ، وجدته ليس من قبيل الظاهر المعروف بل هو من الخصوصيات التي تنفى الاشتراك :

فقد أوهمك في بيت الراعي أن ثمة سرقة ، وأن العيون منقولة إليها من الظباء وإن كنت تعلم إذا نظرت أنه يريد أن يقول : إن عيونها كعيون الظباء في الحسن وفتور النظر .

وكذلك يوهمك أبو نواس بقوله: ١ ان السحاب لتستحيي ٥ أن السحاب حى يعرف ويعقل ، وأنه يقيس فيضه بفيض كف المملوح فيخزي ويخجل ، فالاحتفال والصنعة انما هي في التصوير الذي يروق السامعين ويروعهم ويدخل النفس في حالة غريبة لم تكن قبل رؤيتها ، هذا التصوير الذي يكسب الدني رفعة ، والغامض القدر نياهة . ويؤكد ذلك بضرب الأمثلة من الشعر الذي يرفع الدنّى ، و يجعل من الشيء المستنكر حلاوة وسحراً .

فالقبيلة التي كانت تعير بأنف الناقة – صار هذا اللقب موضع فخار لهم حين قال فيهم الحطيئة :

قبومٌ همم الأنفُ والاذنساب غيرهُم ... ومن يسوّي بأنف الناقة الذنبسا

وكذلك ما يعرف من حالة الصلب الـذي يملأ النفوس انكاراً ، وتنزعج له القلوب استفظاعاً ، ويغرى الألسنة بالاستعاذة من سوء القضاء ، حين تتقلب هذه الحالة على يد الشاعر إلى خلافها ، وما يصنع فيها من السحر بتأويلها فيقول .

علـــو في الحبـــاة وفــي المــــات كسأن الناسَ حمولك حمين قسامسسوا كأنبك قبائم فيهم خطيبسيا هــددت يــديــك نحـوهـم احتفاءً .. كمـدّهـا إليهــم بـالهبــات لعظممك في الغموس تبيمت تمرعمي وتشعمل عنسدك النيمسران ليمسسلأ

.. بحق أنت إحمدى المعجزات .. وفيود نداك أيسام الصلات .. بحراس وحفّاظ ثقـــات .. كذلك كنت أيام الحياة

ونرى محمد بن على الجرجاني الذي صنف كتابه • الأشارات والتنبيهات في علم البلاغة ، سنة ٧٢٩ هـ يتناول في خاتمة الكتاب السرقات الشعرية ويقسمها إلى ثلاثة أقسام (١):

الانتحال، والإغارة، والإلمام.

الأول : الانتحال ويسمى فسخاً ، وهو : سرقة المعنى بألفاظه من غير تغيير ، أو بعض تغيير ، وهو مذموم جواً .

فما كان بدون تغيير ، هو البيت الذي وجه في قصيدتي زهير وأوس : إذا أنت لم تُعرض عن الجهل والخَنا ... أصبتَ حليماً ، أو أصابك جاهلُ وما كان ببعض تغيير كقول الأبيرد اليربوعيّ :

فتى يشتري حسن الثنساء بمالسه .. إذا السنة الشهباء أعوزها القطَّرْ

⁽١) الاشارات والتبيهات في علم البلاغة ص ٣٠٦ ط نهضة مصر.

وفي شعر أبينواس :

فتى يشتري حشن التناء بمال .. ويعلم أن الوائرات تدور

الثاني: الإغارة ويسمى: مسخا، وهو أخذ المعنى بتغيير نظمه وهو محمود إن الحتص بفضيلة كحسن السبك، أو الاختصار، أو الإيضاح، أو زيادة معنى، كقول بشار:

من راقب النباسَ لم يظفرُ بحاجته .. وفياز بالطيّبات الفياتِكُ اللَّهِيجُ وقول سلم الخاسر :

من راقب النياس ميات همسياً .. وفيسياز بياللسيلة الجَسورُ فبيت سلم أجود سبكا وأخصر .

وإن كان أدون في البلاغة فهو مردود ، كقول أبي الطيب :

أعدى الرّمانَ سخارُه فَسَخَابه .. ولقد يكون به الزمانُ بخيلاً أخله من أبي تمام :

هيهات ، لا يسأتي السزمان بمثلبه .. إن الزمانَ بمثله لبخيسللُ فأفسد أبو الطيب بيته بلفظتي : « قد ، ويكون ، فإن « قد ، في المضارع للتقليل ، فتفيد بالمفهوم على عدم بخل الزمان بمثله .

و ويكون * للزمان المستقبل ، فتفيد بالمفهوم على عدم بحله في الماضي .

الثالث : الإلمام ، ويسمى سلخا .

وهو أخذ المعني من غير التعرض للفظ ، كقول البحتري :

تصد حيساء أن تراك بأوجه .. أتى الذنب عاصيها فليم مُطبعها وقول أبي الطيب :

وجُـرْم جَــرَّه سفهــاءُ قــــــوم .. وَحـلَّ بغيـر جــادِمِـه العــذابُ وهو أُجود من الأول بحسن السبك كأنه اقتبسه من قوله تعالى :
(أَتُـهُـلِكُـناَ بِما فَعل السُّفَهاءُ مِنَا) الأعراف ١٥٥ .

وبعد أن يفرغ من ذكر السرقات الشعرية ، يشرع في ذكر ما يشبه السرقة ، لخفاء المعنى (١) ويقسمه إلى عدة أقسام :

الأول : التشابه بين المعنيين ، كقول الطرماح :

لقــد زادني-حبـــــاً لنفسي أننـــــــــي .. بغيض ً إلى كـل امـرىء غيرِ طائلِ وقول أبي الطيب .

وإذا أتَّتَـك مــنـمّني مــن نـــاقص .. فهي الشهــادةُ لي بــأني كاملُ وإذا أتَّتــك مــنـمّني مــن نـــاقص والثاني : النقل أي نقل المعنى من شيء إلى آخر ، كقول البحتري :

سُلب وا وأشرقت الدماءُ عليه م .. محمّرة ، فكأنهم لم يُسلَبوا وقول أبي الطيب :

يَبِس النجيسع عليسه وهمو مجردٌ .. عن غِمسده ، فكأنما هو مُغْمَدُ فإنه نقل المعنى من الإنسان إلى السيف .

الثالث : أن يكون المعنى الثاني أكثر مبالغة من الأول ، كقول جرير .

إذا غضب عليك بنو تميم .. وجمدت الناس كلَّهم غِضاَباً وقول أبي نواس :

⁽١) الاشارات والتنبيهات في علم البلاغة ص ٣١٢.

الرابع : قلب المعنى إلى نقيضه ، كقول أبي الشِيص :

أَجُـوالمُلامَـة في هُـواكِ لِـذَيــذةً .. حُبُـاً لَـذَكَركِ ، فَلْيُلُمنِي اللَّوَّمُ فقلب أبو الطيب هذا المعنى إلى نقيضه فقال :

أَحْبَهُ وأحسبُ فيه مسلامسسةً ؟ .. إن الملامة فيه من أعدائسهِ الخامس : التحسين ، وهو أن يأخذ بعض المعنى ويضيف إليه ما يحسنه كقول الأفوه الأودى:

وتسرى الطيسرَ عملى آثسارنسسا .. رأى عبس ثقسةً أنْ سَتُمسارُ وقول أبي تمام :

وقد ظُلِّلتُ عِقبانُ أعلامه ضحى .. بعِقبان طيرٍ في الدماء نواهل أقلمتُ مع الرابات حتى كأنها .. من الجيش ، الا أنها لم تُقاتل أخذ بعض معنى الأفوه ، وزاد عليه زيادات حسنة لا تخفى .

٦

والعصام صاحب الأطول (ت ٩٥١هـ)(١) يسير على منوال الخطيب القزويني (ت ٧٣٩هـ) ولا يعدو أن يكون شارحاً لتلخيص المفتاح . وإن كان يتميز بنظراته الثاقبة ، وتحليلاته العميقة . وهو في معالجته للسرقات يتبع خطوات الخطيب القزويني سواء في ترتيبه أو في شواهده .

وصاحب الأطول برى أن السرقة تجري في الشعر وفي غير الشعر أيضاً ، وأن السرقة والأخذ لفظان مترادفان بمعنى واحد .

والسرقة تكون ظاهرة وغير ظاهرة .

فالسرقة الظاهرة تكون بأخذ اللفظ ، أو أخذ المعنى ، أو كليهما معاً .

⁽١) الأطول ٢٤٠/٢ ؛ العصام " ط ١٢٨٤ هـ .

فإذا أخذ المعنى مع اللفظ كله من غير تغيير لنظمه فهي سرقة محضة ، وهـو النسخ المذموم حتى وأن بدل الكلمات كلها أو بعضها بما يرادفها ، كأن يأتي شاعر إلى قول الحطيثة :

دع المكارَم لا ترحل لبغيتها .. واقعد فإنك أنت الطاعمُ الكاسي فقال : -

ذر المآثـر لا تـذهـب لمطلبهــــا .. واحبس فإنك أنت الآكل اللابس أو بما يقابلها كأن يقول في بيت حسان :

بيضُ الوجوه كريمة أنسابُهـم .. شمُّ الأنوف من الطراز الأوّل سود الموجوه لئيمـة احسابهـم .. فطس الأنوف من الطراز الأول وهذا القلب من النوع غير الظاهر .

¢ # #

أما إذا لجأ الشاعر إلى تغيير النظم .

فإن كان الثاني أبلغ من الأول لفضيلة فيه كاشتماله على محسن ذاتي فهـو ممدوح كقول الشاعر :

خلقْنا لهم في كل عَين وحاجب .. بُسْمر القَنا والبِيض عيناً وحاجباً وقول ابن نُباته :

خَلَقْنَا بأطراف القَنَا في ظهورهـم .. عيونًا لها وقَّعُ السيوف حواجبُ فبيت ابن نباتة أبلغ ؛ لاختصاصه بزيادة معنى : وهو الأشارة إلى انهـزامهم ، حيث وقع الطعن والضرب على ظهورهم .

و إن كان الثاني دون الأول فهو مذموم وذلك إذا كان الأول يتمتع بفضيلة عرى منها الثاني . وإن كان الثاني مثل الأول في الحسن ، فهو أبعد عن الذم . وإن أخذ الثاني من الأول المعنى وحده . فإن كان أبلغ من الأول فهو ممدوح . وإن كان دونه فهو مذموم . وإن كان مثله فهو أبعد عن الذم .

. . .

هذا فيما يتعلق بالسرقة الظاهرة .

أما السرقة غير الظاهرة ، فهي ما سبق أن ذكره الجرجاني في الاشارات وأطلق عليها ١ ما يشبه السرقة » وذكر لها ألواناً من : تشابه المعنيين أو نقل المعنى إلى معنى آخر ، أو أن يكون الثاني أشمل من الأول وأكثر مبالغة منه ، أو قلب المعنى إلى نقيضه ، أو أخذ بعض المعنى وإضافة ما يحسنه إليه ، وقد ذكرنا الأمثلة على كل ذلك في الحديث عن صاحب الأشارات والتنبيهات .

ويردد صاحب الأطول في نهاية الحديث عن السرقات عبارة الخطيب . و هذا كله إنما يكون إذا علم أن الثاني أخذ من الأول ، بأن يعلم أنه كان يحفظ قول الأول حين نظم ، أو بأن يخبر هو عن نفسه أنه أخذه منه ، لجواز أن يكون الاتفاق من قبيل توارد الخواطر من غير قصد إلى الأخذ ، وتوارد الخواطر أكثر من أن يحصى في المعاني ، وأن كان توارد الشعر بعينه أو بأكثر ألفاظه قليلاً .

فإذا لم يعلم أنه كان يحفظ قول الأول ، أو لم يخبر هو نفسه بالأخذ .

قيل : قالوا فلان كذا ، وقد سبقه إليه فلان ، فقال : كذا ، ليغتنم الناقد بذلك فضيلة الصدق ، ويسلم من دعوى العلم بالغيب ، ومن نسبه الغير إلى النقص .

* * 0

المسكراجع

```
١ ~ أثر النحاة في البحث البلاغي ~ عبد القادر حسين – نهضة مصر
                            ٢ – أخبار أبي تمام – الصولي – ١٩٣٧
٣ - الاشارات والتنبيهات في علم البلاغة - القاضي الجرجاني - نهضة مصر
                        ٤ - الخصائص - ابن جنى - دار الكتب

    أسرار البلاغة - عبد القاهر الجرجاني - الاستقامة

                                   ٦ - الأطول - العصام - ايران
                       ٧ - اعجاز القرآن - الباقلاني - دار المعارف
               ٨ - امالي المرتضى - الشريف المرتضى - عيسى الحلبي
                        ٩ – الإيضاح – المغطيب القزويني – بيروت
              ١٠ - بديع القرآن - ابن أبي الأصبع المصري - نهضة مصر
              ١١ – البرهان في علوم القرآن – الزركشي – عيسى الحلبي
               ١٢ – البلاغة تطور وتاريخ – شوقي ضيف – دار المعارف
                            ١٣ - البيان والتبيين – الجاحظ – الخانجي
                   ١٤ – تأويل مشكل القرآن – ابن قتيبه – عيسى الحلبي
             ١٥ - تجديد الفكر العربي - زكي تجيب محمود - دار الشرق
                ١٦ – جواهر الألفاظ – قدامه بن جعفر – محيى الدين
                    ١٧ - خزانة الأدب - ابن حجة الحموي - ط أولى
              ١٨ – دراسات في تاريخ الأدب – كراتشكوفسكي – ١٩٦٥
              ١٩ – شروح التلخيص – القزويني وآخرين – عيسى الحلبي
              ٧٠ - الشعر المصري بعد شوقي - محمد مندور - نهضة مصر
                ٢١ - الصناعتين - أبو هلال العسكري - عيسي الحلبي
```

۲۲ - الطراز - العلوي - المقتطف

٢٣ – أبو الطيب المتنبي وماله وما عليه – الثعالبي – ١٩١٥

٧٤ - عروس الأفراح - السبكي - عيسى الحلبي

٧٥ - عقود الجمان - السيوطي - مصطفى الحلبي

٣٦ – فن القول – أمين الخولي – دار الفكر العربي

٧٧ - في أصول الأدب - الزيات - الثالثة

٢٨ - كتاب البديع - ابن المعتز - دار العهد الجديد

٢٩ - الكشاف - الزمخشري - الاستقامة

٣٠ - المطول - التفتازاني - ١٣٣٠ هـ

٣١ – مقدمة بديع القرآن – حفني شرف – نهضة مصر

٣٢ - مقدمة شرح ديوان الحماسه - المرزوقي - تونس

٣٣ - الموازنة - الآمدي - دار المعارف

٣٤ - النقد والنقاد المعاصرون - محمد مندور - نهضة مصر

٣٥ - نقد الشعر - قدامة بن جعفر - الخانجي

٣٦ - النكت في اعجاز القرآن - الرماني - دار المعارف

٣٧ - نهاية الأرب - النويري - دار الكتب

٣٨ – الوساطة بين المتنبي وخصومه – القاضي الجرجاني – عيسي الحلمي ، والقاهرة

المجتويات

صفيحة	
•	القدمة
4	الباب الأول لبديع عند النقادلبديع عند النقاد
	الباب الثاني
٤١	لبديع عند البلاغيين لبديع عند البلاغيين
٤o	لفصَّل الأول : المحسنات المعنوية
٤o	الْطباق
٤٩	المقابلةا
٥٣	التدبيج
٤٥	مراعاة النظير
70	تشابه الأطراف
٥٧	التفويف
04	الأرصاد
17	المشاكلة
74	المزاوجة
3.5	العكس والتبديل
77	التورية
34	الاستخدام
٧١	اللف والنشر

الصفحة	L
٧٥	الجمع ـــ التفريق ـــ الجمع مع المتفريق
٧٦	التقسيم ــ الجمع مع التقسيم ــ الجمع مع التقسيم والتفريق
V4	التحبريد
٨٢	المبالغة _ أقسامها
۸٩	المذهب الكلامي
41	حسن التعليل
44	تأكيد المدح بما يشبه الذم
40	تأكيد الذم بما يشبه المدخ
90	التوجيه
4٧	الحزل الذي يراد به الجد
1	تنجاهل العارف
1.4	القول بالموجب
1.7	الاطراد
1.4	الفصل الثاني : المحسنات اللفظية :
1.4	الجناس
1.4	الجناس المستوفي التام
111	الجناس المركب
117	الجناس المفروق ــ الجناس المرفو
115	الجناس المحرف
111	الجناس المصحف
110	الجناس الناقص
117	الجناس المضارع والجناس الملاحق
114	الجناس المقلوب
14.	ما يلحق بالجناس ما يلحق بالجناس
171	جناس المزاوجة وجناس المناسبة
141	الجناس اللفظي والجناس المعنوي
141	الجناس الردي:

لصفحة	
	رد الإعجاز على الصدور
177	السجع وأنواعه وشروطه
177	الزوم ما لا يلزم المستعمل المس
140	السرقات الشعرية
184	الاشتراك في اللفظ
701	الاهتدام
17.4	المراجعا

To: www.al-mostafa.com